

TAHIR FONIQI

BIBLIOGRAFIA E REVISTËS

K O H A

1978-1989



Tahir Foniqi
Bibliografia e revistës Koha 1978-1989

Botues:

Biblioteka Kombëtare dhe Universitare e Kosovës

Kryeredaktor i botimeve:

Dr. Sali Bashota

Redaksia:

Vehbi Miftari

Dr. Bahtie Gërbeshi - Zylfiu

Nexhmije Kastrati

Ballina: Autori

Radhitja në kompjuter:

Nexhmije Kastrati

Dizajni & realizimi kompjuterik

Hekuran Rexhepi

Shtyp:

Shtypshkronja " Prograf " Prishtinë, 2004

TAHIR FONIQI

BIBLIOGRAFIA E REVISTËS

K O H A

1978-1989

Prishtinë, 2004

PARATHËNIE

Revista dymujore për art, shkencë, kulturë dhe çështje shoqërore *Koha* filloi të dalë në Podgoricë (Titograd) në vitin 1978. Kjo është revista e parë shqipe e botuar në Mal të Zi. Dalja e saj plotësoi një zbrazësi të madhe në mesin e vet e më gjerë. Me programin tematik dhe ideo-artistik, ajo u prit mirë sidomos nga lexuesit shqiptarë. Kjo revistë është botuar deri më 1989. Gjatë periudhës kohore 1978-1989 kanë dalur 46 numra: 34 njënumërsha dhe 12 dynumërsha në 390, 25 tabakë shtypi .

Lënda e kësaj bibliografie është ndarë në shtatë kaptina : I. Letërsia shqipe (1432 njësi bibliografike), II. Letërsia e popujve të Jugosllavisë (termi “Jugosllavi” është përdorur, ngase kjo bibliografi përfshin periudhën (1978-1989) (270), III. Letërsia botërore (217), IV. Letërsia gojore (260), V. Artet pamore (14), VI. Filozofia, sociologjia, kulturologjia (166), VII. Treguesit. Tërë lënda përfshin 2359 njësi bibliografike. Brenda tërësive kryesore janë dhënë edhe poezia, proza, drama, kritika letrare etj. Letërsia shqipe është dhënë e pandarë, pa marrë parasysh ku është krijuar. Në anën tjetër i kemi dhënë të pandara letërsinë për fëmijë e të rritur. Me qëllim iu kemi shmangur përdorimit të shkurtesave: prof. dr., mr., nr., f., etj. Të gjitha këto janë zëvendësuar me presje . Në bibliografi është paraqitur e plotë lënda bibliografike e revistës *Koha*. Kriter themelor i hartimit të kësaj bibliografie është marrë autori, përkatësisht alfabetizimi germë për germë i përcaktueses dhe i njësisive bibliografike, që kanë marrë numër rendor progresiv. Çdo njësi bibliografike ka marrë vetëm një numër rendor. Përcaktueset janë regjistruar “de visu”, fjala e parë verzal. Shënimet subjektive të bibliografit janë futur në kllapa katrore.

Bibliografia e revistës *Koha* 1978-1989 është pasuruar edhe me treguesit : të autorëve, përkthyesve, këngëtarëve, tregimtarëve, mbledhësve dhe të zgjedhësve (përgatitësve).

Prishtinë, 2004

T. Foniqi

I / 1 POEZIA**AHMETI, Isak**

1. Parafjalë për detin 1-7.- III / 1980, 6, 617-619

AJETI, Emine

2. Detit.-V / 1982, 4, 633-634
3. Fyelli i bariut.-V / 1982, 4, 633
4. Mos...-V / 1982, 4, 634
5. Pranvera.- V / 1982, 4, 633

AJVAZI, Fehmi

6. Bredhje.- VIII / 1985, 2, 224
7. Duke lexuar poezinë.- VIII / 1985, 2, 223
(Esat Mekulit)
8. Letër e lagur.-VIII / 1985, 2, 224- 225
9. Në hijen e palmave.- VIII / 1985, 2, 223- 224
(Migjenit)

ALIDEMAJ, Ali

10. Amaneti i fundit.- [XII] / 1989, 3, 191
11. Bukuroshet e natës.- VII / 1984, 1, 134
12. Bukuroshet e natës.- [XII] / 1989, 3 , 194
13. Dashuri e vjetër.-VII / 1984, 1, 133-134
14. Dashuria e parë.- VII / 1984, 5-6, 551
15. Elegji familjare.-[XII] / 1989, 3, 191
16. 6. (Era).-[XII]/ 1989, 1-2, 77
17. Këngë e puthjes së parë.-[XII] / 1989, 3, 192
18. Lakmuesi i famës.-[XII] / 1989, 3, 192
19. 4.(Lëndina).-[XII] / 1989, 1-2, 77
20. Lindita erdhi në jetë.-[XII] / 1989, 3, 192
21. Mundja e kanunit të maleve.-[XII] / 1989, 3, 191
22. Njeriu i mirë .- [XII] / 1989, 3, 193
23. Njëqind vjet dashuri 1-2.-[XII] / 1989, 3,193

24. 1. (Poezia).-[XII] / 1989, 1-2, 76
 25. Poezia.-[XII] / 1989, 3, 192
 26. 5.Qëkur.-[XII] / 1989, 1-2, 77
 27. 3. (Shelgu).-[XII] / 1989, 1-2, 76
 28. Takimi në lëndinë.-VII / 1984, 5-6, 551
 29. Tërmet shpirti.-[XII] / 1989, 3, 194
 30. Ty të fshehen mjegullat.-[XII] / 1989, 3, 192
 31.2.(Urtia).-[XII] / 1989, 1-2, 76
 32.7.(Varri).-[XII] / 1989, 1-2, 77

ARIFI, Qerim

33. Shpresës sime I-VI.-IV /1981, 1, 45-46

ASLLANI, Ramadan

34. Ditë.-X / 1987, 2, 207-208
 35. Fabrikë-buka jonë.-VIII / 1985, 3, 346
 36. Fjala ime.-X / 1987, 2, 208
 37. Jetëshkrim.-VIII / 1985, 3, 345
 (kushtuar M.Laçit)
 38. Kumbar i Caralevës.-VIII / 1985, 3, 347
 39. Kurrë...-VIII / 1985, 3, 346
 40. Mos mendoni se kam vdekur.-VIII/ 1985, 3, 348
 41. Në gur të bardhë.-[VI] / 1983, 2, 149
 Tito
 42. Në guri të bardhë.-VIII / 1985, 3, 345
 43. Në lagjen time.-VIII/ 1985, 3, 348-349
 44. 29 Nëntori.-X / 1987, 2, 207
 45. Shkallëkuqet e lirisë.-VIII / 1985, 3, 347 -348
 (kushtuar të rejave dëshmore të LNÇ-së)
 46. Të gjithë më përqaftuan.-X / 1987, 2, 209
 47. U lindëm në liri.-X / 1987, 2, 208

AVDYLI, Brahim

48. Erdha për fjalën tënde.-[VI] / 1983, 3, 298
 49. Fletë të shkëputura.-[VI] / 1983, 3, 295
 50. Leckë e tokës së fyer.-[VI] / 1983, 3, 296

- Adelhajdit
 51. Lirikë.-[VI] / 1983, 3, 295-296
 52. Në Dancing crystal.- [VI] / 1983, 3, 296-297
 Baladë mërgimi
 53. Një letër e vendlindjes.-[VI] / 1983, 3, 297-298
 54. Të merr e s'të kthen.-[VI] / 1983, 3, 297

[BAJRAMI], Hanëmshahe

55. Tungjatjeta kala.- [VI] / 1983, 2, 162

BALIDEMAJ, Hasan

56. Tito.- III / 1980, 5, 593

BARDHI, Binak

57. Tito.-V / 1982, 2, 377

BASHOTA, Sali

58. Duke bërë portretin për vogëlushen.-[VI] / 1983, 5-6, 546
 59. Dhembja lehonë.-VII / 1984, 3-4, 334
 60. Frymëzim i pafat.- VII / 1984, 3-4, 333
 61. Kroi i nuseve.-[VI]1983, 5-6, 547-548
 62. Liqenet e Mirushës.-VII / 1984, 3-4, 333-334
 63. Lufta e Spanjës.-VII / 1984, 3-4, 335
 (Asim Vokshit)
 64. Ndarja qe e pikëllueshme.-[VI] / 1983, 5-6, 549
 65. Nesër.-VII / 1984, 3-4, 336
 66. Në sheshin “ Dardania”.-VII / 1984, 3-4, 335
 67. Nënati.-VII / 1984, 3-4, 334
 68. Nokturno për zemrën.-[VI] / 1983, 5-6, 548-549
 69. Një mesditë e heshtur.-[VI] / 1983, 5-6, 545-546
 70. Porta e zgjoit.-VII / 1984, 3-4, 335-336
 71. Prapë sokëllimë.-[VI] / 1983, 5-6, 546-547

72. Shtëpia e nëmur.-[VI] / 1983, 5-6, 547
 73. Ura pa qemer.-[VI] / 1983, 5-6, 548
 74. Vashat.- [VI] / 1983, 5-6, 546
 75. Vetëm këngët.-[VI] / 1983, 5-6, 545

BEQIRAJ, Naime

76. Intermeco.-[XII] / 1989, 1-2, 66
 77. Këngë.-[XII] / 1989, 1-2, 66
 78. (Metamorfozë).-X / 1987, 2, 214-215
 79. (Në labirintet [e] jetës.-X / 1987, 2, 215
 80. (Një kurbetçarit).-X / 1987, 2, 216
 81. (Tringë). X / 1987, 2, 214
 82. Valët e trazuara.-[XII] / 1989, 1-3, 67
 83. (Verdhësi).-X / 1987, 2, 215

BEQIRI, Shaip

84. Dita ime pa fytyrën tënde.- [VI] / 1983, 2, 160
 85. Dy vetmi në një rrëfanë.-[VI] / 1983, 2, 160-161
 86. Flaka e harruar.-[VI] / 1983, 2, 159
 87. Katarza.-[VI] / 1983, 2, 161
 88. Sinkopa.-[VI] / 1983, 2, 159-160

BERISHA, Agim H.

89. Brezni shekuj në revolucion.- III / 1980, 3-4, 154-155
 (Popullit palestinez)
 90. Kënga ime.- V / 1982, 1, 113-114
 91. Larg meje e teje.-III / 1980, 3-4, 153
 92. Miku im.- III / 1980, 3-4, 154
 93. Në sytë e vashës.-III / 1980, 3-4, 153-154
 94. Rreze dielli.-V / 1982, 1, 113
 (Ganimete Tërbeshit)

BERISHA, Ibrahim

95. Gur që s'prekesh.-VIII / 1985, 5-6, 559-560
 96. Kënga.-VIII / 1985, 5-6, 561

97. Lulja.-VIII / 1985, 5-6, 559
 98. Projekti.-VIII / 1985, 5-6, 560

BERISHA, Milaim

99. Dallëndyshet mbi Grabovc.- VIII / 1985, 4, 424-425
 100. Duart e pajtimit, lotët e gëzimit.-VIII / 1985, 4, 427
 101. Fyell në Malësi.-VIII / 1985, 4, 425-426
 102. Këngë e verë.-VIII / 1985, 4, 427
 103. Kur mungullojnë malet.-VIII / 1985, 4, 426
 104. Kur ngadhënjën e vërteta.-VIII / 1985, 4, 427
 105. Lumenjtë.-VIII / 1985, 4, 425
 106. Miniaturë.-VIII / 1985, 4, 424
 107. Motiv nga LNÇ 1-4.-VIII / 1985, 4, 423-424

BERISHA, Nol

108. Fije që lidhin kohë.-II / 1979, 1, 35-36
 109. Fyelli i puhisë -I / 1978, 1, 46-47
 110. Kështjella e harmonisë : (poemë).-VII / 1984, 5-6, 461-463
 Nga ("Bosa-Kokë")
 111. Një shekull mbarë është duke e bindur.-XI / 1988, 3, 316-317
 (Nënës Tereze)
 112. Rrufia e stu [h] isë.-XI / 1988, 3, 315

BERISHAJ, Anton

113. Akaciet.-VIII / 1985, 4, 410
 114. Alkooli 1 .-IX / 1986, 3-4, 331
 115. Alkooli 2 .-IX / 1986, 3-4, 332
 116. Alkooli 3 .-IX / 1986, 3-4, 334
 117. Alkooli 4 .-IX / 1986, 3-4, 335
 118. Ankimi për L.-XI / 1988, 3, 329
 119. Ankimi për S.-XI / 1988, 3, 330
 120. Atdheu më jep...-IV / 1981, 1, 133
 121. Din Mehmeti.-V / 1982, 2, 378-379
 122. Donika Scanderbegi.-VIII / 1985, 4, 409-410

123. Ekstaza.-V / 1982, 2, 378
 124. II. Elegji.-VIII / 1985, 1, 28-29
 125. I. Elegji e rrejtshme.-VIII / 1985, 1, 27-28
 126. III. Elegji e rrejtshme.-VIII / 1985, 1, 29-30
 127. Engjëllorët.-VIII / 1985, 4, 411-412
 tragjedi
 128. 8. Filli i harresës.-IV / 1981, 6, 668
 129. Fillimi i një mbarimi.-VIII / 1985, 1, 27
 130.10. Frymëzim me diell.-IV / 1981, 6, 669
 131. Gota e zbrazët.-IX / 1986, 3-4, 333
 132. 7. Guri.-IV / 1981, 6, 667-668
 133. Gjurmimi.-V / 1982, 2, 380
 134. In vino veritas.-V / 1982, 2, 378
 135. 2.Jehonë e lashtësisë.-IV / 1981, 1, 665-666
 136. Kalaja frymon ndajnatën I-IV.-[VI] / 1983, 3, 299-302
 137. Këngë e çuditshme.-XI / 1988, 3, 331
 138. Këngë e mërzitshme.-XI / 1988, 3, 330-331
 139. Këngët I-VI.-IX / 1986, 1, 33-38
 140. Krimbi që bren I-IX.- [VI] / 1983, 3, 303-307
 141. 3. Kulla.-IV / 1981, 6, 666
 142. Letrare e mikut: A.G.-XI / 1988, 3, 330
 143. 4.Lëkura.-IV / 1981, 6, 666
 144. Ligjërata mbi veten në kohë të panjohura I.- [VI] / 1983, 3, 307-311
 145. Malësori im i mirë .-IV / 1981, 2, 268
 146. Mbarimi i një fillimi.-VIII / 1985 / 1, 27
 147. Më i fortë se jeta dhe vdekja.-IV / 1981, 2, 267
 Titos
 148. Mozaiku I .-V / 1982, 2, 378
 149. 5. Nusja mbi gjok të bardhë.-IV / 1981, 6, 667
 150. 100 ditë.-VIII / 1985, 1, 30-32
 151. Ode trimërisë.-XI / 1988, 3, 329
 152. Porta triumfale I-II.-[VI] / 1983, 3, 302-303
 153. 1.Relike e kohës.-IV / 1981, 6, 665
 154. Rrathët dhe zogu.-V / 1982, 2, 380
 155 .6. Sofra e ngadhënjimit.-IV / 1981, 6, 667
 156. 9. Shelgjet në blerim.-IV / 1981, 6, 668-669
 157. Terrakotat e Dyrrahut.-VIII / 1985, 4, 411

158. Urtësia e shekujve që ende s'i kemi zbuluar 1-30.-V / 1982, 3, 415-419
 159. Vdekja e Antonit.-VIII / 1985, 4, 408-409
 160. Vdekja e gënjeshtërsë.-VIII / 1985, 4, 407
 161. Vdekja e kohës.-VIII / 1985, 4, 409
 kushtuar dikujt tjetër
 162. Vdekja e së vërtetës.-VIII / 1985, 4, 407-408
 163. Vdekja e Voznesenskit.-VIII / 1985, 4, 408
 (poetit të madh të gjallë rus Andrej Voznesenskit)
 164. Zambaku.-V / 1982, 2, 379
 165. Zogu.- V / 1982, 2, 379

BERISHAJ, Nikollë

166. Atje do të shkoj.-II / 1979, 3- 4, 453-454

BERISHAJ, Rrok

167. Kënga e zogut.-XI / 1988, 2, 236
 168. Lis.-IX / 1986, 3-4, 414
 169. Në atdheun e lirë.-IX / 1986, 3-4, 413
 170. Pleqëria.-XI / 1988, 2, 237
 171. Pres për një jetë.-IX / 1986, 3-4, 413-414
 172. Pse.-XI / 1988, 2, 236-237
 173. Sa pak janë.- IX / 1986, 3-4, 414
 174. Shkruaj.-IX / 1986, 3-4, 414
 175. Vaji i dashurisë I-VI.-XI / 1988, 2, 235-236

BERJASHI, Ibrahim

176. Babait tim.-[VI] 1983, 4, 423
 177. Baladë.-[VIII] / 1985, 2, 126
 178. Dasma.- I / 1978, 1, 53
 179. Digitroni.-V / 1982, 3, 410
 180. Duhani.-[VI] 1983, 4, 424-425
 181. Elegji për Abazin.-II / 1979, 5-6, 515-517
 182. Fusha e Ulqinit.-VII / 1984, 1, 50

183. Gështenja e madhe.-V / 1982, 3, 410
 184. Kisha.-[VIII] / 1985, 2, 127
 185. Kjo nuk është kënga e fundit.-V / 1982, 3, 409
 186. Kurorë e dashurisë së blertë.-IV / 1981, 6, 599-600
 187. Kurorëzim.- [VIII] / 1985, 2, 125
 188. Lashtësi.-I / 1978, 1, 54
 189. Legjenda për ujin.-[VI] / 1983, 4, 424
 190. Letër vetvetes.-V / 1982, 3, 407
 191. Letra që mbeti e pashkruar.- IV / 1981, 6,601
 (Nekrolog për mr. Agron Lucën)
 192. Mall për gurin.-II / 1979, 5-6, 514
 193. Mbi eshtra – lule.-III / 1980, 5, 461-464
 194. Mëngjes.-I / 1978, 1, 53-54
 195. Monolog i shurdhët.-IV / 1981, 6, 600
 Mirash Gojëçajt
 196. Mulliri i gurit.-VII / 1984, 1, 50
 197. Nata në Shestan.- I / 1978, 1, 55
 198. Natja e mirë.-[VI] / 1983, 4, 423-424
 199. Në vaun e peshkut.-I / 1978, 1, 55
 200. Nisja.-I / 1978, 1, 54
 201. Nusja.-VIII / 1985, 2, 126-127
 202. Nusja e Ymer agës.- II / 1979, 5-6, 514-515
 203. Pasdita në plazh.-VII / 1984, 1, 51
 204. Pashtrëka nën ulli.-[XII] / 1989, 3, 173
 205. Qyteti blu.-VII / 1984, 1, 49
 206. Sëmundja e shiut.-[XII] / 1989, 3, 172
 207. Skulpturë.-I / 1978, 1, 54-55
 Shime Deshpalit
 208. Shekullin tjetër.-[XII] / 1989, 3, 172-173
 209. Shtëpia ime.-V / 1982, 3, 408
 210. Tapiceri.-V / 1982, 3, 408-409
 211. Tikitë sportive.-V / 1982, 3, 409-410
 212. Tregu i suvenirëve.-VII / 1984, 1, 49
 213. Udhëtimi.-[XII] / 1989, 3, 173
 214. Unë e ti.-IV / 1981, 6, 601
 “Kohës”
 215. Vizitë fëmijërisë.-V / 1982, 3, 408

BLAKAJ, Qerim

216. Dy erenitë.-IV / 1981, 4-5, 518

CACAJ, Ramiz

217. Me vet [m]jinë e natës.-X / 1987, 3-4, 337-338
 218. Në cilin vend.-X / 1987, 3-4, 336
 (Bjeshkëve të Nemuna)
 219. Sonte.-X / 1987, 3-4, 337
 220. Syri yt.-X / 1987, 3-4, 336-337

CAKULLI, Sirmije

221. Asaj.-I / 1987, 1, 127-128
 222. Nostalgji.-II / 1979, 5-6, 628
 223. Sonte.-II / 1979, 5-6, 629
 224. Ty...-II / 1979, 2, 292

CERAJA, Jakup

225. Në vend të lahutës 1-12 :(Poemë).-VII / 1984, 3-4, 325-329
 226. Shoqet !.-V / 1982, 5-6, 659-661

CUCA, Gazmend

227. Pyes.-III / 1980, 5, 595

CUCA, Nazim

228. Tito.-III / 1980, 3-4, 152

CUROVIQ, Fatime

229. Kranjanes.-[VI] / 1983, 3, 374

ÇAPRIQI, Basri

230. Akullnaja.-V / 1982, 5-6, 663-664
 231. Anamalçe.-V / 1982, 5-6, 663
 (Dëshmorëve anamalas, rënë në LNÇ)
 232. Ceremonia e varrosjes.-VII / 1984, 2, 162
 233. Ceremonia e zhvarrosjes.-VII / 1984, 2, 162
 234. Deti.-V / 1982, 2, 303-304
 235. Dua...-II / 1979, 2, 290
 236. Ejani në vallen time.-III / 1980, 5, 471
 237. (Etje).-V / 1982, 2, 301
 238. Fjalët.-VII / 1984, 2, 164
 239. Flijimi.-III / 1980, 1, 127
 240. Gëzimi ynë.-II / 1979, 1, 117
 241. Guri i pëllumbit.-V / 1982, 2, 302
 242. Historia e besimit të njerëzve.-VII / 1984, 2, 164
 243. Kalliri.-II / 1979, 2, 290
 244. Krojet e Ali Pashë Gucisë.-V / 1982, 2, 303
 245. Kuajt e gojës.-VIII / 1985, 2, 158
 246. Loja e dritës.-V / 1982, 2, 302-303
 Onufrit
 247. Marria e Laokontit.-VIII / 1985, 2, 158
 248. Më heret se qyqja.-V / 1982, 2, 302
 249. Më thanë.-II / 1979, 3-4, 453
 250. Ndërtimi.-III / 1980, 1, 127-128
 251. Në kalanë e Ulqinit.-V / 1982, 2, 303
 252. (Ngrohtësi).-V / 1982, 2, 301
 253. Polli toka nën det.-V / 1982, 5-6, 665
 154. (Puhizë).- V / 1982, 2, 301-302
 255. Qytet me det.-V / 1982, 5-6, 664
 256. Rremb gjaku.-IV / 1981, 1, 29-31
 (Shime Dëshpalit)
 257. Rrënimi.-III / 1980, 1, 127
 258. Rrënjë e fortë. -III / 1980, 5, 469-470
 Eqrem Çabejt
 259. Rrëshqitjet.-V / 1982, 5-6, 664
 260. Rrjedhimi.-III / 1980, 1, 128

261. Si u varros Hansi në plazh.-VII / 1984, 2, 161
 262. Shasi.-III / 1980, 5, 470
 263. Sheshir mbi varre plazhi.-VII / 1984, 2, 162
 264. Shi në plazh. .-VII / 1984, 2, 163-164
 265. Tërmetet.-V / 1982, 5-6, 664-665
 266. Ubla e Krajës.-IV / 1981, 4-5, 410
 267. Vajza që shitte vaj ulliri për lyerje.-V / 1982, 5-6, 665-666
 268. Varësia e gjerave.-VIII / 1985, 2, 157-158
 269. Varre në plazh.-VII / 1984, 2, 161
 270. Varrosja e vajzës në plazh.-VII / 1984, 2, 163
 271. Varrosje moderne.-VIII / 1985, 2, 159
 272. Vdekje për jetë.-IV / 1981, 4-5,409
 (Mark Nucullajt)
 273. Vdekje e sokrati.-VIII / 1985, 2, 157

ÇAPRIQI, Sabri

274. Pishtar i pashuar.-II / 1979, 1, 116
 (Kushtuar Bedri Elezagës)

ÇELAJ, Idriz

275. Motrës.-VIII / 1985, 5-6, 622
 (in memoriam)
 276. Natë.-VIII / 1985, 5-6, 622
 277. Vendlindjes.-VIII / 1985, 5-6, 622

DACI, Ali

278. Baresha.-V / 1982,2, 383-384
 279. Etje.-VI / 1983, 1,127
 280. Gjyshi im .-VI / 1983, 1, 126
 281. Këngë lamtumirëse.-V / 1982, 2, 383
 282. Lumi.-V / 1982,2 384
 283. Mullirit të vjetër.-VI / 1983, 1, 126-127
 284. Një natë.-VII / 1984, 1, 135
 285. Përshëndes mëngjeset.-VI / 1983, 1, 127

286. Pranvera.-V / 1982, 2, 385
 287. Shkolla e re.-VII / 1984, 1, 135-136
 288. Vendlindja ime.-V / 1982, 2, 384-385

DE RADA, Jeronim

289. Atje tej, atje përtej.-VI / 1983, 1, 23-24
 Translimeruar në gjuhën e sotme nga Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 290. Bëri këshillë Ali Begu.-VI / 1983, 1, 20-21
 Translimeruar në gjuhën e sotme nga Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 291. Bleva kyçe të shurdhëta.- VI / 1983, 1, 17
 Translimeruar në gjuhën e sotme nga Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 292. Gjëmoi, gjëmoi mali.- VI / 1983, 1, 22-23
 Translimeruar në gjuhën e sotme Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 293. Ku bie, ku bie nerënxa ?.- [VI] / 1983, 1, 18
 Translimeruar në gjuhën e sotme Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 294. Lart te çuka e një mali.-[VI] / 1983, 1, 19
 Translimeruar në gjuhën e sotme Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 295. Luti vasha tënzonë.- VI / 1983, 1, 21-22
 Translimeruar në gjuhën e sotme Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 296. Se ç'e ngritën një shatorre.- VI / 1, 17-18
 Translimeruar në gjuhën e sotme Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 297. Vala t'gjithë i nxori m'anash.- VI / 1983, 1, 19-20
 Translimeruar në gjuhën e sotme Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha
 298. Vash' nga sytë e tu kuptoj.- VI / 1983, 1,24
 Translimeruar në gjuhën e sotme Anton Çetta dhe Anton Berisha.
 Zgjedhi A. Berisha

DEDAJ, Ahmet

299. Emri Tito.-IV / 1981, 2, 270
 300. Era e lules.-IV / 1981, 2, 271
 301. Frymëzimi.-IV / 1981, 2, 270
 302. Sytë e tu.-IV / 1981, 2, 270
 303. Bari i zi që deh. – II / 1979, 2, 183

DEDAJ, Rahman

304. Fjala jonë.-II / 1979, 2, 181
 305. Fluturimi i fundit.-II / 1979, 2, 183
 306. Gjendet.-II / 1979, 2, 181-182
 307. Koha do të matet me zemrën e tij.-VII / 1984, 2, 145
 Tito
 308. Një porosi e plakut t'urtë.-II / 1979, 2, 182
 309. Pa biogarafinë time.-II / 1979, 2, 182

DEMAKU, Dibran

310. Dhembja.-X / 1987, 3-4, 241
 311. Loti.-X / 1987, 3-4, 241-242

DEMIRI, Afrim

312. Apoteozë artit.-XI / 1988, 1,133
 313. Artit popullor.-XI / 1988, 1, 132
 314. 5.Këngëtari.-XI / 1988, 1, 132
 315. 1. Kompozitori.-XI / 1988, 1, 131
 316. Lidhje kauzale.-XI / 1988, 1, 133
 317. 3. Piktori.-XI / 1988, 1,131
 318. 2. Poeti.-XI / 1988, 1, 131
 319. 4.Skulptori.-XI / 1988, 1, 132

DEVA, Agim

320. Jugosllavia.-III / 1980, 2, 259-261

DI Maxho, Skiro

321. E ardhmja.-XI / 1988, 3, 261
 322. 500 vjetori i Horës.-1988, 3, 259-260
 323. Për të thënë poetë.-XI / 1988, 3, 260-261

DINOSHA, Ferhat

324. Apeli.-IX / 1986, 1, 123
 325. Baballarët e bijtë.-X / 1987, 1, 83
 326. Cemi.-IX / 1986, 1, 119-120
 327. Ditari.-VIII / 1985, 4, 492-493
 328. Faji i madh.-VIII / 1985, 5-6, 620
 329. Fusha e Cemit.-VIII / 1985, 4, 491
 330. Gjenerali e poeti.-IX / 1986, 1, 121-122
 331. Gjyteza.-IX / 1986, 1, 121
 332. Koruna dut.-IX / 1986, 1, 119
 (Nënë Terezës)
 333. Lâma e Doklit.-VIII / 1985, 4, 491
 334. Liqeni i Shkodrës.-IX / 1986, 1, 120
 335. Loti.-VIII / 1985, 5-6, 620-621
 336. Në anën tjetër.-X / 1987, 1, 84-85
 337. Nuk ua pranuan ngushëllimet.-X / 1987, 1, 82-83
 (fundit të kolonializmit)
 338. Pema.-VIII / 1985, 5-6, 619
 339. Penda në lumin e ngjalave.-VIII / 1985, 4, 491-492
 340. Përrallë për të rritur.-X / 1987, 1, 84
 341. Projektimi.- X / 1987, 1, 81-82
 342. Rrethi.-VIII / 1985, 5-6, 620
 343. Ti .-VIII / 1985, 5-6, 621
 344. Vregnat.-X / 1987, 1, 83-84
 345. Vullnetarja.-IX / 1986, 1, 122

DRESHAJ, Martin

346. As Dhimitër as Romë.-II / 1979, 2, 292
 347. Dilema.-II / 1979, 1, 117

ELEZAGA, Sadije

348. Eja...-III / 1980, 5,465
 349. Kalasë.-III / 1980, 1, 125-126
 350. Ma jep dorën.-I / 1978, 1, 127
 351. Më harro.-III / 1980, 5, 465-466
 352. Pranvera.-IV / 1981, 4-5, 412
 353. Pulëbardha.-IV / 1981, 4-5, 411
 354. Sonte.-V / 1982, 2, 305
 355. Ty ? ...-V / 1982, 2, 305
 356. Vargjet...-III / 1980, 5, 466

EMËRLLAHU, Shaip

357. Edhe atëherë.-[XII] / 1989, 3, 188
 358. Letër nënës.-[XII] / 1989, 3, 188

FETAHAJ, Jonuz

359. Babai kthehet nga Frankfurti.-VI / 1983, 1, 33-34
 360. Edhe një letër.-VI / 1983, 1, 32-33
 361. Internacionale.-X / 1987, 3-4, 239-240
 (Në kujtim të A.Vokshit)
 362. Letër nga vendlindja.-VI / 1983, 1, 30-31
 363. Letra e dytë.-VI / 1983, 1, 29-30
 364. Letra e parë.-VI / 1983, 1, 29
 365. Letra e tretë.-VI / 1983, 1, 31
 366. Net e bredhje.-IV / 1981, 1, 43-44
 367. Të fala nga fshati.-VI / 1983, 1, 32

FETIQI, Sevëme

368. Emri i parë dhe i fundit.-VIII / 1985, 3, 267-268
 369. Harresa.-VIII / 1985, 3, 265-266
 370. Heshtje e pathyer.-VI / 1983, 1, 40
 371. Lashtësi...-VI / 1983, 1, 39-40
 372. Magjia ime.-VIII / 1985, 3, 265

373. Në hapërim.-VI / 1983, 1, 39
 374. Në mes tokës e qiellit.-VIII / 1985, 3, 266
 375. Porosia.-VIII / 1985, 3, 268
 Rashit Dedës
 376. Pritja.-VI / 1983, 1,39
 377. Syri.-VI / 1983,1, 40
 378. Ti- shtrat pa lumë.-VIII / 1985, 3, 269
 Ali Podrimjes

FONIQI, Tahir

379. Dëshmi.-V / 1982, 4, 541-542
 380. Kaptinë biografike.-V / 1982, 4, 541
 381. Kohën time dua ta jetoj.-VI / 1983, 4, 427
 382. Largësia e afërt.-V / 1982, 4, 540
 383. Në emër të dëshmive.-V / 1982 4, 540-541
 384. Nëntori.-V / 1982, 4, 539
 385. Njeriu.-V / 1982, 4, 539
 386. Rrëfim.-V / 1982, 4, 541
 387. Shtëpia e kuqe.-V / 1982, 4, 540

GASHI, Mirko

388. Bushtra.-IV / 1981, 1, 40
 389. Elegji.- IV / 1981, 1, 39
 390. Fati i mërgimtarit.-IV / 1981, 1, 40-41
 391. Flet Tito.-III / 1980, 2, 257
 392. Gjarpëri i shtëpisë.-IV / 1981, 1, 39
 393. Gjeli lajmëron të hënën e vërshimeve.-IV / 1981, 1, 38
 394. Kali i varreve.-[XII] / 1989, 3, 167
 395. Kali i varreve-variacioni i dytë.-[XII] / 1989, 3, 168-169
 396. Kali i varreve-variacioni i gjashtë.-[XII] / 1989, 3, 171
 397. Kali i varreve-variacioni i katërt.-[XII] / 1989, 3, 170
 398. Kali i varreve-variacioni i parë.-[XII] / 1989, 3, 168
 399. Kali i varreve-variacioni i pestë.-[XII] / 1989, 3, 170
 400. Kali i varreve-variacioni i tretë.-[XII] / 1989, 3, 169
 401. Kulla .-IV / 1981, 1, 42

- Muslim Mulliqit
 402. Mulliri.-IV / 1981, 1, 41-42
 403. Parandjenja e vërshimeve.-IV / 1981, 1, 37-38
 404. Sa ditë e bukur ishte sot.-IV / 1981, 1, 40
 tonit tim
 405. Thatësia.-IV / 1981, 1, 37
 406. Varka e Noit.-IV / 1981, 1, 39
 407. Vërshimi.-IV / 1981, 1, 38

GASHI, Osman R.

408. Lule të kuqe diellore.-II / 1979, 1, 39
 (Palestinezëve)
 409. Si fëmijë.-II / 1979, 1, 39-40
 410. Si nxënës.-II / 1979, 1, 40

GOJANI, Mikel

411. Arkeologjia.-IX / 1986, 3-4, 410
 412. Bota ime.-X / 1987, 1, 87
 413. Brigjeve të dëshirës.-IX / 1986, 3-4,409
 414. Burimi.-IX / 1986, 3-4, 411
 415. Derdhja e lumit.-IX / 1986, 3-4, 412
 416. Derdhja e lumit.-X / 1987, 1, 86
 417. Një emër që s'e takova.-X / 1987, 1, 87-88
 (P. Gojanit)
 418. Oktava e thellësisë.-IX / 1986, 3-4, 411
 419. Tingujt.-IX / 1986, 3-4, 409-410
 420. Ujëvarat.-X / 1987, 1, 88
 421. Vargu i rilindur.-IX / 1986, 3-4, 410-411

GOJÇAJ, Anton

422. Ankesat e Talesit.-VIII / 1985, 2, 226-227
 423. Baladë për vashën e maleve.-VIII / 1985, 4, 487
 424. Bëru imja ngjyrë magji.-V / 1982, 3, 502-503
 425. Buzëqeshja ideale .-VI / 1983, 2, 261-262

426. Drita.-VIII / 1985, 5-6, 617-618
 427. Dy buzë të kuqe.-V / 1982, 3, 502
 428. E vërteta ose ajo që qëndron.-VIII / 1985, 4, 488
 429. II. Egjipti i vjetër.-V / 1982, 5-6, 735-736
 430. Energjia e poezisë.-[XII] / 1989, 1-2, 69
 431. Fikja e yllit.-VI / 1983, 2, 260
 432. Frymëzim i dyshimtë për Cemin dhe rërën e imtë.-VIII / 1985, 5-6, 616
 433. Frymëzime të larta.-VIII / 1985, 5-6, 613
 434. Gracka e bardhë.-X / 1987, 2, 211
 435. V.Gjyshja ime.-V / 1982, 5-6, 736-737
 436. Heba.-[XII] / 1989, 1-2, 70
 437. Ikona.-VI / 1983, 2, 261
 438. Ironia e kohëve.-[XII] / 1989, 1-2, 68-69
 439. Kentauri.-VIII / 1985, 5-6, 617
 440. I. Kënga e Heladës.-V / 1982, 5-6, 735
 441. Kjo quhet poezi imja.-VIII / 1985, 4, 488
 442. Koha.-VII / 1984, 3-4, 406
 443. Konkretizime të dialektikës.-VIII / 1985, 2, 228-229
 444. Korrieri i vogël.-VI / 1983, 1, 123-124
 Për të vegjël
 445. Kroi i shkretëruar.-IX / 1986, 2, 231
 446. IV. Kujdes.-V / 1982, 5-6, 736
 447. Kur njeriu.-VII / 1984, 3-4, 407
 448. Legjenda për trimin tim.-VII / 1984, 3-4, 407
 449. Legjendës dashnore.-V / 1982, 1, 115-116
 450. Lodhje me gaz mbi dorë.-VII / 1984, 3-4, 405
 451. Lojë e rrezikshme.-VIII / 1985, 5-6, 616-617
 452. Malësore dëshmore.-IV / 1981, 1, 135
 453. Malësori.-VII / 1984, 3-4, 407-408
 454. Mallëngjimet.-VIII / 1985, 5-6, 618
 455. Manzanilla.-X / 1987, 2, 212
 456. Marinari i vogël.-VIII / 1985, 5-6, 615
 457. Mbas asgjësë.-VI / 1983, 4, 482
 458. Mbrapështi.-VI / 1983, 4, 481-482
 459. Më thanë.-V / 1982, 3, 503
 460. Moskuptimi.-X / 1987, 2, 210-211

461. Natyrë e vdekur.-VII / 1984, 3-4, 406
 462. Ndërmjet dy zjarresh.-X / 1987, 2, 212-213
 463. Ndoshta të kam dashur dikur.-X / 1987, 3-4, 334
 464. Njeriu i viteve '90 të shekullit XX.-VI / 1983, 4, 481
 465. III. Njeriu, kënga.-V / 1982, 5-6, 736
 466. Një mundësi.-VIII / 1985, 2, 227-228
 467. Para së kaltërtës.-VIII / 1985, 4, 487-488
 468. Pazgjedhëshmëri.-VI / 1983, 4, 482
 (A.Podrimjes)
 469. Për shekuj të shekujve.-VIII / 1985, 4, 488-489
 470. Poemë e vogël për një dashuri të madhe.-X / 1987, 3-4, 334
 471. Popullit liridashës.-V / 1982, 1, 115
 472. S'më lë malli të të shoh.-X / 1987, 3-4, 335
 473. Sonte dua të qaj...-X / 1987, 3-4, 333
 474. Syri yt.-V / 1982, 3, 502
 475. Shkëputje.-[VII] / 1984, 2, 256
 476. Shkretëtira.-VI / 1983, 4, 481
 477. Shpejtësi e rrezikshme.-[XII] / 1989, 1-2, 70
 478. Takimi i përsëritur.-VIII / 1985, 2, 225-226
 479. Takimi me sytë e saj dritëdhës.-VIII / 1985, 5-6, 613-614
 480. Të presim të presim njëherë.-IX / 1986, 2, 231
 481. Thikë që ndan shekujt.-VI / 1983, 2, 260-261
 482. Unë jam një vashëz malësore.-VI / 1983, 1, 124-125
 483. Vajza me cigare në gojë.-X / 1987, 3-4, 335-336
 484. Vargu im don të bëhet.-VI / 1983, 2, 261
 485. Veriu fryn.-VI / 1983, 2, 260
 486. Vrapo e dashura ime.-[XII] / 1989, 1-2, 68
 487. Yjet u ndeshën kozmosi nuk krisi.-[XII] / 1989, 1-2, 69-70
 488. Yll i kohës.-VI / 1983, 2, 259
 De Radës
 489. Zbrazëti në kohë dhe hapësirë.-VIII / 1985, 4, 489-490

GOJÇAJ, Kolë

490. Malësisë.-IV / 1981, 2, 268-269
 491. Nënë-nënë.-VIII / 1985, 3, 352
 492. Titogradit.-IV / 1981, 2, 268

493. U ndamë në errësirë.-IV / 1981, 2, 269
 494. Vend i mallkuar.-VIII / 1985, 3, 351-352

GOJÇAJ, Liza

495. Natyra.-IV / 1981, 3, 385
 496. Titos.-IV / 1981, 3, 385

GUNGA, Fahredin

497. Diçka si porosi e fundit.-III / 1980, 5, 457-459
 498. Mbi udhëtimet pa orë e pa orar.-III / 1980, 5, 455-457

GJEÇBITRAJ, Ali R.

499. Babai im.-III / 1980, 3-4, 156-157
 (Prindërve tanë që e ndanë kafshatën e gojës për të na shkolluar)
 500. Dashuri e gjetur.-VII / 1984, 1, 134
 501. Dëshiroj...-I / 1978, 1, 127
 502. Dëshiroj.-VII / 1984, 1, 134
 503. Fjalë e gjallë.-VII / 1984, 1, 135
 504. Ishulli im.-III / 1980, 1, 120
 505. Këngëtari.-III / 1980, 3-4, 157
 506. Kur bie nata në bregdet.-IV / 1981, 1, 131
 507. Lulet.-III / 1980, 1, 119
 508. Motet.-II / 1979, 2, 290
 509. Nëse mundesh.-III / 1980, 1, 120
 510. Pa titull.-III / 1980, 3-4, 158
 511. Pagëzimi.-III / 1980, 1, 119
 512. Pasqyra.-III / 1980, 3-4, 158
 513. Ti, unë dhe...-I / 1978, 1, 126-127
 514. Unë e ti.-II / 1979, 2, 290

GJELAJ, Mare

515. Plaku i përvuajtur.-III / 1980, 6, 712

GJERQEKU, Enver

516. Gryka.-II / 1979, 1, 24
 517. Gucia.-II / 1979, 1, 24
 518. Krojet e A.P.Gucisë.-II / 1979, 1, 23
 519. Liqeni.-II / 1979, 1, 22
 520. Plava.-II / 1979, 1, 23
 521. Shtigjet në ballë.-III / 1980, 2, 253-254
 522. Varri i mësuesit.-II / 1979, 1, 24-25
 523. Visitori.-II / 1979, 1, 22-23

GJOKAJ, Katrinë

524. Bota e librit.-II / 1979, 1, 116-117
 525. Ylli i kuq në ballë.-II / 1979, 5-6, 630

GJONBALAJ, Hasan Jusuf

526. Bashkëfshatarëve në vendlindje.-V / 1982, 2, 381
 527. Nënës sime.-V / 1982, 2, 381-382
 528. Vendlindjes.-V / 1982, 2, 381

GJONBALAJ, Zymber

529. Malësisë.-V / 1982, 3, 504-505
 530. Më kujtohet ajo ditë.-VIII / 1985, 1, 109
 531. Për ty.-VIII / 1985, 1, 109
 532. Ti je- e unë kam dëshiruar.-VIII / 1985, 1, 109
 533. Ushtari i cili të ëndërron.-VIII / 1985, 1, 109

GJONI, Rabije

534. Lules.-II / 1979, 2, 292

GJURAVÇAJ, Zef

535. Besa.-IX / 1986, 1, 40

536. Dritë dhe këngë.-V / 1982, 1, 29-30
 537. Dheu i lëkurës.-[XII] / 1989, 3, 189
 538. Emri i lindjes.-IX / 1986, 1, 39
 539. Emri ynë- Tito.-III / 1980, 2, 263-264
 540. Epilog.-IX / 1986, 1, 41
 541. I gjallë e i vdekur.-[XII] / 1989, 3, 189-190
 542. Kënga e këngëve.-III / 1980, 5, 467-468
 543. Kur ndalen hijet.-[XII] / 1989, 3, 190
 544. Kur zemra vret.-[XII] / 1989, 3, 189
 545. Kurorë e kuqe.-II / 1979, 2, 188-189
 546. Lodhje.-IX / 1986, 1, 40
 547. Mëkatarët para litarit.-XI / 1988, 3, 342
 548. Një natë e gjatë.-XI / 1988, 3, 341-342
 549. Para derës së territ.-XI / 1988, 3, 341
 550. Shkallët e thyera.-XI / 1988, 3, 341
 551. Thirrje.-IX / 1986, 1, 39-40
 552. Vdekja e valëve.-II / 1979, 5-6, 518-519

HALILI, Sabri

553. Dashuria s'vdes kurrë.-VIII / 1985, 2, 172
 ("Ulli me dy mijë unaza")
 554. Do të vij te ti.-V / 1982, 3, 500-501
 555. Faj kohe.-III / 1980, 3-4, 155
 556. Hotel "Teuta".-VIII / 1985, 2, 171-172
 557. Këngë me kitarën e vjetër.-VII / 1984, 5-6, 556
 558. Kur ndizen qirinjtë.-VIII / 1985, 2, 170
 559. Lindje biblike.-VIII / 1985, 2, 170-171
 560. Një puhizë e lehtë.-VIII / 1985, 2, 169
 561. Prejardhja.-VII / 1984, 5-6, 555-556
 562. Rreze dielli.-VIII / 1985, 2, 171
 563. Sylë Hamalli.-VIII / 1985, 2, 169
 564. Sytë.-III / 1980, 6, 711
 565. Takohemi në urë.-[VI] / 1983, 3, 373
 566. Unë e ti.-VIII / 1985, 2, 170
 567. Unë, ti dhe ylli i mëngjesit.-V / 1982, 3, 499-500

HALILI, Sadije

568. Atëherë.-III / 1980, 1, 123
 569. Dëshirë e lindur në etje.-III / 1980, 1, 124
 570. Dhe u përpoqa...-II / 1979, 3-4, 454-455
 571. I kam vërejtur në buzëqeshjen e fëmijës.-III / 1980, 1, 123-124

HALILI, Zejnullah

572. Balada partizane 1-5.-XI / 1988, 3, 343-346
 573. Fatbardha.-[XII] / 1989, 3, 195-196
 (Sime bijë Ylberzës)
 574. Në Karadak ose në malet zambak.-[XII] / 1989, 3, 196-198

HALITI, Zaim

575. (B.B).-III / 1980, 6, 711
 576. (Kujtimi).-III / 1980, 6, 710
 577. (Mimiaturë).-III / 1980, 6, 710-711

HASANGJEKAJ, Shaban

578. Dëshirat e rinisë.-II / 1979, 1, 116
 579. Legjenda e atdheut tim.-II / 1979, 2, 289
 580. S'dua të shoh...-II / 1979, 1, 116
 581. Sytë.-I / 1978, 1, 126

HASANI, Hasan

582. Emira.-V / 1982, 2, 267-272
 583. Emrin e gjet në kulla.-VI / 1983, 4, 420
 584. Gjithnjë do gjendem mes jush.-VI / 1983, 4, 422
 585. Motive drite 1-15.-[XII] / 1989, 1-2, 45-52
 586. Në Borsh.-III / 1980, 1, 46
 587. Në kujtim të asaj që tinzisht më jepte molla.-VI / 1983, 4, 421
 588. Në kujtim të bacës Bajram.-VI / 1983, 4, 418
 589. Një bareshë me librin tim të poezive.-VI / 1983, 4, 421-422

590. Një fanar shëtit nëpër natë.-VI / 1983, 4, 418
 591. Përroi i ëndrrës.-III / 1980, 1, 47
 592. Pleqtë në Jabllanicë.-VI / 1983, 4, 417
 593. Riviera -III / 1980, 1, 45-46
 594. Skicë për portretin e Shefqet Brahimajt.-VI / 1983, 4, 420
 595. Strehët pikojnë vrushkuj shiu.-VI / 1983, 4, 422
 596. Te lisi i Ramë Kamberit.-VI / 1983, 4, 419
 597. Ullinjët.-III / 1980, 1, 46
 598. Ura e madhe.-VI / 1983, 4, 419-420
 599. Valët e Jonit ose mbrëmje në Sarandë.-III / 1980, 1, 45
 Tingëllime
 600. Zabeli i Gojanit.-VI / 1983, 4, 418-419
 601. Zanat në Dushkajë.-VI / 1983, 4, 417

HOTI, Behram

602. Epitafi i dytë.-VII / 1984, 5-6, 468
 603. Epitafi i katërt.-VII / 1984, 5-6, 469
 604. Epitafi i parë.-VII / 1984, 5-6, 468
 605. Epitafi i pestë.-VII / 1984, 5-6, 469
 606. Epitafi i tretë.-VII / 1984, 5-6, 468
 607. Dielli 2-3 .-VII / 1984, 5-6, 465-466
 608. Dora e kodrës së blertë anijet përshëndet.-VII / 1984, 5-6, 468
 609. Dy kallëzime për kullën time.-VII / 1984, 5-6, 466-467
 610. (Krejt për ty këngë).-V / 1982, 3, 411-412
 611. Lumë në vjeshtë .-VII / 1984, 5-6, 467-468
 612. (Mora udhë mora malin).-V / 1982, 3, 411
 613. Për dheun.-VII / 1984, 5-6, 466
 “ Fjalës”
 614. Poema për diellin dhe Lulen.-V / 1982, 1, 31-34
 615. Tri këngë për detin.-V / 1982, 3, 412-413
 616. Unë një këngë në gur 1-9.-III / 1980, 3-4, 39-42
 617. Zjarri dhe buka.-V / 1982, 3, 413

HOTI, Ramiza

618. Zogëz e vogël.-II / 1979, 2, 291

HOXHIQ-Berisha, Zuvdija

619. Në konakun e parë.-XI / 1988, 3, 313
 620. Pikëllimi.-XI / 1988, 3, 314
 621. Shpirti më fri[k]ohet.-XI / 1988, 3, 313-314

HOXHIQI, Lumije

622. Anamalases.- [VI] / 1983, 3, 375-376
 623. Baladë pranvere.-[XII] / 1989,1-2, 71-72
 624. Dashuria dhembja e poetit.-VIII / 1985, 4, 494-495
 625. Dashuria e pafat.-VI / 1983, 4, 483
 626. E të gjithëve jam.-[XII] / 1989, 1-2, 73
 627. E tillë jam unë.-XI / 1988, 3, 339
 628. E thjeshtë.-[XII] / 1989, 1-2, 71
 629. Fjala.-XI / 1988, 3, 337-338
 630. Gonxheja e këputur.-VII / 1984, 5-6, 553
 631. Gur harrimi.-XI / 1988, 3, 338-339
 632. Koha.-XI / 1988, 3, 337
 633. Me hapin e shokut.-VII / 1984, 2, 255
 634. Mos ia mshelë sytë hënës .-VII / 1984, 5-6, 552
 635. Në mes nesh.-VII / 1984, 5-6, 554
 636. Po të duash ti.-[XII] / 1989,1-2, 72-73
 637. Pranë detit.-VII / 1984, 5-6, 553
 638. Qetësia e një nate.-VII / 1984, 2, 255-256
 639. Rrapi plak.-VI / 1983, 4, 484
 640. Shtegu i vashës.-VII / 1984, 5-6, 551
 641. Tej e përtej.-XI / 1988,3,338
 642. Të kam pritur V...-[VI] / 1983, 3, 376
 643. Ti e di.-[XII] / 1989, 1-2, 72
 644. Ti qesh.-[XII] / 1989, 1-2, 74-75
 645. Turisti. -VII / 1984, 5-6, 552
 646. U linda atëherë kur kur...VII /1984, 1, 133
 647. Unë dhe ti.-VI / 1983, 4, 483-484
 648. Zog i lirë.-[XII] / 1989, 1-2, 74

HYSA, Bedri

649. Kulla.-III / 1980, 3-4, 36
 650. Legurë.-III / 1980, 3-4, 37
 651. Në Hamburg është një burg.-III / 1980, 3-4, 38
 652. Në plazh.-III / 1980, 3-4, 36
 653. Shtëpia e verdhë.-III / 1980, 3-4, 37
 654. Të pasur të varfër.-III / 1980, 3-4, 37
 655. Turmë e gjurmë.-III / 1980, 3-4, 38
 656. Tharku.-III / 1980, 3-4, 37

ISLAMI, Abdylaziz

657. Lidhja e anamalësve.- I / 1978, 1, 43-45
 Fragment nga poema "Nica"
 658. Mbi fjalë-përkrenarja.-II / 1979, 2, 184-185

IVEZAJ, Drita

659. Malësoret.-II / 1979, 5-6, 627-628
 660. Nënës.-III / 1980, 5, 594-595

JAHA, Tahir

661. Rruga e Mareshallit.-III / 1980, 2, 262

JAKU, But

662. Ç' duhet të bëjmë me këta numra.-V / 1982, 2, 298
 663. Do të vijë koha.-VIII / 1985, 3, 275-276
 664. E vraftë dashuria ime.-V / 1982, 2, 299
 665. E vrau dashuria ime.-[VI] / 1983, 3, 287
 666. Herbariumi ka lule.-VIII / 1985, 3, 271
 667. Hijet muratojnë ethe.-V / 1982, 2, 297-298
 668. Limoni.-VII / 1984, 3-4, 332
 669. Loti.-[VI] / 1983, 3, 288
 670. Në buzëqeshjen e parë.-VII / 1984, 3-4, 331

671. Në damarin e një xixe.-[VI] / 1983, 3, 288
 672. Në stacion.-VII / 1984, 3-4, 332
 673. Nën hijen e murit.-VIII / 1985, 3, 274
 674. Numërimi me gishta.-[VI] / 1983, 3, 290
 675. Një e dy-tre.-V / 1982, 2, 297
 676. Një e dy-tre.-VII / 1984, 3-4, 331-332
 677. Pishat e nemura.-VIII / 1985, 3, 275
 678. Poeti i Makit.-VIII / 1985, 3, 270-271
 (De Radës)
 679. Pyetje – që pret përgjegjen.-V / 1982, 2, 298
 680. Pylli.-VIII / 1985, 3, 272
 681. Qirirat e festës.-VIII / 1985, 3, 272-273
 682. Sy e veshë.-[VI] / 1983, 3, 289-290
 683. Syri i bardhë.-[VI] / 1983, 3, 289
 684. Ti ose ai altar.-VII / 1984, 3-4, 331
 685. Ty rrugë.-VIII / 1985, 3, 273-274
 686. Unë po flas.-[VI] / 1983, 3, 287-288
 687. Ura.-VIII / 1985, 3, 273
 688. Viti 1878.-VIII / 1985, 3, 271-272

JUNÇAJ, Nikollë Ndue

689. Deçiq me ty po flas.-IX / 1986, 2, 236
 690. Fati.-IX / 1986, 2, 236-237
 691. Vendlindja ime.- III / 1980, 6, 712

KADRIU, Ibrahim

692. Kohë për kohë.-X / 1987, 1, 11-12
 693. Përrallë e lashtë.-X / 1987, 1, 9-10
 694. The[s]ar.-X / 1987, 1, 11

KADRIU, Kadri

695. Në këngën e natës.-V / 1982, 2, 307
 696. O zot o njeri.-V / 1982, 2, 308
 697. Pa asht e pa rrashtë.-V / 1982, 2, 308

698. Pa gjak në gjuhë.-V / 1982, 2, 308
 699. Pa sqep zogu.-V / 1982, 2, 307
 700. Zemrat e gurta.-V / 1982, 2, 307

KAJOSHAJ, Fahrje

701. Bukuroshes kreacore.-IV / 1981, 1, 134
 702. Fshati im.-IV / 1981, 1, 133-134

KALIQANI, Sebahate

703. 3. Asgjë më e plleshme.-IV / 1981, 4-5, 414
 704. 2. Kullosave blerake.-IV / 1981, 4-5, 414
 705. 1. Ndaj kohës në dhembje.-IV / 1981, 4-5, 413
 706. 4. Nga cila thellësi kjo lule ?!. -IV / 1981, 4-5, 414-415
 707. 5. Vijnë mote të reja.-IV / 1981, 4-5, 415

KANDREVA, Karmell

708. Gjuha arbëreshe.-V / 1982, 3, 404
 709. Kush është poet.-V / 1982, 3, 404
 710. Manushaqja.-V / 1982, 3, 405
 711. Mbi katund.-V / 1982, 3, 404-405
 712. Një gruajë.-V / 1982, 3, 405

KELMENDI, Naim

713. Dashuria e saj .-VIII / 1985, 5-6, 565
 -H.O.-
 714. Ebro.-VIII / 1985, 5-6, 564
 (A.Vokshit)
 715. 1. Me Danten nëpër ferr.-IX / 1986, 2, 175
 716. Në botën shurdhmemecë.-VIII / 1985, 5-6, 563
 717. Në fushëbetejë të jetës.-VIII / 1985, 5-6, 563-564
 718. Në mbretërinë e Persefonës.-IX / 1986, 2, 176
 719. 5.Nyjë gordiane.-IX / 1986, 2, 179

720. Pauza.-VIII / 1985, 5-6, 565
 721. 3.Si po të duket Promethe.-IX / 1986, 2, 177
 722. 4. Shpaloseni këtë shpirt.-IX / 1986, 2, 178

KËRVESHI, Muhamed

723. Afrika.-X / 1987, 3-4, 234
 724. Azia.-X / 1987, 3-4, 233-234
 725. Banoni në vargun tim.-X / 1987, 3-4, 234
 726. Deti.-X / 1987, 3-4, 235
 727. Evropa.-X / 1987, 3-4, 233
 728. Fjala lartë.-X / 1987, 3-4, 231
 729. Fjala në varg të lirë.-X / 1987, 3-4, 236-237
 730. Fjala rrotë.-X / 1987, 3-4, 231
 731. Guri 1-4.-II / 1979, 3-4, 361-362
 732. Intime.-X / 1987, 3-4, 235-236
 733. Kënga e re.-X / 1987, 3-4, 232
 734. Kohë e zymtë bën në mua.-X / 1987, 3-4, 238
 735. Poeti .-X / 1987, 3-4, 232-233

KOLLARI, Jaho

736. Baladë mbi qytetin 1-3.-IX / 1986, 2, 174
 737. Bredhjet vazhdojnë.-IX / 1986, 2, 173-174
 (Atyre që marrin rrugën e kurbetit)
 738. Çdo herë vepronin.-[XII] / 1989, 1-2, 54
 739. Dielli shpëtoi errësirën.-X / 1987, 3-4, 243-244
 740. Ditë vere.-X / 1987, 3-4, 243
 741. Dreka mbretërore.-XI / 1988, 3, 334
 742. Duke lexuar poezitë e veta.-[XII] / 1989, 1-2, 55
 743. 5.(Dhëmbi i ujkut).-X / 1987, 1,14
 744. Dhoma e boshatisur.-[XII] / 1989, 1-2, 54
 745. E vërteta mbi Atlantidën I-II.-[XII] / 1989, 1-2, 53
 746. Edhe një kalimerë.-IX / 1986, 1, 125
 (Babait tim)
 747. Frymori i ri.-IX / 1986, 2, 173
 748. Gjakimi për jetë.-XI /1988, 3, 333

749. Humbja .-[XII] / 1989, 1-2, 54
 750. Karrigeja.-XI / 1988, 3, 334
 751. Kisha e Krajës.-X / 1987, 3-4, 244-245
 752. Konak në leokat e mia.-X / 1987, 3-4, 244
 753. Kthimi.-[XII] / 1989, 1-2, 53-54
 754. Muri i thatë.-IX / 1986, 1, 125
 755. Një gur ullinj.-XI / 1988, 3, 335
 756. Një hap përtej vetes.-XI / 1988, 3, 333
 757. Njohësi i gjuhëve.-XI / 1988, 3, 335
 (Një miku)
 758. Për botën e (pa) njohur.-XI / 1988, 3, 334
 759. Plazhi i Valdanosit.-IX / 1986, 1, 124
 760. Sporti.-[XII] / 1989, 1-2, 55
 761. 2.(Shpella, qyteti).-X / 1987, 1, 13
 762. 1.(Ujku, roja).-X / 1987, 1, 13
 763. 3.(Ujqit e detit).-X / 1987, 1, 13
 764. 4. (Ujqit e tokës).-X / 1987, 1, 14

KRASNIQI, Milazim

765. Dhelpra.-VIII / 1985, 4, 413-414
 766. Euforia.-VIII / 1985, 4, 415
 767. Katalog.-VIII / 1985, 4, 413
 768. Lojë.-VIII / 1985, 4, 415
 769. "Lumenjtë e Babilonisë".-VIII / 1985, 4, 414
 770. Parfimet.-VIII / 1985, 4, 414-415

KURTI, Vildana

771. Luftëtari.-IV / 1981, 1, 131-132

LULGJURAJ, Ndue

772. Malësia ime.-IV / 1981, 4-5, 519

LLALLOVIQ, Suzana

773. Detit.-[VI] / 1983, 3, 375
 774. Për një buzëqeshje.-[VI] / 1983, 3, 375
 775. Rrugët e mia.-[VI] / 1983, 3, 374

MARGILAJ, Gjon

776. Përshëndetja e fundit.-II / 1979, 2, 291-292

MAVRIQI, Teuta

777. Kam dashur.-II / 1979, 3-4, 451
 778. Njeriu rron për njeriun.-II / 1979, 1, 115
 779. Pa titull.-II / 1979, 3-4, 451-452

MEHMETI, Din

780. Diku në ne.-III / 1980, 3-4, 31
 781. Duar e zemra .-III / 1980, 3-4, 33
 782. Klithja e re e botës.-III / 1980, 3-4, 32
 783. Kosovë gjuha ime dhe ashti im 1-4.-III / 1980, 3-4, 34-35
 784. Lë gjurmë edhe ndër zjarre.-III / 1980, 3-4, 33
 (Fitnete Rexhës)
 785. Poeti.-III / 1980, 3-4, 32
 786. Violina.-III / 1980, 3-4, 33
 787. Zëra emri.-III / 1980, 3-4, 31
 788. Zotrat.-III / 1980, 3-4, 32

MEHMETI, Mexhid

789. Gjërat për të cilat shkruaj.-VII / 1984, 1, 53
 790. Kënga ime.-VII / 1984, 1, 54
 791. O fjalë dreqi.-VII / 1984, 1, 53
 792. Sërish këngë.-VII / 1984, 1, 54

MEHMETI, Ramadan

793. Atë që kurrë s'e gjen.-[XII] / 1989, 3, 176

794. Çfarë ngjyre i duhet këngës.-[XII] / 1989, 3, 178
 795. Dita e perënduar.-VIII / 1985, 1, 23-24
 796. E njëjta melodi.-[XII] / 1989, 3, 176
 797. Era.-VIII / 1985, 5-6, 551-552
 798. Ëndrra.-VIII / 1985, 1, 24
 799. Ikja.-[XII] / 1989, 3, 178
 800. Ilaç për sy.-VIII / 1985, 5-6, 553-554
 801. Koncert i heshtjes.-[XII] / 1989, 3, 174-175
 802. Kotësi e kotë.-VIII / 1985, 1, 23
 803. Lot kujtimi.-VIII / 1985, 1, 24
 804. Loja e pakryer.-[XII] / 1989, 3, 175
 805. Mëdyshja.-VIII / 1985, 1, 25
 806. Mos.-VIII / 1985, 5-6, 552
 807. Në odën e pagjumësisë.-[XII] / 1989, 3, 174
 808. Ofshamë.-VIII / 1985, 1, 25
 809. Orët mund të biejnë në mesnatë.-[XII] / 1989, 3, 177
 810. Pranvera.-VIII / 1985, 5-6, 551
 811. Shestimi.-VIII / 1985, 5-6, 552-553
 812. Ta shpëtojmë Sheherzaden.-[XII] / 1989, 3, 175-176
 813. Vazhdimi i lojës.-VIII / 1985, 5-6, 553
 814. Vera u mashtrua.-[XII] / 1989, 3, 177

METANI, Salvete

815. Rinisë.-II / 1979, 2, 289

METANOVIQ, Hatixhe

816. Këndo bari.-V / 1982, 4, 634-635
 817. Kjo është Jugosllavia.-V / 1982, 4, 634
 818. Në ty gjeta dashurinë.-V / 1982, 4, 635
 819. Të dashurova.-V / 1982, 4, 635

MIGJENI = Millosh Gjergj Nikolla

820. Shkëndija.-XI / 1988, 3, 267
 821. Të birtë e shekullit të ri.-I / 1978, 1, 25

(Me rastin e 40-vjetorit të vdekjes së poetit)

MILLA, Lirije

822. Erdhe.- I / 1978, 1, 125
 823. Më lejoni sonte të shkruaj.-II / 1979, 2, 186
 824. Një poezi.-II / 1979, 2, 186-187
 825. Tito.-III / 1980, 3-4, 151

MORINA, Haxhi

826. (E ajo shkoi).-VI / 1983, 2, 263
 827. Fjala.-VIII / 1985, 3, 351
 828. Fylli i bariut.-VI / 1983, 5-6, 611-612
 (29 Nëntorit tridhjetë e pesë vjetorit të çlirimit)
 829. Gjaku në asfalt.-VI / 1983, 2, 262-263
 830. I dehur në festë.-VI / 1983, 5-6, 610-611
 (35 vjetorit 9 nëntor 1978)
 831. Jeta pagëzon.-VIII / 1985, 3, 349-350
 832. Kërkomë nëse do .-VI / 1983, 5-6, 610
 833. Kujtimet.-VIII / 1985, 3, 350
 834. Largësi dhe mall.-VI / 1983, 5-6, 610
 835. Mëngjesi .-VII / 1984, 3-4, 409-410
 836. Në një natë pa gjumë.-VI / 1983, 5-6, 609
 837. Nuk jam këtu.-VI / 1983, 2, 263-264
 838. (Pleqëria).-VI / 1983, 2, 262
 839. Poeti.-VI / 1983, 2, 262
 Din Mehmetit
 840. Pranë bustit të dëshmorit.-[VII] / 1984, 3-4, 408-409
 Jahë Salihut-(1920-1943)
 841. U linda një ditë me pahir.-[VIII] / 1985, 3,351
 842. (Vdekje kimike).-VI / 1983, 2, 263

MUÇAJ, Fetije

843. Kthehu mërgimtar.-V / 1982, 4, 635-636

MUJA, Hajrudin

844. Për jetën.-II / 1979, 3-4, 455

MURIQI, Nebih

845. Tito 2-5.-VIII / 1985, 3, 245-246

MUSLIU, Beqir

846. Andronik III Paleologu.-IX / 1986, 3-4, 315-316
 847. Diçka për familjen Zenevisi.-IX / 1986, 3-4, 327-328
 848. Familja Spataj në Artë.-IX / 1986, 3-4, 326
 849. Gjin Fratisi.-IX / 1986, 3-4, 318
 850. Joan Engjulli.-IX / 1986, 3-4, 321
 851. Joan Kantakuzeni.-IX / 1986, 3-4, 313-314
 852. Karl Toko.-IX / 1986, 3-4, 324-325
 853. Karta e Mitropolitit të Larisës.-IX / 1986, 3-4, 330
 854. Kronika e Janinës.-IX / 1986, 3-4, 309
 855. Kronika e Janinës(1350-1400), II.-IX / 1986, 3-4, 323
 Corpus Scriptorum historiae bizantinae
 856. Marino Sonudo.-IX / 1986, 3-4, 329
 Dëshmia e kronistit venedikas më 1325
 857. Mirsi Makinconi.-IX / 1986, 3-4, 319
 858. Niqifor Gregori.-IX / 1986, 3-4, 312
 859. Pjetër Loshi.-IX / 1986, 3-4, 317
 860. Sevastokratori Vlash Matranga.-IX / 1986, 3-4, 310-311
 - Shënim nga zyrat venedikase dhe raguziane të shekullit XIV, rridhte viti
 1362. Kronisti, d.v.
 861. Simon Paleologu.-IX / 1986, 3-4, 322
 862. Stevan Dushani.-IX / 1986, 3-4, 320

NDRECAJ, Pal

863. Ereniku.-VI / 1983, 4, 485
 864. Kënga e njeriut.-VI / 1983, 4, 484-485
 865. Në perëndim.-[VI] / 1983, 3, 376

866. Popullit.-VI / 1983, 4, 485-486

NDREKIQ, Vesna

867. Atëherë unë do të dua.-IV / 1981 / 1, 132-133
 868. Vendlindjes.-IV / 1981, 1, 132

NEKAJ, Ludvik

869. Goja ime.-VIII / 1985, 4, 496
 870. Koka ime.-VIII / 1985, 4, 496
 871. Shpresa ime.-VIII / 1985, 4, 497

NIKA, Muhamet

872. Eja te unë .-III / 1980, 1, 129
 873. Malësoret shkollare I-II .-III / 1980, 1, 129-130

NIKAJ, Ismet

874. Për ty.-III / 1980, 3-4, 152

NIKPRELAJ, Gjergj

875. Kështjella.-VI / 1983, 5-6, 607
 876. Mburojë.-VI / 1983, 5-6, 607-608
 877. Metamorfoza.-VI / 1983, 5-6, 608
 878. Ndarja .-VI / 1983, 4, 483
 879. Ndarja.-VI / 1983, 5-6, 607
 880. Në heshtje.-VI / 1983, 5-6, 608

OSMANAJ, Shaban

881. Dy miniatura.-II / 1979, 5-6, 520
 Haxhi Efendi Ymer Prizrenit dhe Millosh Gjergj Nikollës-Migjenit
 882. Epitaf.-IV / 1981, 4-5, 418
 Gjyshes Fife

883. Këndo zemër ...-IV / 1981, 4-5, 417
 884. Këngë dashurie.-IV / 1981, 4-5, 418
 885. Letër vëllait.-II / 1979, 3-4, 377
 886. Një rreze që lëshon dritë.-II / 1979, 1, 41
 Numrit të parë të revistës “Koha” që po i gëzohemi të gjithë
 887. Një yll pranë detit.-IV / 1981, 4-5, 418
 Ulqinit
 888. Qyteti pa banorë.-II / 1979, 3-4, 377
 Duke kujtuar 15 prillin ditën e tërmetit katastrofal
 889. Tito.-III / 1980, 2, 265-266
 890. Vendlindjes .-IV / 1981, 4-5, 417

OSMANI, Zef

891. Letër.-[VIII] / 1985, 1, 107
 892. Me këngën.-[VIII] / 1985, 1, 106
 893. Në qytetin Uruk.-[VIII] / 1985, 1, 106
 894. Vallë gjethesh.-[VIII] / 1985, 1, 107
 895. Vrimë e gurit.-[VII] / 1984, 2, 257

PALI, Laje

896. Fshatares.-V / 1982, 4, 636

PALUSHAJ, Lulash

897. Tito.-III / 1980, 3-4, 152-153

PEPIQ, Sadeta

898. Cemi.-III / 1980, 1, 122
 899. Fantazia.-III / 1980, 1, 122
 900. Mbledhëset e mendrrës.-III / 1980, 1, 121
 901. Shpirti.-III / 1980, 1, 121

PËRVETICA, Sadik

902. Jeta.-II / 1979, 3-4, 452
 903. 2. Njeriut.-II / 1979, 3-4, 452

PLLANA, Qerim

904. Abeceda e gishtërinjve të tu.-III / 1980, 6, 709-710
 905. Diç më tepër se horizonte syjetë.-VIII / 1985, 5-6, 546-548
 906. Drejt lindjeve të buzëqeshura.-IV / 1981, 6, 663-664
 907. Fëmijët e botës sime.-III / 1980, 6, 709
 908. Frymëzime në horizonte syjetë.-VIII / 1985, 5-6, 548-549
 909. Horizonte.-VIII / 1985, 5-6, 545-546
 910. Horizonte syjete.-VIII / 1985, 5-6, 546
 911. Kënga e bukurisë së bezdisur.-IV / 1981, 4-5, 517
 912. Kupa nën horizonte të hirësuar.-VIII / 1985, 5-6, 549
 913. Natë e Narcisit.-VI / 1983, 4, 429-430
 914. Në mes të Galateas 1-8.-VIII / 1985, 2, 165-168
 915. Soditje përtej lashtësisë.-V / 1982, 4, 546-547
 916. Ti nuk vdes kurrë.-V / 1982, 4, 546
 Poetit
 917. Vetmia e një poeti.-V / 1982, 4, 545-546

PODRIMJA, Ali

918. A do të ketë kohë .-V / 1982, 3, 395
 919. A ju dëgjon harrimi.-VI / 1983, 2, 157
 Poetëve arëbreshë
 920. A thua çka i shkrove Rrushës në Malësi.-III / 1980, 6, 608-609
 921. Ai det.-V / 1982, 3, 399
 922. Arbëreshja.-VI / 1983, 2, 156-157
 923. Baladë zgjimi.-III / 1980, 6, 611
 924. IV (Bardhë).-V / 1982, 1, 20
 925. Besa.-V / 1982, 3, 400
 926. Bota u suall rreth bushtit të vet.-III / 1980, 6, 609
 927. Dashuria, fjalët.-V / 1982, 3, 400
 928. Diku aty thellë.-V / 1982, 3, 397-398
 Hilmi Aganit
 929. Diku në botë.-XI / 1988, 3, 257-258
 930. Dumvenio¹.-V / 1982, 3, 397

1. Dunvenio-latinisht : lokalitet ilir te Peja

931. E nata i ka mbuluar gjurmët dhe klithjet.-III / 1980, 6, 607
 932. E njerëzit udhëtuan në një cirk të madh të hiçit.-III / 1980, 6, 610
 933. E një sharrë të zonë e kërkon nëpër pyll.-III / 1980, 6, 608
 934. Fillimi, repriza.-V / 1982, 3, 398-399
 935. Flamur shekujsh.-III / 1980, 2, 255-256
 Titos së dashur
 936. Format, origjina.-V / 1982, 3, 399
 937. I.(Formë ndërron, peizazh).-V / 1982, 1, 19
 938. Fshatrat arbëreshe.-VI / 1983, 2, 154
 939. Guri.-II / 1979, 5-6, 507-510
 940. I. (Hap derën mbyll peizazhin).-V / 1982, 1, 25
 941. (Hija ime shëtiti pa mua).-V / 1982, 1, 25
 942. Hora e arbëreshëve.-XI / 1988, 3, 258
 943. Këlthitje.-V / 1982, 3, 396
 944. Konstandini.-VI / 1983, 2, 157-158
 945. Kullë e lartë .-V / 1982, 3, 398
 Esad Mekulit
 946. Mbi ty gjithëka ra.-III / 1980, 6, 610-611
 947. Mora udhën të takoj njeri.-V / 1982, 3, 395
 948. Nata në Kalabri.-VI / 1983, 2, 154-155
 949. III.(Në bregun tjetër).-V / 1982, 1, 20
 950. II. (Në kohë të qena e të paqena).-V / 1982, 1, 19-20
 951. Në një poezi.-V / 1982, 3, 400-401
 952. Nokturno.-V / 1982, 3, 395
 953. Njeriu figurë.-XI / 1988, 3, 257
 954. Njeriu i bardhë, njeriu i zi.-V / 1982, 1, 21-24
 955. Përbindshi.-V / 1982, 3, 400
 956. V.(Përditë e më shumë përditë e më pak).-V / 1982, 1, 26
 957. III.(Po guri im ç'ka).-V / 1982, 1, 25
 958. V. (Rënia s'është humbje).-V / 1982, 1, 21
 959. IV.(Rrjedh s'është lumë).-V / 1982, 1, 26
 960. Te De Rada në Maki.-VI / 1983, 2, 155-156
 961. VI (Të mos prekë dorë as orë).-V / 1982, 1, 21
 962. Uji i madh.-V / 1982, 3, 396
 963. Vallja arbëreshe.-VI / 1983, 2, 155
 964. Vapa.-V / 1982, 2, 396
 965. Vdekja buzë lumit.-III / 1980, 6, 611
 966. Vdekja e notuesit.-V / 1982, 3, 396

RADOGOSHI, Kadrush

967. Motive dukagjinase 1-5.-VI / 1983, 1, 35-37

REXHA, Naser

968. Ana, pas një natë korrikut me shi.-V / 1982, 3, 504
 969. Takimi.-IV / 1981, 2, 271
 970. Të kam borxh gjithëka.-V / 1982, 3, 504
 971. Të kërkoj.-V / 1982, 3, 503

SANEJA, Mazllum

972. Ai !.-VI / 1983, 5-6, 553-554
 973. Bistrica.-VIII / 1985, 4, 417-418
 974. Dikush në botë.-VIII / 1985, 4, 417
 975. (Epitaf i pashkruar).-VIII / 1985, 4, 419
 976. Erotik.-V / 1982, 5-6, 672
 977. Errata.VI / 1983, 5-6, 554
 978. Ganimete Tërbeshi.-VIII / 1985, 4, 421
 979. Germa e fundit.-VIII / 1985, 4, 418
 980. (Jemi banorë).-V / 1982, 5-6, 667
 981. Kujtim fëmijërie.-VIII / 1985, 4, 419
 982. (Le ta kujtojë kjo këngë).-V / 1982, 5-6, 668-669
 983. Legjendë.-VIII / 1985, 4, 420
 984. Më thuani.-VI / 1983, 5-6, 551-552
 985. (Nuk kam miq).-V / 1982, 5-6, 669-672
 986. Poetëve.-VIII / 1985, 4, 422
 987. Poeti i dehur.-VI / 1983, 5-6, 552-553
 988. Pranverë e tunxhtë.-VIII / 1985, 4, 421
 - vëllaut tim piktor, Fadilit-
 989. Requiem.-VIII / 1985, 4, 421

SAT NOKSHIQI=Esad Mekuli

990. Bjeshkë-o bjeshkë.-VII / 1984, 2, 146
Lirisë
Nga "Triptikon për bjeshkën"
991. Jeta [I]-II.-XI / 1988, 3, 249-250
992. Mirëseardhje.-I / 1978, 1, 19
"Kohës"
993. Në lajmin për vdekjen e Titos.-III / 1980, 2, 251

SELIMI, Fehime

994. (Çdo gjë është si dje, si nesër).-VII / 1984, 2, 167
995. (Letrat).-VII / 1984, 2, 167
996. (Lumë pagjumësie).-VII / 1984, 2, 167-168
997. (Na lodhën udhët, shtigjet).-VII / 1984, 2, 165-166
998. (Përtej harrimit).-VII / 1984, 2, 165
999. (Ti ishe diku afër).-VII / 1984, 2, 166
1000. (Ujëvarë malli).-VII / 1984, 2, 166

SELMANI, Asllan

1001. Këngëtarë.-III / 1980, 6, 614-615
1002. Kush !.-V / 1982, 4, 543-544
1003. Nata dhe deti 1-6.-III / 1980, 6, 612-614
1004. Po fryn një erë Ballkani.-V / 1982, 4, 543
1005. Stina ime e re.-III / 1980, 6, 614

SELLA, Emine

1006. Atdheut.-III / 1980, 5, 595-596

SINISHTAJ, Ndue

1007. Ditëlindja.-III / 1980, 6, 621-622
1008. Duke shikuar fotografinë tënde.-VIII / 1985, 2, 162
1009. Mësuesit tim.-VIII / 1985, 2, 163

Beqir Bajramit

1010. Poezia.- VIII / 1985, 2, 161
1011. Te vorret e Këshevës.-III / 1980, 6, 621
(Fragment)
1012. Ubi sunt.-VIII / 1985, 2, 162
1013. Vinjetë.-VIII / 1985, 2, 161

SKENDERI, Afërdita

1014. Poemë e dridhur.-II / 1979, 2, 156-157
(Fragment)

SPAHIU, Mustafa

1015. Deti.-VI / 1983, 5-6, 555
1016. Kroi i ilaçit.-I / 1978, 1, 125-126
1017. Secila këngë e ka një lindje I-VI.-IV / 1981, 1, 47-49

SYLAJ, Ragip

1018. Bukuria.-V / 1982, 1, 109-110
1019. Duke bartur vetveten.-X / 1987, 2, 116
1020. Ekzaltim.-[XII] / 1989, 1-2, 64-65
1021. Flakë e pashuar.-X / 1987, 2, 115-116
1022. Minotauri.-X / 1987, 2, 115
1023. Në udhëtim me tren.-VII / 1984, 2, 256
1024. Në Zgrip.-[XII] / 1989, 1-2, 64
1025. Urtia e dashurisë.-[XII] / 1989, 1-2, 65
1026. Vdekja.-V / 1982, 1, 110

SHABAJ, Rrustem

1027. Gjurma e shekujve.-[VI] / 1983, 3, 377
1028. Kënaqësi e shikimit.- [VI] / 1983, 4, 486-487
1029. Në fasadë.-IV / 1981, 3, 386
1030. Nëpër gurë. [VI] / 1983, 4, 486
1031. Perdet.-[VI] / 1983, 3, 377-378

SHABANI, Haxhi

1032. Bredhje.-III / 1980, 5, 594
 1033. Këngët e pranverave të mia.-V / 1982, 1, 111
 1034. Largohesh për t'u afruar.-VII / 1984, 5-6, 555
 1035. 3. Mbrëmje.-V / 1982, 1, 112
 1036. 4.Mendim i ri.-V / 1982, 1, 112
 1037. Më lejo...-III / 1980, 5, 594
 1038. Në kurore.-IV / 1981, 3, 386
 1039. 1.Në përkundjet e djepit.-V / 1982, 1, 111
 1040. Në qerpikët e tu.-IV / 1981, 3, 385-386
 1041. Perëndim në flokëbardhësi.-V / 1982, 2, 382
 1042. Pulëbardhat e qytetit.-VII / 1984, 5-6, 554-555
 1043. Pulëbardhat e qytetit.-VIII / 1985, 1, 108
 1044. Shirat në bregdet.-VII / 1984, 5-6, 554
 1045. Shirat në bregdet.-VIII / 1985, 1, 107-108
 1046. Shtigjeve të jetës .-III / 1980, 5, 593
 1047. Të kërkoj.-V / 1982, 2, 382-383
 1048. Thirrje.-II / 1979, 5-6, 630
 1049. 2.Udhëtim.-V / 1982, 1, 111

SHABANI, Resul

1050. Shtërngata.-VI / 1983, 1, 25-27

SHABANI, Xhafer

1051. Bashkëfshatarëve të vegjël.-I / 1978, 1, 128
 1052. Eja.-V / 1982, 5-6, 737
 1053. Fillimi i fundit.-[VI] / 1983, 3, 373-374
 1054. Jeta jonë.-II / 1979, 3-4, 454
 1055. Kthimi.-[VI] / 1983, 3, 373
 1056. Kuptimi i vargut.-II / 1979, 3-4, 454
 1057. Nëse.-V / 1982, 5-6,737
 1058. Nëse.-VI / 1983, 1, 125
 1059. Poeti.-II / 1979, 5-6, 627

1060. Udhëtimi.-V / 1982, 3, 501
 1061. Vegim.-V / 1982, 5-6, 737
 1062. Vegim.-VI / 1983, 1, 125

SHEQIRI, Rizah

1063. Besa.-V / 1982, 5-6, 738
 1064. Ëndërr me yje.-XI / 1988, 1, 61
 1065. Ideal.-XI / 1988, 1, 62
 1066. Ju shoqet tona lule.-IX / 1986, 2, 241
 1067. Kaltëri në thellësi.-XI / 1988, 1, 63-64
 1068. Kënga popullore.-XI / 1988, 1, 62
 1069. Kosova.-XI / 1988, 1, 61
 1070. Kur ik nata.-IX / 1986,2,239
 1071. Lamtumirë e takohemi.-IX / 1986, 2, 239-240
 1072. Lule në gur.-XI / 1988, 1, 61-62
 1073. Lulet nëpër stinë.-IX / 1986, 2, 240
 1074. Ne jemi lule.-IX / 1986, 2, 240
 1075. Poeti.-IX / 1986, 2, 238
 1076. Sytë për ty.-XI / 1988,1,63
 1077. Të parëve.-XI / 1988, 1, 63
 1078. Tkurrje globi.-IX / 1986, 2, 238-239
 1079. Unë dhe unë.-IX / 1986, 2, 241
 1080. Valle e re .-V / 1982, 5-6, 738

SHKODRA, Shefik

1081. Demoniane.-VII / 1984, 2, 169-170
 1082. Gurë e zallë.-VII / 1984, 2, 169
 1083. Heshjtja.-VII / 1984, 2, 171-172
 1084. Kronike.-VII / 1984, 2, 170
 1085. Nuse.-VII / 1984, 2, 171

SHKRELI, Azem

1086. Dhjatë e re.-[VI] / 1983, 5-6, 508
 1087. Eureka.-[VI] / 1983, 5-6, 509

1088. Fjalët.-[VI] / 1983, 5-6, 507-508
 1089. Frymëzimi.-[VI] / 1983, 5-6, 509
 1090. Këngë për vete 1-13.-[VI] / 1983, 5-6, 503-507
 1091. Liqeni.-[VI] / 1983, 5-6, 507
 1092. Meditim i kaltër.- [VI] / 1983, 5-6, 508-509
 1093. Porosia.-[VI] / 1983, 5-6, 509
 Marrë nga “Pagëzimi i fjalës “

TAHIRAJ, Çelë

1094. Ulqinit.-II / 1979, 3-4, 453

TAHIRAJ, Ismet

1095. Ditët.-V / 1982, 5-6, 739
 1096. E shtuna e kobshme.-V / 1982, 5-6, 738-739
 1097. Edhe sonte.-V / 1982, 5-6, 739-740
 1098. Mërgimtari.-VII / 1984, 3-4, 410
 1099. Miku im, dhembarë miku im, udhembarë.-VII / 1984, 3-4, 412
 1100. Në kronikë.-V / 1982, 5-6, 739
 1101. Panorama.-VII / 1984, 3-4, 411
 1102. Tani për tani.-VII / 1984, 3-4, 411-412
 1103. Ura.-V / 1982, 5-6, 740

TIVARI, Sadije

1104. Sonte.-VIII / 1985, 3, 353-354
 1105. Unë jam.-VIII / 1985, 3, 353
 1106. Vargjet.-VIII / 1985, 3, 354

THAÇI, Abdurrahman

1107. Dikur dhe sot.-IX / 1986, 2, 232
 1108. Kënga ime.-IX / 1986, 2, 235
 1109. Këto vargje.-IX / 1986, 2, 233
 1110. Kur këndoj.-IX / 1986, 2, 234
 1111. Në krahët e këngës.-IX / 1986, 2, 233

1112. Ritëm kënge.-IX / 1986, 2, 232
 1113. Sonte.-IX / 1986, 2, 234-235
 1114. Të kërkoj.-IX / 1986, 2, 233-234

UJKANI, Qerim

1115. Ajo.-XI / 1988, 2, 158
 1116. Anafora.-IX / 1986, 1, 23
 1117. Ata.-IX / 1986, 1, 23
 1118. Brigje dhe njerëz.-IV / 1981, 3, 319-320
 1119. Derisa mendoj për ty.-XI / 1988, 2, 159
 1120. Dita pa ty.-XI / 1988, 2, 160
 1121. Dukagjinase.-IX / 1986, 1, 26
 1122. Dhe prapë heshtja.-V / 1982, 4, 525
 1123. Dhoma ime.-V / 1982, 4, 527
 1124. Guri.-XI / 1988, 2, 156
 1125. Vargje.-IX / 1986, 1, 25
 1126. Kënga e pakënduar.-V / 1982, 4, 521-522
 1127. Këngës.-V / 1982, 4, 526
 1128. Këngës në mal.-V / 1982, 4, 520-521
 1129. Këngëtari.-V / 1982, 4, 530
 1130. Koha dhe poezia.-V / 1982, 4, 527
 1131. Koha e poezisë.-V / 1982, 4, 519
 1132. Kohët tona.-XI / 1988, 2, 159
 1133. Kronikë.-XI / 1988, 2, 157
 1134. Kthimi i ushtarit në shtëpi.-IV / 1981, 3, 320-321
 1135. Kush ka të drejtë të këndojë.-V / 1982, 4, 527-528
 1136. Lapidari.-IX / 1986, 1, 22
 1137. Livadhi i shkretë.-XI / 1988, 2, 155-156
 1138. Lypësi i lagjes.- XI / 1988, 2, 156
 1139. Malësore.-IX / 1986, 1, 26
 1140. Mendim.-V / 1982, 4, 521
 1141. Mendim.-IX / 1986, 1, 25
 1142. Nata e poetit.-V / 1982, 4, 520
 1143. Ndarja në Ulpianë.-XI / 1988, 2, 159
 1144. Ne poetët.-V / 1982, 4, 526-527
 1145. Ninulë.-XI / 1988, 2, 160

1146. Një sy gjumë.-IX / 1986, 1, 21
 1147. O sonte deri te unë të sollli vetmia.-V / 1982, 4, 525
 1148. Parathënja e këngës.-V / 1982, 4, 521
 1149. Peshku i artë.-XI / 1988, 2, 155
 1150. Për titullin e një poeme.-V / 1982, 4, 523-524
 1151. Poetit të vendlindjes.-V / 1982, 4, 522-523
 1152. Portreti i luftëtarit për liri.-IX / 1986, 1, 22
 1153. Portreti i pafat.-XI / 1988, 2, 157-158
 1154. Pranë saj.-XI / 1988, 2, 159-160
 1155. Prespë 1985.-XI / 1988, 2, 156-157
 1156. Provinca.-XI / 1988, 2, 157
 1157. Qiriri.-IX / 1986, 1, 24
 1158. Rënia.-IX / 1986, 1, 24
 1159. Sahara.-XI / 1988, 2, 156
 1160. Skicë për një letër.-XI / 1988, 2, 159
 1161. Shpella e Gadimesë.-IX / 1986, 1, 22
 1162. 7 vargje.-XI / 1988, 2, 157
 1163. Temperaturë.-XI / 1988, 2, 158
 1164. 8 vargje.-IX / 1986, 1, 25
 1165. Toka ime .-IV / 1981, 3, 319
 1166. Tre lumenj¹.-IX / 1986, 1, 24
 1167. Tregu.-XI / 1988, 2, 158
 1168. Ty këngë.-V / 1982, 4, 519-520
 1169. Vargut tim.-V / 1982, 4, 528-529
 1170. Varrezat e qytetit.-IX / 1986, 1, 21
 1171. Vetëm balli.-IX / 1986, 1, 23
 1172. Vjershat e mia.-V / 1982, 4, 529
 1173. Vjeshtë.-IX / 1986, 1, 26
 1174. Zogu.-XI / 1988, 2, 155

UJKASHI, *Ramazan*

1175. Për ty.-III / 1980, 3-4, 152
 1176. Takime.-IV / 1981, 1, 132

UJKO, *Vorea*

1177. Bagamojo¹.-[XII] / 1989, 1-2, 19-20
 1178. De Radës.-[XII] / 1989, 1-2, 21-22
 (Marrë nga përmbledhja Ankth, Rilindja, Prishtinë 1979)
 1179. Edhe deti është vetëm një kujtim.-[XII] / 1989, 1-2, 21
 1180. Fruet në Çift².-[XII] / 1989, 1-2, 18
 1181. Jakosoni³.-[XII] / 1989, 1-2, 16
 1182. Këngë arbëreshe I-X .-II / 1979, 3-4, 347-350
 1183. Kujtimi i mëmës.-[XII] / 1989, 1-2, 15
 1184. Moment arbëresh.-[XII] / 1989, 1-2, 17
 1185. Muzikë.-[XII] / 1989, 1-2, 20
 1186. Qiell 1976 e çdoherë.-[XII] / 1989, 1-2, 18-19
 1187. Ranishtë.-[XII] / 1989, 1-2, 17-18
 1188. Situatë e dytë.-[XII] / 1989, 1-2, 16
 1189. Situatë e parë.- [XII] / 1989, 1-2, 15-16
 1190. Vazhdim.-[XII] / 1989, 1-2, 17

ULAJ, *Idriz*

1191. Çanta e pik[ë]lluar.-[XII] / 1989, 1-2, 83-84
 1192. Dritë e rritë.-I / 1978, 1, 51-52
 1193. Druvari Çelë.-XI / 1988, 3, 319-320
 1194. Emri i malësorit.-XI / 1988, 3, 320-321
 1195. Feniksi i shtëpisë.-VIII / 1985, 3, 261
 1196. Gërmadha.-IX / 1986, 1, 31
 1197. Gërrimorja.-VIII / 1985, 3, 264
 1198. Hajt, Palestinë ! .-X / 1987, 2, 117-118
 1199. Kalorësi.-IX / 1986, 1, 29-30
 1200. Kur vjen sorra në dritare .-IX / 1986, 1, 30
 1201. Lapidari.-VIII / 1985, 3, 261-262
 1202. Lehtë është të jesh internacionalist.-XI / 1988, 3, 319
 1203. Mitridati.-IX / 1986, 1, 27-28

1. Ranishtë në Kalabri
2. Një fshat në Kalabri
3. Ranishtë në Kalabri

1204. Motra ime motra jote.-X / 1987, 2, 118-119
 1205. Ndonjë i tretë do të mallkojë1-7.-II / 1979, 3-4, 370-371
 1206. Poeti.-VIII / 1985, 3, 262-263
 1207. Porosia.-IX / 1986, 1, 29
 1208. Pse u lodh goma.-[XII] / 1989, 1-2, 84
 1209. Qëndresa.-VIII / 1985, 3, 263
 (nga Ditari '64)
 1210. Rrethorja.-VIII / 1985, 3, 264
 1211. Rrudhaballi.-IX / 1986, 1, 28
 1212. Udhë e mbarë, o biri im!.-[XII] / 1989, 1-2, 83
 1213. Udhëtimet.-IX / 1986, 1, 27
 1214. Ujëvarat e vendlindjes.-X / 1987, 2, 119-121

ULQINAKU, Hajro

1215. Babai qe në mbledhje në ditëlindjen time.-XI / 1988, 3, 347
 1216. Ec përpara.-XI / 1988, 3, 348
 1217. Vullneti.-XI / 1988, 3, 347-348

VINCA, Nuhi

1218. Vështroj Cemin.-V / 1982, 1, 27

VOKSHI, Haxhi

1219. Bardhësia.-V / 1982, 2, 274
 1220. Kjo ditë.-V / 1982, 2, 273
 1221. Pranvera.-V / 1982, 2, 273
 1222. Rrëfimi i shikimeve tona.-V / 1982, 2, 274
 1223. Urat.-V / 1982, 2, 273

YMERI, Ferhat

1224. Haiku 1-17.-VIII / 1985, 5-6, 555- 557

YMERI, Hysen

1225. Ëndrrat burojnë.-VIII / 1985, 2, 230
 1226. I dua vajzat poete.-VIII / 1985, 2, 231-232
 1227. Një periudë.-VIII / 1985, 2, 231
 1228. Sa herë...-VIII / 1985, 2, 229-230
 1129. Sytë tuaj.-VIII / 1985, 2, 232
 1230. Të ndarë.-VIII / 1985, 2, 231
 1231. Uji.-VIII / 1985, 2, 231

ZENELI, Xheladin

1232. Fshatarit.-II / 1979, 5-6, 629
 1233. Popullit tim.-II / 1979, 5-6, 629

ZOGAJ, Skënder

1234. Fjala e djeg heshtjen 1-6.-[VI] / 1983, 3, 292-294
 1235. Idilë fshatare.-[VI] / 1983, 3, 291-292
 1236. Zogu i ekspozitës.-[VI] / 1983, 3, 294

ZHARA, Agim

1237. Dhomat e mia.-IX / 1986, 1, 126
 1238. Erdhe...-XI / 1988, 1, 134-135
 1239. Me sytë e ...-XI / 1988, 1, 135-136
 1240. Puthja.-IX / 1986, 1, 127
 1241. Si dikur.-IX / 1986, 1, 127
 1242. Ti.-XI / 1988, 1, 136
 1243. Vëllazërimi.-XI / 1988, 1, 134

I / 2 PROZA**AGOLLI, Dritëro**

1244. Trëndafili në gotë.-III / 1980, 6, 623-631
(Fragment romani)

BAJRAMI, Hanëmshahe

1245. Ringjallja.-VII / 1984, 3-4, 311-315

BALIDEMA, Ukë

1246. Kthimi.-VI / 1983, 2, 163-168
1247. Shpresë e ngrohtë e aeroplan [it] plastik.-V / 1982, 2, 275-280
(Pjesë nga “Gojfilet”)

BERISHA, Kolë M.

1248. Rrëfimi i thjeshtë...-[VII] / 1984, 1, 35-42

BERISHA, Nol

1249. As ndër lulishtat pa skaj.-[XII] / 1989, 1-2, 78-79
1250. Ati- diell na do edhe neve.-VII / 1984, 2, 175-177
1251. Bacani i Bacutës.-XI / 1988, 1, 69-70
1252. Bisedonin Shafajeti e Vjollca.-VII / 1984, 2, 173-174
1253. Flija e mbrëmjes.-VII / 1984, 2, 178-179
1254. Kallinjte e grurit dhe guraçakët.-[XII] / 1989, 1-2, 81-82
1255. Lulja e luadheve.-VII / 1984, 2, 177-178
1256. Miradia ndaj tokës.-VI / 1983, 1, 41-42
1257. Monologu i breshkës.-[XII] / 1989, 1-2, 80
1258. [Shfaqja] më e bukur.-XI / 1988, 1, 71-72
1259. Shija.-X / 1988, 1, 73-74
1260. Shtegu i jetës.-VI / 1983, 1, 42-43
1261. Tregimi për qëndresën.-VI / 1983, 1, 43-44
1262. Vreshtari dhe udhëtarët.-VII / 1984, 2, 174-175

BERISHAJ, Anton

1263. 2. Mysafirë të pandjeshëm.-[VII] / 1984, 3-4, 319-321
 1264. 1. Shi i pandjeshëm.-[VII] / 1984, 3-4, 317-319
 1265. 3. Vdekja e pandjeshme.-[VII] / 1984, 3-4, 321-323

BERJASHI, Ibrahim

1266. Baresha.-XI / 1988, 1, 65-66
 1267. Dallgët e një stine.-VIII / 1985, 4, 391-405
 1268. Hijet e pasdrekës.-XI / 1988, 3, 323-327
 1269. Njeriu më i fortë se st [u] hia.-II / 1979, 2, 145-155
 (Fragmente nga "Ditari tragjik")
 1270. Shpëtimtarët.-X / 1988, 1, 67-68

BISHA, Asllan

1271. Andralla e Trandofiles.-VIII / 1985, 5-6, 535-544
 1272. Buka.-VI / 1983, 2, 169-175
 1273. Dila.-VIII / 1985, 1, 33-40
 1274. Dhëndër pas termetit.-[XII] / 1989, 1-2, 56-63
 1275. Nadirja e klasës së pestë.-VI / 1983, 1, 49-53
 1276. Rizai.-VII / 1984, 1, 43-47

CERAJA, Jakup

1277. Lida dhe Shahini.-[VI] / 1983, 3, 271-277
 (Pjesë nga romani)

DEMAKU, Daut

1278. Babai i shokut tim.-V / 1982, 2, 281-287
 1279. Etja për shokë.-V / 1982, 2, 289-295
 1280. Fijet e perit IV-VII.-VII / 1984, 5-6, 433-455
 (Vazhdon nga nr.3-4)
 1281. Fijet e perit I-III: (Disa skica, që kur të bashkohen mund të formojnë

- një portret).-
 VII / 1984, 3-4, 289-303 (Vazhdon)

DEMOLLI, Arif

1282. Bedeli.-III / 1980, 5, 473-477

DESHPALI, Shime

1283. Ançi.-IV / 1981, 1, 9-10
 1284. Dashnija.-IV / 1981, 1, 15-16
 1285. Hapi i parë.-IV / 1981, 1, 14
 1286. Koleci.-IV / 1981, 1, 10-13
 1287. Portreti i mrekuuoshëm.-IV / 1981, 1, 17-28
 1288. Tokimi.-IV / 1981, 1, 13-14

DURAKU, Nebil

1289. I treturi I-VIII.-[VI] / 1983, 4, 391-415 (Vazhdon)
 1290. I treturi IX-XV.-[VI] / 1983, 5-6, 511-544 (Vazhdim nga " Koha " nr. 4)
 1291. Murana I-V.-IX / 1986, 1, 43-66 (Vazhdon)
 1292. Murana VI-XII.-IX / 1986, 2, 139-159 (Vazhdon nga numri 1 / 86)
 1293. Nusja pa dhëndër.-V / 1982, 4, 531-537

HALILI, Sadije

1294. Kur zogjtë fluturojnë nga çerdhja.-II / 1979, 5-6, 633-634

HALILI, Zejnullah

1295. Çunakët.-VI / 1983, 1, 45-47
 1296. Fëmijët, dallëndyshja dhe harabeli.-VII / 1984, 1, 58-59
 1297. Kujtim fëmijërie.-VII / 1984, 1, 55
 1298. Xha Zaho.-VII / 1984, 1, 59-61
 1299. Zamirja.-VII / 1984, 1, 56-57

HASANI, Hasan

1300. Gruaja që grindej me pluhurin.-V / 1982, 5-6, 653-658
 1301. Letër pa adresë.-VII / 1984, 2, 155-159
 1302. Shënimet e një gajsterbajteri.-IV / 1981, 6, 577-597
 1303. Vasha me robe bore.-VII / 1984, 2, 149-154

HASANI, Sinan

1304. Përgjegjësia.-IV / 1981, 4-5, 397-408

HOTI, Behram

- 1305 .Zoga.-[VI] / 1983, 3, 279-286

HOXHIQ-Berisha, Zuvdi

1306. Dritarja e Kajmekamit.-I / 1978, 1, 34-[42]
 (Fragment nga romani “ Viti i Gucisë)
 1307. Gjurma.-IV / 1981, 6, 567-571
 Përktheu nga serbokroatishtja : Zenun Çelaj
 1308. Rebelimi.-IV / 1981, 6, 573-576
 Përktheu nga serbokroatishtja : Zenun Çelaj

IMAMI, Sitki

1309. Çika në log të kuvendit.-VII / 1984, 5-6, 457-458

ISAKU, Murat

1310. Hasimja e Kalosh Cufit.-IV / 1981, 3, 323-340
 1311. Maçorri i egër.-II / 1979, 2, 171-180
 1312. Refkëtimja.-VIII / 1985, 5-6, 513-521
 1313. Rrogëtar te Bakalli.-III / 1980, 1, 29-44

ISLAMI, Abdylazis

1314. Tronditje.-II / 1979, 5-6, 521-527
 (Fragment)

JORGAQI, Nasho

1315. Një legjendë e kohës sonë.-III / 1980, 3-4, 43-49

KADARE, Ismail

1316. Unë ushtari i “ Divizionit të hekurt” isha shërbëtor i një mullisi shqiptar.-II /
 1979, 3-4, 323-337
 (fragment nga romani” Gjenerali i ushtrisë së vdekur “)

KAJTAZI, Halil

1317. Dasmë e ftohtë.-II / 1979, 5-6, 528-540
 1318. Gjaku i femrës.-VIII / 1985, 4, 379-390
 1319. Monolog me Pelivan Gurin!.-X / 1987, 3-4, 247-260
 1320. Selatin Valentini.-V / 1982, 3, 421-439
 1321. Të kesh dritë shumë.-VII / 1984, 3-4, 305-310
 1322. Vidhi i Grapcit.- III / 1980, 6, 633-638

KAJTAZI, Mehmet

1323. Bloza në gurët e bardhë.-[XII] / 1989, 1-2, 23-30
 1324. Teket e Zijoshit.-[XII] / 1989, 1-2, 31-44
 1325. Treni i natës.-VIII / 1985, 2, 129-155
 1326. Treni i natës.-VIII / 1985, 3, 277-300. Vazhdon nga numri 2 / 85

KRAJA, Mehmet

1327. Hëna mbi liqen 1-4.-XI / 1988, 3, 293-311
 1328. Katundi midis dy mbretërive I – XV .-XI / 1988, 1, 7-59
 - Nga romani “Sëmundja e ëndrrave”-
 1329. Mbishkrimi ilir.-II / 1979, 3-4, 363-369

(fragment romani)

KROSI, Sami

1330. Edhi.-IX / 1986, 2, 161-171
(Tregim)

KUKAJ, Rifat

1331. Ankth.-IX / 1986, 3-4, 261-308
1332. Gjurmë.-XI / 1988, 2, 145-153
1333. Udhë e shkëmzës.-XI / 1988, 3, 251-256

MARAJ, Mejreme

1334. Ankthi.-IV / 1981, 1, 51-58
1335. Edhe ne e duam diellin.-II / 1979, 3-4, 372-376

MEHMETI, Shemsi

1336. Rrëfimi i muratorit.-II / 1979, 5-6, 541-543

METANI, Salvete

1337. Një fletë nga ditari.-II / 1979, 5-6, 631-632

MIGJENI = Millosh Gjergj Nikolla

1338. Legjenda e misrit.-XI / 1988, 3, 269

MISINI, Nazmi

1339. Ç'e do pagëzimin tim, adam.-X / 1987, 3-4, 265-269
1340. Kërkoj dënim me vdekje.-VIII / 1985, 5-6, 523-527
1341. Nata e sorrave.-VIII / 1985, 4, 373-377
1342. Personazhet kërkojnë varjen e autorit.-X / 1987, 3-4, 261-264
1343. Vallja e dajve.-VIII / 1985, 5-6, 528-533

PËRVETICA, Sadik

1344. Kohë lufte .-III / 1980, 3-4, 59-61
1345. Kthimi i babait.-VII / 1984, 5-6, 475-476
1346. Lara.-IV / 1981, 1, 59-62
1347. Nata në peshojë.-X / 1987, 2, 129-133
1348. Pendimi.-VII / 1984, 5-6, 471-474
1349. Vazhdimësi.-X / 1987, 2, 123-128
1350. Vëllai i Tarzanit.-VII / 1984, 5-6, 477-478
1351. Viti i madh .-III / 1980, 3-4, 62-66

PROKSHI, Ilijaz

1352. Zgjimi.-XI / 1988, 2, 161-166

QOSJA, Rexhep

1353. Romana.-VII / 1984, 1, 15-33

RRAHMANI, Nazmi

1354. Dasma në luftë.-VIII / 1985, 1, 15-21

SANEJA, Mazllum

1355. Dialogu.-XI / 1988, 2, 167-170

SEFAJ, Bajram

1356. Dromca jete të Tafil Malës.-X / 1987, 1, 15-37

SYLEJMANI, Hivzi

1357. Era dhe kolona.-IV / 1981, 2, 213-221

SURROI, Rexhai

1358. Gjak me grushta.- [XII] / 1989, 3, 179-187
Marrë nga përmbledhja “ Dashuria e urrejtja, “Rilindja”, Prishtinë, 1982

SYLAJ, Ragip

1359. Shtigje revolucioni.- IX / 1986, 1, 67-72 (Tregim)

ULQINAKU, Hajro

1360. Bajlozi doli nga deti.-I / 1978, 1, 48-50
1361. Çka flasin p[u]lëbardhat.-II / 1979, 1, 33-34
1362. Deti-libër i kaltër.-XI / 1988, 2, 178
1363. Ërërat e detit.-XI / 1988, 2, 177
1364. Kënga e detit.-XI / 1988, 2, 176
1365. Panorama e detit.-XI / 1988, 2, 179
1366. Shtegu i fshehtë.-XI / 1988, 2, 171-173
1367. Ti, babi, s'e mban fjalën.-XI / 1988, 2, 174-175
(Këtë tregim ma rrëfeu shoku im Agim R., atij ia kushtoj)
1368. Tre koca.-X / 1987, 1, 39-41

XOXA, Jakov

1369. Koz Dynjaja 1-2.-II / 1979, 2, 158-166
(Fragment nga romani “Lumi i vdekur “)

I / 3 DRAMA

RELA, Josip V.

1370. Në liri : dramë me dy fytyra dhe tri akte.-IV / 1981, 4-5, 419-468

I / 4. KRITIKA LETRARE, TEORIA E LETËRSISË, HISTORIA E LETËRSISË DHE KRITIKA E ARTEVE

AHMETAJ, *Ali M.*

1371. Vajtimet dhe gjëmat në Krahinën [e] Gucisë dhe Plavës.-[VII] / 1984, 2, 225-242

BERISHA, *Anton*

1372. Rreth disa të dhënave të ekzistimit të këngës te shqiptarët.-X / 1987, 3-4, 295-306
1373. Rreth disa vlerave letrare-artistike të Rapsodive të De Radës¹.-VI / 1983, 1, 9-15
- Me rastin e 80-vjetorit të vdekjes së Jeronim de Radës -

BERISHA, *Nol*

1374. Motivi edukativ në veprën “ Tufë lulesh”.-VIII / 1985, 3, 355-360
Në shenj kujtimi të 57-vjetorit të vdekjes së Luigj Gurakuqit
1375. Për rehabilitimin e strofës IV të vjershës “ Vera” të Ndre Mjedës.-IV / 1981, 6
647- 648

BERISHAJ, *Anton*

1376. Kodi simbolik në poezinë e [Rr]ahman Dedajt I-VI.-[XII] / 1989, 3, 229-245
1377. Ku mbet njeriu.-VI / 1983, 1, 129-131
Lum Lumi Ali Podrimja (mbresa, mendime)

ÇAPRIQI, *Basri*

1378. Deti dhe ambienti detar në poezinë e sotme shqipe.-[VI] / 1983, 5-6, 567-590
1379. IN MEMORIAM : Karmell Kandreva (1931-1982).-V / 1982, 3, 403-404

1380. Kontrastet e thella objektive dhe gjuha superlative.-XI / 1988, 3, 349-357
 1381. Poetika e formave antitetike figurative në tekstin letrar.-XI / 1988, 2, 191-212
 (Studim specialistik i poezisë së sotme shqipe)
 1382. Poezi e bjeshkës dhe e detit.-V / 1982, 1, 121-122
 Ibrahim Berjashi : Lule prej guri, poezi, botoi “ Koha “. -“ Pobjeda “,
 Titograd, 1980
 1383. Poezia e sferës së mbyllur subjektive dhe tërheqja nga kontrastet
 direkte.-[XII] / 1989, 1-2, 125-140
 1384. Rrëfime për mallkimet dhe vdekjet në kohë .-V / 1982, 4, 637-640
 (Zuvdi Hoxhiq Berisha : Dimri, botoi “ Koha ”, Pobjeda, Titograd, 1981)
 1385. Studim integral i transformimeve letrare.-IX / 1986, 3-4, 415-420
 Dr. Agim Vinca, “Struktura e zhvillimit të poezisë së sotme shqipe,
 “Rilindja Prishtinë 1985

ÇETTA, Anton

1386. Nastradin Hoxha në tregimet popullore shqiptare e serbokroate.-IV /
 1981, 4- 5, 495-500
 1387. Vrasja e Mehmet Ali Pashës në Gjakovë në këngët tona popullore.-II
 / 1979, 2, 213- [223]

DELETIQ, Ratko

1388. Njeriu dhe koha I-II.-II / 1979, 3-4, 338-346
 Ismail Kadare : “Gjenerali i ushtrisë së vdekur”, botoi “ Bagdala “

DODA, Ismail

1389. Mbledhja, botimi dhe studimi i baladave të Krajës I-V.-XI / 1988, 3,
 359-375
 1390. Ndiheza e Vuk Stefanoviq-Karaxhiqit në mbledhjen e poezisë
 gojore shqiptare.- X / 1987, 2, 153-172
 (Në shenjë të jubileut të 200-vjetorit të lindjes)
 1391. Poezia epike gojore e Krajës.-I / 1978, 1, 109-122

DRAGA, Nail

1392. Enciklopedia-kryevepra e Samiut.-[XII] / 1989, 1-2, 152-154
 Sami Frashëri, Vepra 7, Botoi “ Rilindja “, Prishtinë, 1984, f. 1-186

DUKAJ, Ramo

1393. Kontribut kah afirmimi i literaturave.-I / 1978, 1, 139-140
 (Me rastin e dy botimeve të “ Pobjedës “)

FETAHU, Petrit

1394. Folklori dhe romani “ Sikur t’isha djale” i H. Stërmillit.-VII / 1984,
 3-4, 413-421

FONIQI, Tahir

1395. Një vështrim anekdotës popullore të Prekorupës.-VI / 1983, 5-6, 591-598

GOJANI, Mikel

1396. Për disa probleme dhe të arritura ideore-artistike të poezisë sonë.-V /
 1982, 5- 6, 756-758

GOJÇAJ, Anton

1397. Migjeni : Mi[t]ologjia e nënvetëdijes.-XI / 1988, 3, 263-265
 (Në 50 vjetorin e vdekjes)

JOKIQ, Branko

1398. Në amzën poetike moderne.-II / 1979, 3-4, 459-462
 Esad Mekuli : “Sytë e gurit “ dhe Enver Gjerqeku : “Gjurmët”, botoi
 “Pobjeda,” Titograd, 1978
 1399. Poezia e parë e Esad Mekulit.-VI / 1983, 2, 151-153
 E përktheu Gj[ergj] Gj[okaj]

KABASHI, Emin

1400. Shënime për poezinë e Lasgush Poradecit.-II / 1979, 3-4, 406-417
Fragment punimi

KROSI, Sami

1401. Thellësia nuk është i vetmi dimension i poezisë së Lasgush Poradecit
1-6.-VIII / 1985, 1, 65-91

LULGJURAJ, Fran

1402. Me rastin e dyzetvjetorit të vdekjes së Migjenit.-I / 1978, 1, 23-24

MALAJ, Vinçenc

1403. [Shënime përcjellëse për poemën “Skander“].-I / 1978, 1, 93

MALOHOXHIQ, Sutki

-Katana, Zejnel

1404. Gojdhënat e Ulqinit me motivin e detit.-[XII] / 1989, 3, 257-261

MJEKIQL, Xheladin

1405. Antologjia e Mekulit -urë afirmimi e brumit poetik shqiptar.-V / 1982,
1, 117-120 Esad Mekuli “Sytë e gurit”, antologji e poezisë së shqiptarëve
në Jugosllavi, botoi “ Pobjeda “- Titograd, 1978

[**NEKAJ, Ludvik**]

1406. Dramë e dështuar e intelektualëve të dështuara.-[VII] / 1984, 5-6, 557-560¹

1. Autori i vështrimit: Dramë e dështuar e intelektualëve të dështuara është
Ludvik Nekaj e jo Agim Zharra. “Koha”.-[VII] / 1985, 2, 236

NIKËPRELAJ, Gjergj

1407. Prozë me karaktere psikologjike, simbole alegorike.-II / 1979, 3-4,
463-469

Rexhep Qosja :”Vdekja më vjen prej syve të tillë, “ botoi “ Rilindja,”
Prishtinë, 1974

PALI, Islam

1408. Poezi e aktualitetit njerëzor .-VIII / 1985, 5-6, 633-635

Ibrahim Berjashi, “E tej Malësi e det,” botoi “Rilindja”, Prishtinë, 1984

PILETIQ, Svetozar

1409. Një këngë lirike popullore shqiptare botuar në “Luça” të vitit 1897.-X
/ 1987, 3-4, 327-331

Përktheu : Gjergj Gjokaj

PIREVA, Bislim

1410. Këngët dhe ritet e martesës në Malësinë e Kamenicës.-III / 1980, 1,
83-106

REDAKSIA e “Kohës”

1411. “Bimë e zë”.-II / 1979, 2, 295

Flora Brovina : “Bimë e zë”, poezi, botoi “Rilindja”, Prishtinë, 1979

1412. Kurorë tingëllimesh, triptikon dhe tingëllima të tjera impulsive.-II /
1979, 1, 123- 124

(Enver Gjerqeku, Lumi i palodhur, Rilindja, 1978)

1413. “Qe ushtar i qëndrueshëm, por ushtar gjithmonë i mundur”.-II / 1979,
1, 121-122 (Besim Bokshi, Në Pritje, Rilindja, 1978)

1414. Shënim për autorin [Jakov Xoxa].-II / 1979, 2, 166

1415. Shënim për autorin Vorea Ujko.-II / 1979, 3-4, 350

1416. [Shënime për Shime Deshpalin].-IV / 1981, 1, 9

SALAJ, Ali

1417. Asociacionet e një strukture poetike.-VI / 1983, 4, 488-492
(Basri Çapriqi :”Ulli me dy mijë unaza,” botoi “Rilindja,” Prishtinë,”1983)
1418. Malli si opsesion.-[VI] / 1983, 3, 379-381
(Mehmet Kraja : Moti i madh, botoi “Rilindja” Prishtinë 1981)
1419. Poezi e predestinimit historik dhe e ironisë së të përditshmes.-X / 1987, 3-4, 339- 3 341
(Basri Çapriqi: “ Në fund të verës”, botoi “Rilindja”, Prishtinë, 1986)
1420. Poezi me strukturim polisemik.-VII / 1984, 2, 259-262
(Rrahman Dedaj “Jeta gabon,” poezi, botoi”Rilindja” Prishtinë 1983)
1421. Sitki Imami-pionier i prozës sonë.-VII / 1984, 5-6, 459-460
1422. Vepër me vlerë të rëndësishme gjuhësore.-VII / 1984, 1, 137-141
(Dr Ruzhdi Ushaku “Kërkime filologjike”, botoi Rilindja, Prishtinë 1981)

SYLA, Sylejman

1423. Kritika impresioniste-didaktike.-VI / 1983, 2, 191-199

SH[ALA], D[emush]

1424. Kontribut i vlershëm për shkencën shqiptare.-II / 1979, 1, 125-127
Idriz Xh. Ulaj, Këngë popullore nga Gucia, Prishtinë, 1978

SHITA, Vehap

1425. Mbi dramën e teatrit në gjuhën shqipe në Kosovë.-III / 1980, 3-4, 99-112

XHUVANI, Aleksandër

1426. Zef Serembe (1843-1891).-III / 1980, 5, 503-509

ZAJMI, Yll

1427. Kontribut për njohjen e jetës së Fan Nolit (I).-VII / 1984, 2, 209-223

1428. Kontribut për njohjen e jetës së Fan Nolit (II).-VII / 1984, 5-6, 505-521
1429. Kontribute për njohjen e jetës së Fan Nolit (III).-VIII / 1985, 2, 185-201
1430. Kontribute për njohjen e jetës së Fan Nolit (IV).-VIII / 1985, 3, 311-328.
Vazhdon nga numri 2 / 85
1431. Kontribute për njohjen e jetës së Fan Nolit (V).-VIII / 1985, 4, 441-458.
Vazhdon nga nr.3 / 85

ZHARA, Agim

1432. Edhe një thesar në historiografinë tonë letrare.-VIII / 1985, 2, 233-236

_II LETËRSIA E POPUJVE TË JUGOSLLAVISË

II / 1 POEZIA**BAKEVSKI, *Petre***

1433. Kur ngjiteshim në Vodno.-III / 1980, 1, 55-56
Adem Gajtani dhe nga maqedonishtja Resul Shabani

BANJEVIQ, *Branko*

1434. Kjo ditë pa ty.-III / 1980, 2, 252

BANJEVIQ, *Mirko*

1435. Bisedë e eshtrave.-I / 1978, 1, 27-28
Përktheu Pjetër Dreshaj

BASHIQ, *Husein*

1436. Asllani marroq.-VIII / 1985, 2, 173
Përktheu : I[driz] Ulaj
1437. Baca Arif.-VIII / 1985 / 2, 175-176
Përktheu : I[driz] Ulaj
1438. Gjuetia.-VIII / 1985, 2, 177-178
Përktheu : I[driz] Ulaj
1439. Jupo Tajbini.-VIII / 1985, 2, 176-177
Përktheu : I[driz] Ulaj
1440. Mjeshëtrit nga Dibra 1-2.-VIII / 1985, 2, 174-175
Përktheu I[driz] Ulaj
1441. Omer Çoça.-VIII / 1985, 2, 174
Përktheu : I[driz] Ulaj
1442. Varrtari Kamber.-VIII / 1985, 2, 173-174
Përktheu : I[driz] Ulaj
1443. Zito Guri.-VIII / 1985, 2, 176
Përktheu : I[driz] Ulaj

BËRKOVIQ, Jevrem

1444. Në majë, vetëm.-XI / 1988, 3, 283
Përktheu : Azem Shkreli
1445. Qentë e tu besnikë.-XI / 1988, 3, 283
Përktheu : Azem Shkreli
1446. Rri drejt.-XI / 1988, 3, 281-287
Përktheu : Azem Shkreli
1447. Të shkosh sa më larg.-XI / 1988, 3, 282
Përktheu : Azem Shkreli
1448. U dogj shtëpia jonë.-XI / 1988, 3, 283-284
Përktheu : Azem Shkreli

BOGOEVSKI, Mite

1449. Ilindeni !.-III / 1980, 1, 54
Adem Gajtani dhe nga maqenishtja Resul Shabani

DAPÇEVIQ, Gojko

1450. Hormoni e botës.-XI / 1988, 3, 287-288
Përktheu : Ibrahim Berjashi
1451. Përsosmëra e dritës.-XI / 1988, 3, 285-286
Përktheu : Ibrahim Berjashi
1452. Qëllimi i çvendosur.-XI / 1988, 3, 287
Përktheu : Ibrahim Berjashi
1453. Rapsodi peshkatare.-XI / 1988, 3, 285
Përktheu : Ibrahim Berjashi
1454. Vdekja e kuqe e peshqve 1-2.-XI / 1988, 3, 286-287
(Fragment)
Përktheu : Ibrahim Berjashi

GJONOVIQ, Janko

1455. Agimi.-X / 1987, 3-4, 277
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1456. Deti.-X / 1987, 3-4, 274-275

- Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1457. Dielli im.-X / 1987, 3-4, 276
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1458. Durmitori.-X / 1987, 3-4, 272
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1459. Galeria Piti : (Firencë).-X / 1987, 3-4, 275
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1460. Kafka.-IV / 1981, 2, 232
Përktheu : Gjergj Gjokaj
1461. Kraja.-IV / 1981, 2, 231
Përktheu : Gjergj Gjokaj
1462. Lutje gurit.-X / 1987, 3-4, 271
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1463. Moraça.-X / 1987, 3-4, 272-274
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj

GJURISHIQ, Dushan

1464. Cildo.-V / 1982, 3, 446
Zgjedhi e përktheu Fe[j]zi Bojku
1465. Çka ka vjeshta.-V / 1982, 3, 441-442
Zgjedhi e përktheu Agim Deva
1466. Çka urdhëron pranvera.-V / 1982, 3, 441
Zgjedhi e përktheu Agim Deva
1467. Kapidani i madh.-V / 1982, 3, 446-447
Zgjedhi e përktheu Fe[j]zi Bojku
1468. Lumi më i dashur...-V / 1982, 3, 444-445
Zgjedhi e përktheu Agim Deva
1469. Mirëmëngjesi.-V / 1982, 3, 442
Zgjedhi e përktheu Agim Deva
1470. Ne nisim një valle.-V / 1982, 3, 444
Zgjedhi e përktheu Agim Deva
1471. Pa pardon.-V / 1982, 3, 445-446
Zgjedhi e përktheu Fe[j]zi Bojku
1472. Përmendorja e vogël.-V / 1982, 3, 443
Zgjedhi e përktheu Agim Deva
1473. Suta.-V / 1982, 3, 442-443
Zgjedhi e përktheu Agim Deva

1474. Ura.-V / 1982, 2, 443
Zgjedhi e përktheu Agim Deva

GJUROVIQ, Miroslav

1475. Bjeshka.-II / 1979, 1, 37-38
Përktheu Pjetër Dreshaj
1476. Njerëzit e zez.-II / 1979, 1, 37
Përktheu Pjetër Dreshaj

JEKNIQ, Dragolub

1477. Fluturon korbi.-[XII] / 1989, 1-2, 85-86
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1478. Kanë vdekur.-[XII] / 1989, 1-2, 85
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1479. Më kot.-[XII] / 1989, 1-2, 88-89
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1480. Si çdo gjë paska ndryshuar.-[XII] / 1989, 1-2, 86-87
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1481. Tek ne të vegjlit mendojnë për të madhin.-[XII] / 1989, 1-2, 87-88
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

KALEZIQ, Slobodan

1482. Kënga e parë.-V / 1982, 5-6, 687
Përktheu Pjetër Dreshaj
1483. Poema rinore I-XIV.-V / 1982, 5-6, 673-686
Përktheu Pjetër Dreshaj

KËRLEZHA, Miroslav

1484. Dreka.-IV / 1981, 6, 548-549
(Përktheu E[sad] M[ekuli])
1485. E premtja e madhe e vitit një mijë e nëntëqind e nëntëmbëdhjetë.-IV / 1981, 6, 547- 548
(Përktheu : E[sad] M[ekuli])

1486. Evropa e vitit një mijë e nëntëqind e dyzet e dy.-IV / 1981, 6, 543-546
Përktheu : (E[sad] M[ekuli])
1487. Erë flakëruese.-IV / 1981, 6, 546-547
(Këngë I, 1918)
Përktheu (E[sad] M[ekuli])
1488. Kënga e majit.-II / 1979, 1, 20-21
Përktheu Esad Mekuli
1489. Kënga e njeriut pa punë.-II / 1979, 1, 19-20
Përktheu Esad Mekuli
1490. Kënga e së dielës.-IV / 1981, 6, 550-551
(Përktheu : E[sad] M[ekuli])
1491. Këngë njeriut të vdekur.-IV / 1981, 6, 551-552
(Përktheu : Gjergj Gjokaj)
1492. Shiu.-IV / 1981, 6, 549-550
Përktheu : (E[sad] M[ekuli])

KONESKI, Bllazhe

1493. Dremitja e teto Menkës.-III / 1980, 1, 53
Adem Gajtani dhe nga maqedonishtja Resul Shabani
1494. Melodi ilindenase 4-7.-III / 1980, 1, 52-53
(Fragment)
Adem Gajtani dhe nga maqedonishtja Resul Shabani

KOSTIQ, Dushan

1495. Arqipelagu.-X / 1987, 2, 137
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1496. Ato fjalë.-X / 1987, 2, 138
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1497. Dëgjon një vjershë një vjershë të lashtë.-X / 1987, 2, 140
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1498. Dredhia.-X / 1987, 2, 138-139
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1499. E paftuar.-X / 1987, 2, 135-136
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1500. Larg meje moj vjershë e kahmotshme.-X / 1987 / 2, 141

- Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1501. Magnet sendesh.-X / 1987,2,139-140
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1502. Njëpër fjolla të barit të përditshëm.-X / 1987, 2, 141-142
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1503. Nese është e mundur.-X / 1987, 2, 136
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1504. Ngushëllim i poezisë.-X / 1987, 2, 137
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1505. Përsëritje e barit.-X / 1987, 2, 140
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1506. Spirale tmerri.-X / 1987, 2, 139
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1507. Shkëlqim gjelbërosh.-X / 1987, 2, 136
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1508. Shkronja mbi shkronjë.-X / 1987, 2, 135
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1509. Të errëta fjalët e mia janë.-X / 1987, 2, 142
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1510. Të errëta janë fjalët e mia.-IV / 1981, 6, 563
 Përktheu : Pjetër Dreshaj
 1511. Të lumet ato shtëpi.-X / 1987, 2, 138
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1512. Zelengora.-IV / 1981, 6, 565-566
 Përktheu Pjetër Dreshaj
 1513. Zë i dikurshëm.-X / 1987, 2, 141
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj

KOVIÇ, Kajetan

1514. Ati ynë.-V / 1982, 2, 323-324
 I përktheu nga sllovenishtja Nikollë Berishaj
 1515. Barkat e bardha.-V / 1982, 2, 323
 I përktheu nga sllovenishtja Nikollë Berishaj
 1516. Përr[a]lla e bardhë.-V / 1982, 2, 325
 I përktheu nga sllovenishtja Nikollë Berishaj
 1517. Qeni i tërbuar.-V / 1982, 2, 326

- I përktheu nga sllovenishtja Nikollë Berishaj
 1418. Romansa.-V / 1982, 2, 325
 I përktheu nga sllovenishtja Nikollë Berishaj
 1519. Ulliri.-V / 1982, 2, 324
 I përktheu nga sllovenishtja Nikollë Berishaj
 1520. Vdekja e poetëve.-V / 1982, 2, 324
 I përktheu nga sllovenishtja Nikollë Berishaj

KRASNI, Zlatko

1521. Fuqia e Neronit.-XI / 1988, 1, 76
 Përktheu nga serbokroatishtja : Basri Çapriqi
 1522. Kërkesa e Neronit.-XI / 1988, 1, 75
 Përktheu nga serbokroatishtja : Basri Çapriqi
 1523. Neroni dhe të krishterët.-XI / 1988 / 1, 75
 Përktheu nga serbokroatishtja : Basri Çapriqi
 1524. Neroni kërkon poetin oborrtar.-XI / 1988, 1, 76
 Përktheu nga serbokroatishtja : Basri Çapriqi
 1525. Trashigimia e Neronit.-XI / 1988, 1, 76
 Përktheu nga serbokroatishtja : Basri Çapriqi
 1526. Vdekja e Neronit.-XI / 1988, 1, 76
 Përktheu nga serbokroatishtja : Basri Çapriqi

[KRASNIQI], Ali

1527. Dikush më tha.-IX / 1986, 2, 189
 Nga gjuha rome : Autori
 1528. Jeta ime .-IX / 1986, 2, 188-189
 Nga gjuha rome : Autori
 1529. Mështeknës së zezë.-IX / 1986, 2, 188
 Nga gjuha rome : Autori
 1530. Njeri i humbur.-IX / 1986, 2, 192-193
 Nga gjuha rome : Autori
 1531. Rruga e largët.-IX / 1986, 2, 190
 Nga gjuha rome : Autori
 1532. Simboli im.-IX / 1986, 2, 190
 Nga gjuha rome : Autori

1533. Sytë e humbur.-IX / 1986, 2, 191-192
Nga gjuha rome : Autori
1534. Ti ekziston.-IX / 1986, 2, 187
Nga gjuha rome : Autori
1535. Thirrja e largësive.-IX / 1986, 2, 192
Nga gjuha rome : Autori
1536. U dashurove.-IX / 1986, 2, 187-188
Nga gjuha rome : Autori
1537. Udhëtari i vogël.-IX / 1986, 2, 189
Nga gjuha rome : Autori
1538. Urat.-IX / 1986, 2, 190-191
Nga gjuha rome : Autori
1539. Vjershë e njohur .-IX / 1986, 2, 191
Nga gjuha rome : Autori

[**LLOPIÇIQ, Nikolla**]

1540. Kroi.-II / 1979, 3-4, 359-360
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1541. Mbresa nga Ulqini.-II / 1979, 3-4, 358
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1542. Tek jam .-II / 1979, 3-4, 358-359
Përktheu : Pjetër Dreshaj

MAKSIMOVIQ, Desanka

1543. Dielli dhe vdekja.-VIII / 1985, 1, 11
Shqipëroi Gjergj Gjokaj
1544. Ditë vizitash.-VIII / 1985, 1, 9
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1545. Ndaj çdo gjëje vetëm thërmijë jam bërë.-VIII / 1985, 1, 10
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1546. Shkronjë e Dashurisë.-VIII / 1985, 1, 7-8
Shqipëroi Gjergj Gjokaj

MARKOVIQ, Ismet

1547. Ka ra breshër.-VI / 1983, 1, 60
1548. Me renë në ruksak.-VI / 1983, 1, 59
- H. Bashiqit
1549. Nata e filluar.-VI / 1983, 1, 60
1550. Udhëtari.-VI / 1983, 1, 59

MARTINOVIQ, Mirash

1551. Ajo mëshon kafazin ta shkallmojë.-VII / 1984, 5-6, 480-481
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1552. E çuditshme ishte ajo pulëbardhë.-VII / 1984, 5-6, 489-490
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1553. Ëndrra e pulëbardhës.-VII / 1984, 5-6, 483-485
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1554. Grilat e zhgjiëndrrës.-VII / 1984, 5-6, 482-483
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1555. Klidhje.-VII / 1984, 5-6, 486-487
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1556. Mëshon me klithmë.-VII / 1984, 5-6, 481-482
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1557. Një zë.-VII / 1984, 5-6, 485-486
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1558. Pamje e kuqe.-VII / 1984, 5-6, 488-489
1559. Përherë pulbardhë.-VII / 1984, 5-6, 491-493
Shqipëroi Sat Nokshiqi
1560. Pulëbardha e burgosur.-VII / 1984, 5-6, 479-480
Shqipëroi Sat Nokshiqi

MERXHAN, Hasan

1561. Adilja.-V / 1982, 1, 42-43
Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
1562. Kadirja.-V / 1982, 1, 43
Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
1563. Mahmuidia.-V / 1982, 1, 43

- Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
 1564. Nafizja.-V / 1982, 1, 41
 Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
 1565. Nahia.-V / 1982, 1, 45
 Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
 1566. Nexhnia .-V / 1982, 1, 44
 Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
 1567. Nysretja.-V / 1982, 1, 44
 Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
 1568. Shahsinja.-V / 1982, 1, 42
 Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
 1569. Shemsia.-V / 1982, 1, 45
 Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi
 1570. Xhemilja.-V / 1982, 1, 41-42
 Përktheu nga turqishtja : Qerim Arifi

MILKOVIQ, Branko

1571. Tito : Nuk ka ditë tjetër përveç asaj që do të vijë .-III / 1980, 2, 258

MITROVIQ, S[t]jevan

1572. Bora dhe deti.-VI / 1983, 2, 179
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
 1573. I vetmuari.-VI / 1983, 2, 177-179
 Motrës Vukica
 Shqipëroi : Gjergj Gjokaj

NAZOR, Vladimir

1574. Shoku Tito.-III / 1980, 2, 250

OTASHEVIQ, Vukman

1575. Ndërtimi tingujsh nostalgjikë.-[VI] / 1983, 5-6, 557-558
 (Përktheu I. Ulaj)

PAVLOVSKI, Radovan

1576. Thekri.-III / 1980, 1, 57
 Adem Gajtani dhe nga maqedonishtja Resul Shabani

[PEROVIQ, Sreten]

1577. Balada.-III / 1980, 1, 22
 (Përktheu Adem Gajtani)
 1578. Hallkat.-III / 1980, 1, 19
 (Përktheu Adem Gajtani)
 1579. Mbrojtja.-III / 1980, 1, 20
 (Përktheu Adem Gajtani)
 1580. Pullazi mbi syrin e lodhur.-III / 1980, 1, 21
 Boro Dragoviqit, luftëtarit të Aradhës së katërt proletare, për vdekjen heroike
 në Varosh, më 5 maj 1944
 (Përktheu Adem Gajtani)
 1581. Syri i uritur.-III / 1980, 1, 20
 (Përktheu Adem Gajtani)

PETROVIQ, Lubomir

1582. Ata jetojnë.-X / 1987, 1, 44
 Përktheu : Pjetër Dreshaj
 1583. Barra e kohës.-X / 1987, 1, 43
 - Nënës –
 Përktheu : Pjetër Dreshaj
 1584. Cungu.-VI / 1983, 1, 55
 Përktheu : Pjetër Dreshaj
 1585. Fjala.-VI / 1983, 1, 57
 Përktheu : Pjetër Dreshaj
 1586. Fjala-fjalës-koka.-VI / 1983, 1, 57
 Përktheu : Pjetër Dreshaj
 1587. Guri im .-VI / 1983, 1, 55
 Përktheu : Pjetër Dreshaj

1588. Kolona.-VI / 1983, 1, 56
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1589. Kujdeso veten.-VI / 1983, 1, 56
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1590. Kur të jesh ngusht.-VI / 1983, 1, 57
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1591. Mos iu frikëso njeriut 1-2.-X / 1987, 1, 44-45
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1592. Pishtarët.-X / 1987, 1, 7
-Titos
1993. Sikur.-X / 1987, 1, 46
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1594. Të frikësohesh.-X / 1987, 1, 46
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1595. Tmerri.-VI / 1983, 1, 56
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1596. Ulliri i moçëm.-X / 1987, 1, 45
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1597. Varrezat.-X / 1987, 1, 43-44
Përktheu : Pjetër Dreshaj
1598. Vetmia.-VI / 1983, 1, 56
Përktheu : Pjetër Dreshaj

POPOVIQ, Pavle

1599. Im atë.-VIII / 1985, 4, 429
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1600. Rekuem për babain tim.-VIII / 1985, 4, 430
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj

PRESHERN, Franc

1601. Kurorë sonetesh 1-14.-IV / 1981, 2, 223-229
Përktheu : Enver Gjerqeku

QULLAFKOVA, Katica

1602. Cilësitë e muzikës.-III / 1980, 1, 59-60
Adem Gajtani dhe nga maqedonishtja Resul Shabani

RACIN, Koço

1603. Lenka.-III / 1980, 1, 51
Përktheu : Hilmi Agani
1604. Vjelësit e duhanit.-III / 1980, 1, 50-51
Përktheu : Hilmi Agani

RADOVIQ, Borisllav

1605. Fjalitë tona.-XI / 1988, 2, 185
Përktheu : Rifat Kukaj
1606. Kuptimi mbi drurin.-XI / 1988, 2, 185-186
Përktheu : Rifat Kukaj
1607. Lëmi i syrit.-XI / 1988, 2, 182
Përktheu : Rifat Kukaj
1608. Natën.-XI / 1988, 2, 181
Përktheu : Rifat Kukaj
1609. Për lavdinë e Erosit.-XI / 1988, 2, 182
Përktheu : Rifat Kukaj
1610. Vend i vaçantë I-IV.-XI / 1988, 2, 182-184
Përktheu : Rifat Kukaj

RATKOVIQ, Risto

1611. Zezakët kundër Amerikës.-IV / 1981, 1, 33-35
Përktheu nga serbokroatishtja Gjergj Gjokaj

SMILEVSKI, Vele

1612. Mysafirë.-III / 1980, 1, 58
Adem Gajtani dhe nga maqedonishtja Resul Shabani

TADIJANOVIQ, Dragutin

1613. Baladë për delet e therura.-[XII] / 1989, 3, 206-207
Përktheu : Anton Gojçaj
1614. Bredhje.-[XII] / 1989, 3, 206
Përktheu : Anton Gojçaj
1615. Çupëza e dashuruar.-[XII] / 1989, 3, 208
Përktheu : Anton Gojçaj
1616. Grunore të larta zverdhake.-[XII] / 1989, 3, 206
Përktheu : Anton Gojçaj
1617. Gjatë në natë, në natë të bardhë dimri.-[XII] / 1989, 3, 207-208
Përktheu : Anton Gojçaj
1618. Sot në të tridhjetepestën.-[XII] / 1989, 3, 208-209
Përktheu : Anton Gojçaj

VUJOSHEVIQ, Ratko

1619. Au revoir Montenegro 1-5.-II / 1979, 5-6, 511-513
(Nga serbokroatishtja e përktheu : Idriz Xh. Ulaj)

VUKOVIQ, Mihaillo

1620. Shokë !...- [VI] / 1983, 4, 432
Përktheu : Gjergj Gjokaj
1621. Tri motmote varfanjake.-[VI] / 1983, 4, 431
Përktheu : Gjergj Gjokaj

VULLANOVIQ, Vojisllav

1622. Dielli poetët bari.-IX / 1986, 2, 182-183
Shqipëruan : Gjergj Gjokaj, Ibrahim Berjashi
1623. Fjala dhe drita.-IX / 1986, 2, 182
Shqipëruan : Gjergj Gjokaj, Ibrahim Berjashi
1624. [Pa titull].-IX / 1986, 2, 181
Shqipëruan : Gjergj Gjokaj, Ibrahim Berjashi
1625. Pas gjumit.-IX / 1986, 2, 181
Shqipëruan : Gjergj Gjokaj, Ibrahim Berjashi

1626. Pranë varrit të poetit në Bogetiq.-IX / 1986, 2, 184
Shqipëruan : Gjergj Gjokaj, Ibrahim Berjashi
1627. Të përshkuar me agun e dritës.-IX / 1986, 2, 182
Shqipëruan : Gjergj Gjokaj, Ibrahim Berjashi
1628. Zëri i babait.-IX / 1986, 2, 184
Shqipëruan : Gjergj Gjokaj, Ibrahim Berjashi

ZLLOBEC, Ciril

1629. Butësia.-VII / 1984, 3-4, 339
Përktheu : Fazli Gjevukaj
1630. Etje e ëmbël.-VII / 1984, 3-4, 337
Përktheu : Fazli Gjevukaj
1631. Gjethi i këputur.-VII / 1984, 3-4, 339-340
Përktheu : Fazli Gjevukaj
1632. Me qëndrueshmërinë e diellit.-VII / 1984, 3-4, 338-339
Përktheu : Fazli Gjevukaj
1633. Po të flas me fjalë gjaku.-VII / 1984, 3-4, 338
Përktheu : Fazli Gjevukaj
1634. Qetësia.-VII / 1984, 3-4, 337-338
Përktheu : Fazli Gjevukaj

ZOGOVIQ, Radovan

1635. Anti-alesio.-VIII / 1985, 3, 257-258
Shqipëroi Esad Mekuli
1636. Dritare e Kollashinit.-VIII / 1985, 3, 255-256
Shqipëroi Esad Mekuli
1637. Kënga e nëntë.-II / 1979, 1, 20-[22]
Nga ” Këngët e Ali Binakut “
Shqipëroi : Esad Mekuli
1638. Mos vdis para se të vdesësh.-VIII / 1985, 3, 259
Shqipëroi Esad Mekuli
1639. Nishit mbi Nishavë.-VIII / 1985, 3, 256-257
Mihaillo Lllalliqit
Shqipëroi Esad Mekuli
1640. Rinia.-VIII / 1985, 3, 258
Shqipëroi Esad Mekuli

II /2 PROZA**ASANOVIQ, Sreten**

1641. Mjegullat e natës.-IV / 1981, 3, 341-344
(Përktheu : Vehap Shita)
1642. Përkrye tryezës.-II / 1979, 2, 167-170
Përktheu : Gjergj Gjokaj

[BASHIQ, Husein]

1643. Bylyki im, i tretur, gjë s'di.-V / 1982, 4, 555-561
- Fragment nga romani “ Çerdhja e huaj “-
(E përktheu : Zenun Çelaj)
1644. Murrllani i Bjeshkëve të Nemuna.-V / 1982, 4, 549
-553
(Kompozitorit, Rexho Mulliqit)
(E përktheu : Zenun Çelaj)

CESAREC, August

1645. Seneka dhe hijet e tij.-[VII] / 1984, 2, 180-194
Fragment nga romani “ Djaloshi i artë “
Përktheu : Gjergj Gjokaj

GJONOVIQ, Janko

1646. Përtej kufirit .-I / 1978, 1, 29-33
Përktheu nga serbokroatishtja Gjergj Gjokaj

KARAXHIQ, Pavle

1647. Hana.-V / 1982, 1, 35-40
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1648. Pusia.-III / 1980, 5, 479-484
Përktheu Gjergj Gjokaj

KËRLEZHA, Miroslav

1649. Nokturnoja e Kumrovecit.-IV / 1981, 6, 533-535
Nga përmbledhja : “Proza mbi Glembajët “
(Përktheu : S. Osmanaj)
1650. Si e takoi doktor Gregori për herë të parë në jetë qoftëlargun.-IV / 1981, 6, 537-541
Nga përmbledhja :” Proza mbi Glembajët “
(Përktheu : S. Osmanaj)

KISH, Danilo

1651. Trëndafili dosa që gllabëron pjellën e vet.-XI / 1988, 3, 271-279
Borislav Pekiqit
Nga “ Varreza për Boris Davidoviçin “

LLOPIÇIQ, Nikolla

1652. Shërbëtori Fric e kuajt e Jovanit.-II / 1979, 3-4, 351-357
Përktheu : Gjergj Gjokaj

MARKOVIQI, Momir

1653. Lidhje gjaku.-VII / 1984, 1, 63-66
Përktheu : Fran Camaj

RADUSINOVIQ, Millosh

1654. Fiku.-VIII / 1985, 5-6, 567-571
Nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

RATKOVIQ, Milenko

1655. Anija e Agimit.-IV / 1981, 4-5, 469-470
Përktheu Gjergj Gjokaj
1656. Fishkëllima e lokomotivës.-IV / 1981, 4-5, 475-476
Përktheu Gjergj Gjokaj

1657. Gjahtari pa pushkë.-IV / 1981, 4-5, 471-474
Përktheu Gjergj Gjokaj

SARIQ, Petar

1658. Dyshimi IX-XII.-VIII / 1985, 1, 41-57
(Fragment)
E përktheu : Z[enun] Çelaj

SEKULIQ, Momir

1659. Grushta të etshëm.-[VI] / 1983, 3, 313-316
Përktheu : Gjergj Gjokaj
1660. Nëna Marë.-III / 1980, 3-4, 51-58
Nga serbokroatishtja e përktheu Gj.[ergj] Gj.[okaj]

SIJARIQ, Qamil

1661. Frika.-IX / 1986, 3-4, 337-344
Nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

TOKAR, Igor

1662. Frymëzimet artistike.-[XII] / 1989, 1-2, 94-97
I shqipëroi nga sllovenishtja : Nikollë Berishaj
1663. In[xh]inier i eksportuar.-[XII] / 1989, 1-2, 90-93
I shqipëroi nga sllovenishtja : Nikollë Berishaj

VUKOVIQ, Çedo

1664. Votimet e përgjakura.-II / 1979, 1, 26-32
(fragment nga romani “Bijtë e bijve”
Përktheu Gjergj Gjokaj

ZOGOVIQ, Radovan

1665. Motra.-IX / 1986, 1, 13-20
E përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

II / 3 DRAMA**JABLLAN, *Radovan***

1666. Gojko dhe Musa.-V / 1982, 2, 309-321
(Monodramë dokumentare)
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

MARKOVIQ, *Momir M.*

1667. Prologu.-[XII] / 1989, 3, 199-205
Shqipëroi nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

II / 4 KRITIKA LETRARE, TEORIA E LETËRSISË DHE KRITIKA E ARTEVE

GUBERINIQ, *Svetozar*

1668. Dy tipe kronikash.-II / 1979, 5-6, 639-641

1669. Përqsasje temës së luftës.-II / 1979, 5-6, 637-639

GJ[OKAJ], *Gj[ergj]*

1670. Desanka Maksimović.-fituese e shpërblimit të Njegoshit për letërsi.-
[VIII] / 1985, 1, 12-13

1671. Radovan Zogović (1907-1986).-IX / 1986, 1, 7-11
In memoriam

JELUSHIQ, *Bozhena*

1672. Përvojat tona të mbre[n]dshme.-[XII] / 1989, 3, 264-267

(Çedo Vuković : Lumi, roman,NGB “Univerzitetska riječ “, Nikshiq, 1988)

JOKIQ, *Branko*

1673. “ Dasma “ e dytë e Laliqit.-III / 1980, 3-4, 165-168

[Mihallo Laliqi : “Vepra të zgjedhura”.-“Dasma “ Nolit, Beograd-Pobjeda Titograd, 1979]

KALEZIQ, *Slobodan*

1674. Si u lind romani “ Djaloshi i artë “ i August Cezaracit.-[VII] / 1984,
2, 195-200

Përktheu : Gjergj Gjokaj

M[ARTINI], *Gj[ergj] N[oc]*

1675. Artet figurative në Mal të Zi më të pasura në numër dhe cilësi.-II /
1979, 1, 131- 132

MURTOVIQ - Tuna, Hosnija

1676. Këngët e vjetra-të reja.-[XII] / 1989, 3, 268-270
(Qamil Sijariq : “Lirika”, BIGZ , Beograd, 1988)

PEROVIQ, Sreten

1677. Rrugët e letërsisë malazeze.-III / 1980, 1, 15-18

RAMADANI, Musa

1678. Inskeniimi bashkëkohor i tekstit bashkëkohor.-II / 1979, 1, 128-130
“Bleni i errësirës” dramë e M. LLalliqit, regjia N. Vaviq

REDAKSIA e “Kohës”

1679. Disa shënime për autorin [Janko Gjonoviq] .-IV / 1981, 2, 233
1680. Disa shënime për shkrimtarin [Franc Preshern] .-IV / 1981, 2, 230
1681. Dragutin Tadijanoviq...-[XII] / 1989, 3, 210
1682. Dhjetë vjet nga vdekja e Mirko Banjeviqit.-I / 1978, 1, 26
1683. Mihajllo Vukoviqi...-[VI] / 1983, 4, 432
1684. Nga poezia bashkëkohore maqedonase.-III / 1980, 1, 49
1685. Risto Ratkoviqi...-IV / 1981,1,35
1686. Shënim për autorin [Dushan Kostiqi] .-IV / 1981, 6, 565-566
1687. Shënim për autorin [Dushan Kostiqi] .-X / 1987, 2, 142-144¹
Shqipëroi : Gjergj Gjokaj
1688. Shënim për autorin [Igor Tokar]...-[XII] / 1989, 1-2, 98
1689. Shënim për autorin (Janko Gjonoviq) .-X / 1987, 3-4, 278-279²
1690. Shënim për autorin [Kajetan Koviq] .-V / 1982, 2, 326-327
1691. Shënim për autorin [Mihajllo Vukoviqi] .-[VI] / 1983, 4, 432
1692. Shënim për autorin [Milenko Ratkoviqin] .-IV / 1981, 4-5, 476
1693. Shënim për autorin [Pavle Papoviqi] .-VIII / 1985, 4, 430

1. Nxjerrë nga kritikati letrare të Radomir Ivanoviqit, Vladeta Vukoviqit, Zharko Gjuroviqit dhe Naume Radiçeskit kushtuar Dushan Kostiqit me rastin e 55-vjetorit të veprimtarisë së tij letrare, “Stvaranje”, Titograd, 1987
2. Sipas shënimeve dhe kritikës letrare të Radomir Ivanoviqit, “Stvaranje” nr.1 / 1988, me rastin e 60-vjetorit të veprimtarisë letrare të Janko Gjonoviqit

1694. Shënim për autorin [Sreten Asanoviq] .-IV / 1981, 3, 344
1695. Shënim për autorin [Ste[v]jan Mitrovqiq] .-VI / 1983, 2, 179
1696. Shënim për autorin :[Vojislav Vullanoviq] .-IX / 1986, 2, 184-185
1697. Shënim : Vukashin Otashevqiqi...-[VI] / 1983, 5-6, 558
1698. [Shënime letrare për Nikolla Llopiçiqin] .-II / 1979, 3-4, 360
1699. Shënime për autorin Ciril Zlobec...-VII / 1984, 3-4, 340

SALAJ, Ali

1700. Veprat debutante filmike si freskim i përpjekjeve tona kinematografike.-XI / 1988, 3, 393-396

SHITA, Vehap

1701. Shkëlqeu si meteor, lëshoi rrënjët thellë...-IV / 1981, 6, 553-559
Me rastin e vdekjes së shkrimtarit të madh Miroslav Kërlezhës

ULAJ, Idriz Xh. -Gjokaj, Gjergj

1702. Për poezinë e Peroviqit.-III / 1980, 1, 23-27
E përgatitën për shtyp Idriz Xh. Ulaj dhe Gjergj Gjokaj

III /1 POEZIA**ABU, Filip**

1703. Një ditë gushti I-V.-III / 1980, 3-4, 131-132
(Fragment)
Përktheu nga gjuha frënge Nevzat Bekteshi

ABU Harara, Ali

1704. Largimi.-IV / 1981, 6, 611
Shqipëroi nga arabishtja : Feti Mehdiu

ABU Madi, Ilija

1705. Hajmalitë.-IV / 1981, 6, 605-606
Shqipëroi nga arabishtja : Feti Mehdiu

“ABU Varda”

1706. Porosi e një vullnetari.-IV / 1981, 6, 613-614
Shqipëroi nga arabishtja : Feti Mehdiu

AL-[Bajati], Abdul-V[e]hab

1707. Birit tim, Aliut, një këngë të re.-IV / 1981, 6, 607-608
Shqipëroi nga arabishtja : Feti Mehdiu

APOLINER, Gijom

1708. Flokëverdha e bukur.-X / 1988, 1, 77-78
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
1709. Hije.-X / 1988, 1, 79
Përktheu nga frëngjishtja Muhamed Kërveshi

ARAGON, Lui

1710. Trëndafili për vitin e ri.-XI / 1988, 1, 94
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
1711. Vendim i prerë.-XI / 1988, 1, 95
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi

BACHMANN, Ingeborg

1712. Hija trëndafili hija.-IV / 1981, 1, 117
Rikëndoi nga gjuha gjermane : Isak Ahmeti
1713. Në bykun e shpotisë.-IV / 1981, 1, 117-118
Rikëndoi nga gjuha gjermane : Isak Ahmeti

BERTINELLI, M.

1714. Lindja e zogut të pulës.-IX / 1986, 3-4, 346
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha

BOLOGNI, Girolamo

1715. "Scander".-I / 1978, 1, 92-93

BORHES, Horhe Luis

1716. Buenos Aires.-IX / 1986, 2, 196
Përktheu nga serbokroatishtja : Mazllum Saneja
1717. Dekarti.-IX / 1986, 2, 195
Përktheu nga serbokroatishtja : Mazllum Saneja
1718. Sprovë .-IX / 1986, 2, 198
Përktheu nga serbokroatishtja : Mazllum Saneja
1719. Zulma.-IX / 1986, 2, 197
Përktheu nga serbokroatishtja : Mazllum Saneja

BRETON, Andre

1720. Lidhja e lirë.-XI / 1988, 1, 93
(fragment)

- Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
1721. Më thonë...-XI / 1988, 1, 92
Përktheu nga frëngjishtja Muhamet Kërveshi

ELIARD, Pol

1722. Pa moshë.-XI / 1988, 1, 90
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
1723. Unaza e paqes.-XI / 1988, 1, 91
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi

FARHAN, Bashara

1724. Takimi që nuk përsëritet.-IV / 1981, 6, 615
Shqipëroi nga arabishtja : Feti Mehdiu

FERLINGETI, Lorens

1725. (Manifesti i dytë popullor).-[XII] / 1989, 1-2, 101-105
Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj
1726. Manifesti popullor.-[XII] / 1989, 1-2, 99-101
Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj

GILËVIK

1727. Anekdote.-VIII / 1985, 5-6, 579-580
Nga anglishtja : Z. Elshani
1728. Çdogjëja.-VIII / 1985, 5-6, 579
Nga anglishtja : Z. Elshani
1729. Këngë.-VIII / 1985, 5-6, 573
Për Simonën
Nga anglishtja : Z. Elshani
1730. Malet.-VIII / 1985, 5-6, 573
Nga anglishtja : Z. Elshani
1731. Në burim.-VIII / 1985, 5-6, 578-579
Nga anglishtja : Z. Elshani
1732. Në qytet.-VIII / 1985, 5-6, 579

- Nga anglishtja : Z. Elshani
 1733. Nga shijimi i paqes.-VIII / 1985, 5-6, 577-578
 Nga anglishtja : Z. Elshani
 1734. Portret.-VIII / 1985, 5-6, 580
 Nga anglishtja : Z. Elshani
 1735. Shkëmbinjte I-X.-VIII / 1985, 5-6, 574-577
 Nga anglishtja : Z. Elshani

GINSBERG, Allen

1736. Kral Malajes.-[XII] / 1989, 1-2, 106-107
 Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj
 1737. Kush.-[XII] / 1989, 1-2, 108
 Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj
 1738. “Mbronin fenë”.-[XII] / 1989, 1-2, 107-108
 Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj

HEMINGUEJ, Ernest

1739. Beteja e Kopenhagës.-VIII / 1985, 3, 301-302
 Nga anglishtja : [Shyqri] / Nimani
 1740. Champs d'honneur.-VIII / 1985, 3, 303
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1741. D'anuncio.-X / 1987, 3-4, 281
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1742. Djelmohave të mirë të vdekur.-VIII / 1985, 3, 304
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1743. (Gjaku është më i trashë se uji...)-VIII / 1985, 3, 304
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1744. (“ Gjaku është më i trashë se uji...”)-X / 1987, 3-4, 282
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1745. Këshillë birit.-X / 1987, 3-4, 283
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1746. (Natën shtrihem me ty...)-VIII / 1985, 3, 303
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1747. Pjesa e dytë e shpirtit të Spanjës me botuesit Mekalmonin dhe Bërdin.-X / 1987 3-4, 291

- Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1748. Pjesa e gjashtë një llogari e qartë dhe serioze e një momenti dramatik në sportin e ashpër.-X / 1987, 3-4, 292
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1749. Pjesa e katërt e të njëjtit tregim.-X / 1987, 3-4, 292
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1750. Pjesa e pestë vijon.-X / 1987, 3-4, 292
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1751. Pjesa e tretë e shpirtit të Spanjës me botuesit Mekalmonin dhe Bërdin.-X / 1987, 3-4, 292
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1752. (Po iu shmangem grave të shfrenuara...)-X / 1987, 3-4, 281
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1753. Poema e parë për Merin në Londër.-X / 1987, 3-4, 283-285
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1754. Poema për Merin (poema e dytë)-X / 1987, 3-4, 285-290
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1755. Poezi.-X / 1987, 3-4, 281
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1756. Portreti i një zonje : (ekstrakt)-X / 1987, 3-4, 282-283
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1757. Shok, trupat.-X / 1987, 3-4, 282
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1758. Shpirti i Spanjës botuesit Mekalmonin dhe Bërdin.-X / 1987, 3-4, 290-291
 Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj
 1759. (Të gjitha armatat janë të njëjta...)-VIII / 1985, 3, 304
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1760. Të gjithë ata bënë paqe - ç'është paqja ?.-VIII / 1985, 3, 305-306
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1761. Vajtimi zemërgjerë i Ernestit.-VIII / 1985, 3, 305
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1762. (Vargu i bardhë)-VIII / 1985, 3, 303
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani
 1763. Vjershë neothomistike.-VIII / 1985, 3, 305
 Nga anglishtja : [Shyqri] Nimani

HOLUB, Miroslav

1764. Dora.-X / 1987, 1, 49
Shqipëroi : Basri Çapriqi
1765. Fletorja e gjuhës së vdekur.-X / 1987, 1, 47
Shqipëroi : Basri Çapriqi
1766. Harfa.-X / 1987, 1, 51
Shqipëroi : Basri Çapriqi
1767. Të mëdhenjtë dhe të fuqishmit.-X / 1987, 1, 48
Shqipëroi : Basri Çapriqi
1768. “Të nxelesh me ngrohtësinë e trupit”.-X / 1987, 1, 50
Shqipëroi : Basri Çapriqi

ION, Dumitru M.

1769. Ai që mëson të vdesë duke notuar.-VIII / 1985, 1, 59-60
Nga rumunishtja : Baki Ymeri
1770. Floku yt shëtit vetë nëpër shtratin e ngrohtë...-VIII / 1985, 1, 59
Nga rumunishtja : Baki Ymeri
1771. Jan Demetri duke u kthyer nga turneu...-VIII / 1985, 1, 60-61
Nga rumunishtja : Baki Ymeri
1772. Mos hudhni me vargje të kalbura...-VIII / 1985, 1, 61-62
Nga rumunishtja : Baki Ymeri
1773. Të lumtur ishim kur s'ishim të lumtur...-VIII / 1985, 1, 62
Nga rumunishtja : Baki Ymeri

JESENJIN, Sergej

1774. Motrës Shura.-VII / 1984, 3-4, 351-352
Nga serbokroatishtja : Zymer Elshani
1775. [Tingëllima].-VII / 1984-3-4, 343-350
Nga serbokroatishtja : Zymber Elshani

KABBANI, Nizar

1. Marrë nga përmbledhja “Vjersha dhe poema të zgjedhura”, Shtëpia Botuese
“Naim Frashëri,” Tiranë, 1980

1776. Guvernatori dhe zogu.-IV / 1981, 6, 609-610
Shqipëroi nga arabishtja : Feti Mehdiu
KASCHNITZ, Marie- Luise

1777. Ostia antike.-IV / 1981, 1, 119
Rikëndoi nga gjuha gjermane : Isak Ahmeti
1778. Tri herë-IV / 1981, 1, 1, 119-120
Rikëndoi nga gjuha gjermane : Isak Ahmeti

KAUNDA, Kenet

1779. Vjersha e Kaundës Titos.-III / 1980, 2, 249

KERUAK, Xhek

1780. Kënga.-[XII] / 1989, 1-2, 109-110
Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj
1781. Nga San Francisko Bluz 13.-[XII] / 1989, 1-2, 109-110
Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj

KOKTO, Zhan

1782. Festë në Monmart.-XI / 1988, 1, 88
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
1783. Kurrizi i engjëllit.-XI / 1988, 1, 89
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi

KORSO, Gregori

1784. Martesa.-[XII] / 1989, 1-2, 111-114
Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj

LEOPARDI, Gjakomo

1785. Hënës. -IV / 1981, 3, 365
(1820)
Nga italishtja : Nol Berisha
1786. Pambarimi.-IV / 1981, 3, 365-366

(1819)

Nga italishtja : Nol Berisha

LEVIN, Leopold

1787. Elegji.-VI / 1983, 1, 66-67
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1788. Letër e hapur gjeneralit SS Karl Volfit në Kempenhausen.-VI / 1983, 1, 63-64
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1789. Harta.-VI / 1983, 1, 64-65
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1790. Juda.-VI / 1983, 1, 69
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1791. Kënga e nënës.-VI / 1983, 1, 67
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1792. Lutje.-VI / 1983, 1, 65-6
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1793. Mbi varrin e poetit.-VI / 1983, 1, 67-68
-Kujtimet të Boris Pasternakut-
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1794. Përsiatjet në Kongresin e shkrimtarëve në Veimar.-VI / 1983, 1, 65
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1795. Shketëtira.-VI / 1983, 1, 69-70
Nga polonishtja : Mazllum Saneja
1796. Vdekja e bilbilit.-VI / 1983, 1, 68-69
Nga polonishtja : Mazllum Saneja

MICKIEVIÇ, Adam

1797. Zambakët¹.-IV / 1981, 1, 107-115
Shqipëroi : La[s]gush P[o]radeci

MILLOSH, Çesllav

1798. Aq pak.-VII / 1984, 2, 203
(Nga polonishtja : Mazllum Saneja)

1799. Pylli magjik.-VII / 1984, 2, 203-205
(Nga polonishtja : Mazllum Saneja)

MORISON, Xhimi

1800. Një lutje amerikane.-XI / 1988, 2, 187-190
Përktheu nga anglishtja : Fadil Bajraj

NERUDA, Pablo

1801. Tingllima dashurie.-III / 1980, 5, 571-573
(Përktheu : Enver Gjerqeku)

NOVENTA, G. Marzetti

1802. Mbretëria e lodrave.-IX / 1986, 3-4, 345
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha

ORLOVSKI, Piter

1803. Shënoje atë – tha Ginzbergu.-[XII] / 1989, 1-2, 115-116
Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj

PASKOLI, Gjovani

1804. I varfëri.-IV / 1981, 3, 367
Nga italishtja : Nol Berisha

PASTERNAK, Boris Leonidoviç

1805. ***.-II / 1979, 1, 109
Përktheu nga rusishtja Sutki Malohoxhiqi
1806. Era.-II / 1979, 1, 109
Përktheu nga rusishtja Sutki Malohoxhiqi
1807. Shpërblimi i nobelit.-II / 1979, 1, 110
Përktheu nga rusishtja Sutki Malohoxhiqi

PEDOTTI, G.Vaj

1808. Karnavalet.-IX / 1986, 3-4, 345
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha

PERS, Sen-Gion

1809. E kam dashur një kohë...-XI / 1988, 1, 87
Përktheu nga frëngjishtja Muhamed Kërveshi
1810. Mishi piqet në he[ll] të erës...-XI / 1988, 1, 86
Përktheu nga frëngjishtja Muhamed Kërveshi

PERTILE, A.Cuman

- 1811.-Burreci.-IX / 1986, 3-4, 347
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha

PEZZANI, R.

1812. Mëma.-IX / 1986, 3-4, 346
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha
1813. Nëse mëma.-IX / 1986, 3-4, 346
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha
1814. Nëse mjafton.-IX / 1986, 3-4, 347
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha
1815. Ora.-IX / 1986, 3-4, 348
Vjershat i përktheu nga italishtja Nol Berisha

PREVER, Zhak

1816. Ajo dashuri.-III / 1980, 3-4, 133-135
Përktheu nga gjuha frënge Nevzat Bekteshi
1817. Kënga e rojtarit të burgut.-II / 1979, 2, 282-283
Nga frëngjishtja : Rexhep Ismajli
1818. Kjo dashuri .-II / 1979, 2, 283-285
Nga frëngjishtja : Mark N. Berishaj
1819. Koha e humbur.-II / 1979, 2, 281
Nga frëngjishtja : Rexhep Ismajli

1820. Kthimi në vendlindje.-II / 1979, 2, 281-282
Nga frëngjishtja : Rexhep Ismaili

RUZHEVIQ, Tadeush

1821. Dialogu.-X / 1987, 2, 148-149
Zgjedhi dhe përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
1822. Elegjia në vdekjen e djaloshit katërbëdhjetë vjeç.-X / 1987, 2, 149-150
Zgjedhi dhe përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
1823. Fotografia.-X / 1987, 2, 150-151
Zgjedhi dhe përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
1824. Në mes të jetës.-X / 1987, 2, 146-148
Zgjedhi dhe përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
1825. Nuk kam kurajë.-X / 1987, 2, 146
Zgjedhi dhe përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
1826. Rehabilitimi post mortem.-X / 1987, 2, 145-146
Zgjedhi dhe përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja

SAJFERT, Jarosllav

1827. Biseda.-VII / 1984, 5-6, 498
Përktheu nga serbokroatishtja : Zymber Elshani
1828. Buka e trëndafil : -VII / 1984, 5-6, 498-499
Përktheu nga serbokroatishtja : Zymber Elshani
1829. Pranë pusit të artë .-VII / 1984, 5-6, 497-498
Përktheu nga serbokroatishtja : Zymber Elshanit

SANDRAR, Blez

1830. Ekuatori.-XI / 1988, 1, 85
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
1831. Vallja ime.-XI / 1988, 1, 84
Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi

SANTANXHELO, Vincenzo

1832. Bukuria jote .-VI / 1983, 2, 183

- Përktheu nga italishtja : Anton Çetta
 1833. Majat e kohës 1-7.-VI / 1983, 2, 184-186
 Përktheu nga italishtja : Anton Çetta
 1834. Një gruajë.-VI / 1983, 2, 183-184
 Përktheu nga italishtja : Anton Çetta

SENGOL, Leopold Sedar

1835. Këngë pranverore.-II / 1979, 3-4, 447
 (Për një vashë të zezë me take të kuqe)
 Nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
 1836. Lutje për paqe (V).-II / 1979, 3-4, 448
 Nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
 1837. Maskë zezake.-II / 1979, 3-4, 447
 Pablo Pikasos
 Nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
 1838. Përtej natës së stuhishme.-II / 1979, 3-4, 446
 (për kallamin)
 Nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
 1839. Sini natën .-II / 1979, 3-4, 445
 Nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
 1840. Sonte Sope.-II / 1979, 3-4, 446
 (për kallamin)
 Nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi

SKOTI, D.

1841. Gjëgjëzë.-IX / 1986, 3-4, 348
 Vjershat i përktheu nga italishtja : Nol Berisha
 1842. Një muajin prill.-IX / 1986, 3-4, 347
 Vjershat i përktheu nga italishtja : Nol Berisha

SNAJDER, Geri

1843. Hyra në Maverik bar.-[XII] / 1989, 1-2, 118
 Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj
 1844. Plaku.-[XII] / 1989, 1-2, 118

- Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj
 1845. Sa u përket poetëve .-[XII] / 1989,1-2, 117-118
 Përktheu nga anglishtja dhe përgatiti shënimet : Fadil Bajraj

SYPERVIEL, Zhyl

1846. Diell.-XI / 1988, 1, 83
 Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
 1847. Gjaku dhe vargjet.-XI / 1988, 1, 82
 Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi

SHIMBORSKA, Visllava

1848. Fëmijë të epokës.-XI / 1988, 3, 289-290
 Përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
 1849. Paradë ushtarake.-XI / 1988, 3, 290
 Përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
 1850. Vietnami.-XI / 1988, 3, 290
 Përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja

VAZYK, Adam

1851. Hoteli.-XI / 1988, 3, 291
 Përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja
 1852. Obsesion.-XI / 1988, 3, 291-292
 Përktheu nga polonishtja : Mazllum Saneja

ZHAKOB, Maks

1853. E kaluarja dhe e tashmja.-XI / 1988, 1, 80
 Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi
 1854. Shiu.-XI / 1988, 1, 81
 Përktheu nga frëngjishtja : Muhamed Kërveshi

III / 2 PROZA**AL- Xhahiz, [Abu Uthman]**

1855. Nga libri i udhëpërshkrimeve.-VIII / 1985, 2, 179-183
-fragment
Nga arabishtja Feti Mehdiu

BELL, Hajrih

1856. Qëndrimi në X.-IX / 1986, 1, 73-79
Shqipëroi Islam Pali

D'AMI

1857. Patat e vogla mburravece.-VIII / 1985, 4, 438-439
Tregimet i përktheu nga italishtja : Nol Berisha
1858. Piratët e “[Rrashtës së zezë]”.-VIII / 1985, 4, 436-437
Tregimet i përktheu nga italishtja : Nol Berisha
1859. Shfaqja më e vogël në botë.-VIII / 1985, 4, 434-435
Tregimet i përktheu nga italishtja: Nol Berisha

DODE, Alfons

1860. Dhija e zotit Segen.-[XII] / 1989, 3, 224-227
Z.Pjer Grengoarit, poetit lirik në Paris
Shqipëroi nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1861. Fshehtësia e shtëpiakut Kornij.-[XII] / 1989, 3, 216-220
Shqipëroi nga serbokroatishtja: Gjergj Gjokaj
1862. Hyrja në banesë.-[XII] / 1989, 3, 221-223
Shqipëroi nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1863. Shkatërrimi i Semijantës.-[XII] / 1989, 3, 211-215
Shqipëroi nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

DUMBADZE, Nondar

1864. Hellados.-XI / 1988, 1, 97-110

Shqipëroi nga serbokroatishtja : Sat Nokshiqi
Marrë nga revista Stvaranje nr. 2 / 1988.Titograd

FIAMETA-Lombarda

1865. Bretkocëza këngëtare.-[VI] / 1983, 3, 322-323
Përktheu nga italishtja : Nol Berisha
1866. Legjenda e lulëshpatëzave.-[VI] / 1983, 3, 324-325
Përktheu nga italishtja : Nol Berisha
1867. Loli e Lila në qytet .-[VI] / 1983, 3, 319-322
Përktheu nga italishtja : Nol Berisha
1868. Si mbaroi trumcak grykësi.-[VI] / 1983, 3, 323-324
Përktheu nga italishtja : Nol Berisha
1869. Tri kutizat.-[VI] / 1983, 3, 325-328
Përktheu nga italishtja : Nol Berisha

FONTANELLE, A.D.

1870. Arithi i zi .-VIII / 1985, 4, 431-433
Përktheu nga italishtja : Nol Berisha

HALIMI, Gizele

1871. Xhemilja.-III / 1980, 6, 699-706
-fragment-
Përktheu : Feti Mehdiu

HARDI, Tomas

1872. Gruaja me imagjinatë.-V / 1982, 3, 451-462
Nga anglishtja : Gani Smolica

IRVING, Uashington

1873. Aventura e studentit gjerman.-[VI] / 1983, 4, 435-438
Nga anglishtja : Gani Smolica

KUN, N. A.

1874. Prometeu.-V / 1982, 2, 337-344
Përktheu Ali Mehmetaj
Nga libri "Legende i mitovi" N.A. Kun "Veselin Masleša" Sarajevë-1963

MATUTE, Ana Maria

1875. I penduari.-[VI] / 1983, 5-6, 561-564
Përktheu nga origjinali : A. Karjagdiu

NESI[N], Aziz

1876. Shakaxhinjtë.-V / 1982, 5-6, 691-696
Nga turqishtja : Feti Mehdiu
Nga " Damda deli var" Istanbul, 1975

SHOLLOHOV, Mihail

1877. Doni i qetë.-VII / 1984, 1, 69-83
(Fragment)

VELLSI, Orson

1878. Kalimi italian.-V / 1982, 4, 565-567
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj
1879. Përrallë.-V / 1982, 4, 565
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

**III / 3 KRITIKA LETRARE, TEORIA E LETËRSISË, HISTORIA
E LETËRSISË DHE KRITIKA E ARTEVE****BAJRAJ, *Fadil***

1880. Shënime për autorët dhe brezin BIT.-[XII] / 1989, 1-2, 119-124

BERISHA, *Nol*

1881. Pellg krajate dhe zjarr ndjenjeje nëpër narracionin e poemës “Korbi” të Poe-së.-X /
1987, 2, 221-223

ÇAPRIQI, *Basri*

1882. Mendimi teorik i Aristotelit për letërsinë dhe artet.-VIII / 1985, 4,
499-504

GJOKAJ, *Gjergj*

1883. Shënim për autorin [Alfons Dode].-[XII] / 1989, 3, 227-228

KILIBARDA, *Novak*

1884. Ndërkombëtarja dhe kombëtarja në poezinë popullore.-VI / 1982, 5-
6, 721-731
Marrë nga libri “O usmenoj književnosti”, (Rreth letërsisë gojore) Univerzitet
“Veljko Vlahovi?” u Titogradu, NIO “Pobjeda”, Titograd, 1982, f. 13-23
Përktheu : Ismail Doda

KJARAMONTE, *Zef*

1885. Shënim për autorin [Vinçenc Santangjelo...]-VI / 1983, 2, 186-187

MEKULI, Hasan

1886. Dëshmitar autoritativ i jetës bashkëkohore.-[VII] / 1984, 1, 85-89
(Me rastin e vdekjes së Shollohovit)

NIMANI, [Shyqri]

1887. Hemingueji dhe togu i shqiptarëve.-[VIII] / 1985, 3, 309-310
- Me rastin e botimit të librit me 88 vjersha të Ernest Heminguejit në Nju –Jork

PALI, Islam

1888. Hajnrih Bëlli, shkrimtar dhe aktivist i jetës shoqërore e politike (me rastin e vdekjes) .-IX / 1986, 1, 80-82

REDAKSIA e “Kohës”

1889. Adam Mickieviçi...-IV / 1981, 1, 115-116
1890. “Antologji e poezisë së re arabe”.-II / 1979, 2, 296
Muhamet Mufaku :” Antologji e poezisë së re arabe”, botoi “Rilindja ,” Prishtinë, 1979
1891. Me shënime për shkrimtaren [Marie Luise Kaschnitz].-IV / 1981, 1, 120
1892. Sqarime.-X / 1987, 3-4, 293
1893. [Shënime për Ana Maria Matute].-[VI] / 1983, 5-6, 564
1894. Shënime për autorin [Abu Uthman al –Xhahiz].-[VIII] / 1985, 2,183
1895. Shënime për autorin [Aziz Nesin].-V / 1982, 5-6, 696
1896. Shënime për autorin [Boris Leonidoviç Pasternaku].-II / 1979, 1, 110-111
1897. Shënime për autorin Çesllav Millosh...-VII / 1984, 2, 205
1898. Shënime për autorin [Dumitru M. Ion...].-[VIII] / 1985, 1, 62-63
1899. Shënime për autorin [Gilëvik].-VIII / 1985, 5-6, 581
1900. Shënime për autorin [No[n]dar Dumbadze...].-XI / 1988, 1, 110
1901. Shënime për autorin [Orson Vells...].-V / 1982, 4, 567
1902. Shënime për autorin [Taduesh Ruzheviqi...].-X / 1987, 2, 151-152¹

1.Vjershat janë marrë nga veprat : "Otwarty", Gzytelnik, Warszawa, 1956, "Formy", Gzytelnik, Warszawa,1958, "Regio", PIV, Warszawa, 1969 dhe " Powierzchni poematy w srodku , " Gzytelnik, Warszawa, 1983

1903. Shënime për [Gjakomo Leopardi...].-IV / 1981, 3, 366
1904. Shënime për [Gjovani Paskoli...].-IV / 1981, 3, 367
1905. [Shënime për Ingeborg Bachmann].-IV / 1981, 1, 118
1906. Shënime për Leopold Levin...- IV / 1983, 1, 70
1907. Shënime për [Miroslav Holub].-X / 1987, 1, 51
1908. Tomas Hardi (1840-1928)...-V / 1982, 3, 462
1909. Thjeshtësia dhe zelli i madh për punë karakterizonin Tolstoin.-X / 1987, 1, 97-101
Përktheu nga rusishtja Sutki Malohoxhiqi 1910. Zhak Preveri...-II / 1979, 2, 285

SALAJ, Ali

1911. Festi-i '66 si revy provinciale filmike.-IX / 1986, 2, 249-252
1912. Jarosllav Sajferti -fitues i sivjetëm i shpërblimit nobel për letërsi.-[VII] / 1984, 5- 6, 500-501
1913. Kriza e një festivali filmik.-[VIII] / 1985, 3, 361-363
1914. Sergej M. Ejzenshtejni [1899-1989].-[XII] / 1989, 1-2, 155-158
(Në 90-vjetorin e lindjes së kineastit të njohur)
1915. Superheroi dhe antipersonazhi në filmin amerikan.-IX / 1986, 1, 129-131

S[ANEJA], M[azllum]

1916. Shënim për autorin [Horhe Luis Borhes].-IX / 1986, 2, 198-199

SEDAJ, Engjëll

1917. Pellazgët e Homerit.-IV / 1981, 1, 79-92
1918. Polifemi -legjendë që lidhë shekujt dhe kulturat¹.-V / 1982, 2, 329-334

ZHARA, Agim

1919. Bota e metamorfozave në poezinë e Pol Elyarit.-VIII / 1985, 5-6, 623-631

1.Ky ese u paraqit në konkursin letrar të “Kohës”për vitin 1981 me shifrën “Malëna e Madhe” dhe juria propozoi që të botohet në revistë.

_____ **IV LETËRSIA GOJORE**

1920. A di lul' kur t'vogla ishim.-X / 1987, 2, 206
Këndoi Fran Gjonaj. Shënoi Ndue Junçaj
1921. A je lodhë, a je këputë, moj dranajfile.-VII / 1984, 1, 125-126
Këndoi : një grup i vajzave dhe nuseve. Incizoi : Ismail Doda
1922. A t'kam thanë'a mori çikë.-VIII / 1985, 1, 105
Këndoi : Bedrije Hajdari. Shënoi Sylejman Hajdari
1923. Aj nuse me ken ke ardhë.-VII / 1984, 1, 125
Këndoi Dilë Zefi Nilaj-Bitraj. Shënoi Ismail Doda
1924. Alla balla.-IV / 1981, 2, 256
Tregoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1925. Asaman, moj zojë Miranë.-VIII / 1985, 4, 483
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
1926. Ashik Ymeri.-XI / 1988, 3, 389-391
Këndoi : Fran Gjonaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
1927. Baba, djali e çika.-[VI] / 1983, 3, 363-365
Tregoi : Bilall Mustafa. Shënoi : Halil Kajtazi
1928. Bestytëni popullore nga Gucia.-II / 1979, 2, 275-278
Mblodhi Shaban Hasangjekaj
1929. Blegëron delja në mal (motërzim).-V / 1982, 3, 488
Këndoi Tomë Kola Malaj. Shënoi Vinçenc Malaj
1930. Bukuraja.-IX / 1986, 1, 118
Këndoi Mare Pëgjoni. Shënoi Gjergj Pëgjoni
1931. Burri fukara e pula e zezë.-II / 1979, 5-6, 620-624
Treguesi Kolë Lukë Doda Palaj. Shënoi Vinçenc Malaj
1932. Ç'ke qi m'qan moj zemra ime.-VIII / 1985, 4, 484-485
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
1933. Ç'po'j luhdohet djali vashës.-VII / 1984, 1, 127-128
Këndoi Mrikë Preç Malaj - Gjuraj. Incizoi Ismail Doda
1934. Dal n'oborr me mjelun dhent.-V / 1982, 3, 496
Këndoi Mara e Prençit Tagaj. Shënoi Vinçenc Malaj
1935. Del, a dole, maj nusja jonë.-X / 1987, 1, 75
Këndoi një grup këngëtarësh (meshkuj e femra) Këngët i mblodhi Ismail Doda
1936. Del çobani djalë - o i ri (motërzim) .-VI / 1983, 1, 112
Këndoi Fran Marku Pëgjonaj. Shënoi Vinçenc Malaj
1937. Divi.-IV / 1981, 2, 261-262
Tregoi Jak Simon Jaku Jankaj. Shënoi Ismail Doda

1938. Djali fukara me të motrën e me zagar e e bija e mbretit e kulshedra.-II / 1979, 3-4, 435-439
Tregoi Kolë Lukë Doda Palaj. Shënoi Vinçenc Malaj
1939. Djali hysmeqares s'mretit.-V / 1982, 1, 101-106
Tregoi Ismail Jusuf Hoxha. Shënoi Ismail Doda
1940. Djali i krajlit e qosja.-I / 1978, 1, 131-135
Treguesi : Kolë Lukë Doda Palaj. Shënuar nga Vinçenc Malaj
1941. Drejtuar së resë dhe djalit gjatë tundjes.-IX / 1986, 3-4, 406
Tregoi Selman Sh. Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1942. Dreq për s'gjalli, dreq për s'dekni.-VIII / 1985, 1, 100
Tregoi Nebih Islamaj. Mblodhi Tahir Foniqi
1943. Du me nejt pak edhe me gra.-VIII / 1985, 1, 93
Tregoi Kadri Sylja. Mblodhi Tahir Foniqi
1944. Dugajxhija, furraxhija edhe kadija.-[VI] / 1983, 3, 367-369
Tregoi : Bilall Mustafa. Shënoi : Halil Kajtazi
1945. Duhet me bâ muhabet edhe me fukeranë.-VIII / 1985, 1, 93
Tregoi Musa Gashi. Mblodhi Tahir Foniqi
1946. Dy kunata.-IV / 1981, 6, 654
Këndoi Nikë Marku Gjekaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1947. Dy kunata rrishin te qyleri.-X / 1987, 2, 204-205
Këndoi Fran Gjonaj. Shënoi Ndue Junçaj
1948. Dy t'mira shkoshin bashkë.-IX / 1986, 1, 117
Këndoi Nore Junçaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
1949. Dy të mira dalin ën krrua.-IX / 1986, 1, 114-115
Këndoi Tringë Gjonaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
1950. E bleu pulën qi i[r]uen zojt.-[VI] / 1983, 3, 365
Tregoi : Bilall Mustafa. Shënoi : Halil Kajtazi
1951. E bukura e dheut.-III / 1980, 3-4, 139-147
Tregoi Simë Pali Markolaj. Shënoi Ismail Doda
1952. E keqja edhe n'kodër t'orlave a ngat.-VIII / 1985, 1, 95-96
Tregoi Mehmet Krasniqi. Mblodhi Tahir Foniqi
1953. Ëj,h êêê...ëj !.-XI / 1988, 2, 225-230
Vajtoi Zade Selmanja Hasangjekaj. Shënoi Idriz Ulaj
1954. Farmakopeja popullore nga Gucia me rrethinë.-III / 1980, 1, 113-116
Mblodhi Shaban Hasangjekaj
1955. Fejesa me gotë uji.-III / 1980, 5, 577-581
Shënoi Lirije Milla

1956. Fejesë vajzave.-VI / 1983, 2, 253-254
Tregoi Hamzë L. Lecaj. Shënoi Hasan Isuf Gjonbalaj
1957. Fjalë të urta.-V / 1982, 1, 97-99
Mblodhi Halil Kajtazi
1958. Fjalë të urta.-VI / 1983, 1, 116-119
Mblodhi Halil Kajtazi
1959. Fjalë të urta.-VII / 1984, 3-4, 401-402
Mblodhi Halil Kajtazi
1960. Fjalë të urta dhe frazeologji popullore nga Gucia.-IV / 1981, 6, 659-660
Shënoi Shaban Hasangjekaj
1961. Fjalë të urta, frazeologji dhe urime popullore nga Ulqini.-III / 1980, 5, 587-589
Mblodhi Lirije Milla
1962. Fjalë të urta, gjëegjëza dhe shprehje.-II / 1979, 1, 102
1963. Fjalë të urta popullore.-VII / 1984, 2, 251-252
I mblodhi Ismet Shabani
1964. Fjalë të urta popullore nga Ana e Malit.-III / 1980, 6, 694-695
Mblodhi Haxhi Shabani
1965. Fjalë të urta popullore nga Gucia.-I / 1978, 1, 136
Shënoi Shaban Hasangjekaj
1966. Fjalë të hallës për gra.-IV / 1981, 3, 380
Tregoi Lah Rama. Shënoi Halil Kajtazi
1967. Fjalë të nanës nuk paguhen me lira.-V / 1982, 5-6, 743-744
Tregoi Bilall Mustafa. Shënoi Halil Kajtazi.
1968. Folke seni qi ish hi nër mulli.-IV / 1981, 3, 377-378
Tregoi Zelfije Dajaku. Shënoi Halil Kajtazi
1969. Fryni era zoj merasë.-IV / 1981, 2, 253
E këndoi një grup grash. E shënoi Naser Rexha
1970. Gjuha nuk është vllak drush ën vllaçek.-VII / 1984, 2, 247
Tregoi Mustafë A. Çelaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
1971. Grueja e gjakut.-IV / 1981, 4-5, 513
Tregoi Lush Vuksani. Mblodhi Hasan Gjonbalaj
1972. Gjakmarrja i bjen 90 marre n'shpi.-VIII / 1985, 1, 95
Mblodhi Tahir Foniqi
1973. Gjith ditën në mal u solla.-VI / 1983, 5-6, 603
Këndoi një djaloc. Shënoi Vinçenc Malaj
1974. Hajde t'shkojmë për boronica.-II / 1979, 5-6, 618-619
Shënoi Shaban Hasangjekaj

1975. Hajmalia flet –flet.-IX / 1986, 1, 117
Këndoi Dilë Junçaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
1976. Halla i këndon nipit.-IX / 1986, 3-4, 403
Këndoi Laje Hasangjekaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1977. Hoxha dvet xhematin për gruen e dekun.-VI / 1983, 2, 255
Tregoi Hoxhë Pepa. Shënoi Hasan Isuf Gjonbalaj
1978. I biri mytën të jatin.-III / 1980, 5, 583-585
Shënoi Vinçenc Malaj
1979. I kam dy reja.-IV / 1981, 2, 255
Këndoi Selman Shpeni Gjonbalaj
1980. Ish, more, knues se une ktu jam msues!.-V / 1982, 5-6, 744
Tregoi Bilall Mustafa. Shënoi Halil Kajtazi
1981. Kali i suell shkjeml thmis s'kojshis.-V / 1982, 4, 628-629
Tregoi Rrustem S. Rugova. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
1982. Kânga e Avdyll Jahos.-VI / 1983, 4, 473-477
Këndoi Rexhep Mehani. Shënoi Shaban Osmanaj
1983. Kënga e Bec Sinanit.-IV / 1981, 3, 373
Këndoi Rexhep Tahir Tolaj. Shënoi Shaban Hasangjekaj
1984. Kanga e burrit e grues.-IV / 1981, 2, 257
Tregoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1985. Kanga e dëshmorëve t'Anës Malit.-V / 1982, 5-6, 747-751
Këndoi Rexhep Mehani. Shënoi Shaban Osmanaj
1986. Kanga e lojtarit qi prish lojën e gunxhës.-[XII] / 1989, 3, 263
Tregoi : Zef Lulashi. Shënoi : Jusuf Gjonbalaj
1987. Kanga e Marshallit.-III / 1980, 2, 270
1988. Kanga e Qorr Istrefit.-IV / 1981, 3, 374-375
Këndoi Rexhep Tahir Tolaj. Shënoi Shaban Hasangjekaj
1989. Kânga e qyqes.-IV / 1981, 2, 258
-bestytni- Tregoi : Ramë Ademi Vuçetaj
1990. Kanga në shkrepë.-IV / 1981, 6, 651
Kënduan : Ajshe Gjonbalaj, Çurë Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1991. Kanga për lojtarin ç'i e prish lojën.-[XII] / 1989, 3, 262-263
Tregoi : Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Jusuf Gjonbalaj
1992. Kanunari dhe huni (në pleqni).-VII / 1984, 2, 248-249
Tregoi : Adem S.Qosaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
1993. Kapuçi i fukaresë e harambashi.-[VI] / 1983, 3, 367
Tregoi : Bilall Mustafa. Shënoi : Halil Kajtazi

1994. Katrrresa për megja.-VII / 1984, 2, 247-248
Tregoi Halim B. Kolina. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
1995. Kënga me tepsi.-IX / 1986, 3-4, 406
E kënduan Feride dhe Laje Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1996. Këngë shqiptare.-X / 1987, 2, 190-206
Tregoi Dovica Obradoviq. Shënoi Vuk Stefanoviq – Karaxhiqi dhe Ndue Junçaj. Këngët i këndoi Fran Gjonaj.
Tekstet i përgatiti për shtyp Anton Berisha
1997. Këngë tpini.-IX / 1986, 3-4, 404-405
Tregoi Xhufe Gjonbalaj (Gashi). Shënoi Hasan Gjonbalaj
1998. Këngë tpini-tunaçi.-IX / 1986, 3-4, 405
Tregoi Zade Hasangjekaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
1999. K'jaj moj çikë krye ën prozore.-[XII] / 1989, 1-2, 150
Këndoi : Mejreme Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura : Ismail Doda
2000. K'jan malsorja nën hijet qurshis.-IV / 1981, 6, 656
Tregoi Macë Sokolja. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2001. Kqyr te kamtë e tua o Sherif.-VIII / 1985, 1, 96
Tregoi Mehmet Krasniqi. Mblodhi Tahir Foniqi
2002. Kuj i kam ba mirë ?.-IV / 1981, 3, 379
Tregoi Hazir Halili. Shënoi Halil Kajtazi
2003. Kuku për mua e për babën.-VI / 1983, 2, 255
Tregoi Ali Rexhep Gjonbalaj. Shënoi Hasan Isuf Gjonbalaj
2004. Kur fëmia fillon të ecë .-IX / 1986, 3-4, 404
Tregoi Razë T. Hasangjekaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2005. Kur jam konë n'një vakt –o i ri.-[XII] / 1989, 1-2, 147
Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura: Ismail Doda
2006. Kur plaku punon me shpirt.-V / 1982, 4, 627
Tregoi Halil K. Gjonbalaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2007. Kur t'vramit i merren armt.-V / 1982, 4, 628
Tregoi Çelë Bajraktari. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2008. Kush po vjen me temena.-VIII / 1985, 4, 485
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
2009. Kush u vra njaty te shkambi.-VI / 1983, 1, 113
Këndoi Mac Tuci Pëpjonaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2010. Kush zenjin, kush fukara.-V / 1982, 3, 490-491
Këndoi Lena e Markut Jankaj. Shënoi Vinçenc Malaj

2011. Larg ma livdoshin një vashë.-IV / 1981, 2, 254
E këndoi një grup vajzash. E shënoi Naser Rexha
2012. Lazari.-VI / 1983, 2, 251-252
E shënoi dhe e komentoi Zef Kiaramonte
2013. Le t'i lshon Zenel Begu gjanë.-VIII / 1985, 1, 97
Mblodhi Jetish Kadishani
2014. Lindi - nana i djal me gzim.-VII / 1984, 5-6, 548
Ninullat i këndoi Tringë Junçaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2015. Laja-laja, curu- laja.-VII / 1984, 5-6, 547
Ninullat i këndoi Lenë Gjonaj. I shënoi Nikollë Gjonaj
2016. Loja me top ën kalë.-[XII] / 1989, 3, 262
Tregoi : Zymer Haxha Ahmetaj. Shënoi Jusuf Gjonbalaj
2017. Lopa e gjen shpin'e vet.-VII / 1984, 2, 249
Tregoi Sadri R. Ulaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2018. Lopa e Nastradinit.-VIII / 1985, 1, 103
Mblodhi Tahir Foniqi
2019. Lshova loptë në ni mëngjez.-III / 1980, 1, 111-112
Këndoi Zade Hasangjekaj. Shënoi Shaban Hasangjekaj
2020. Lul'e kuqe lul'boj pëme.-IX / 1986, 1, 113
Këndoi Tringë Gjonaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
2021. Lula.-IX / 1986, 2, 223-229
Këndoi Rexhep Mekani. Shënoi Shaban Osmanaj
2022. Maj e mira në ata qafa.-IV / 1981, 3, 372
Këndoi Fetije Dedaj. Shënoi Ahmet Dedaj
2023. Maj Rumija, bjeshkë e naltë.-III / 1980, 1, 109-110
Këndoi Emine Saiti Mustakolaj-Doda. Shënoi Ismail Doda
2024. Malsori vjedh kalin e nizamit.-VII / 1984, 2, 245
Tregoi Losh U. Shala. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2025. Malsorja edhe kalemi i mretit.-V / 1982, 5-6, 744-745
Tregoi Bilall Mustafa. Shënoi Halil Kajtazi
2026. Mari lulja frashnit bardhë.-VII / 1984, 1, 123-124
Këndoi Hatixhe Isa Tykemani-Doda. Shënoi Ismail Doda
2027. Marshall Tito.-III / 1980, 2, 271-272
2028. Marres duhet me ju tyrpne.-VII / 1984, 2, 246-247
Tregoi Omer G. Metjahaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2029. Mas k[j]ajë vajzë,e lumja nanë.-X / 1987, 1, 77
Këndoi Emine Saiti Mustakolaj-Doda. Këngët i mblodhi Ismail Doda

2030. Me dy tri pika.-VIII / 1985, 4, 479-480
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
2031. Me një vashë pa rrij tuj kja.-X / 1987, 1, 76
Këndoi Gjuze Ceni Cakaj-Dragoviçi. Këngët i mblodhi Ismail Doda
2032. Me senën shtatdhetë e nandë.-II / 1979, 5-6, 615-618
Këndoi Hasan Muhja Milaj. Shënoi Ismail Doda
2033. Me shtatdhetë e nantën sene.-II / 1979, 5-6, 611-615
Këndoi Sylja Cani Mustafaj. Shënoi Ismail Doda
2034. Mjeshtrijë pleqnarit.-VII / 1984, 2, 249-250
Tregoi Ramë A.Ulaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2035. Moj e mira çu shkon për t'thuer.-VIII / 1985, 2, 220
Këndoi Hajrije Ibishi -Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2036. Moj e mira n'at zabel.-[XII] / 1989, 1-2, 144
Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura : Ismail Doda
2037. Moj e mira n'derë të stanit.-VIII / 1985, 2, 217
Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2038. Moj e mira në njatë rudinë .-VIII / 1985, 2, 220-221
Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2039. Moj e mira në njato boka.-VIII / 1985, 2, 220
Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2040. Moj e mira që shkon për ujë.-II / 1979, 5-6, 619
Këndoi Bejaze Kordiqi. Shënoi Lirije Milla
2041. Moj e mira stanin n'kodër.-VIII / 1985, 2, 218
Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2042. Moj e mira synin e zi.-VIII / 1985, 2, 218
Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2043. Moj e mira synin larush.-VIII / 1985, 2, 219
Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2044. Moj e mira shkon me vjeta.-[XII] / 1989, 1-2, 146-147
Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura : Ismail Doda
2045. Moj e mirë e hollë si toja.-VIII / 1985, 2, 218
Këndoi Hajrije Ibishi -Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2046. Moj Fatime, moj sygjanë.-VIII / 1985, 4, 481
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
2047. Moj lulja në gëm tuj u rritë.-VIII / 1985, 1, 104

- Këndoi Bedrije Hajdari. Shënoi Sylejman Hajdari
 2048. Mor je mirja qi shkon me lopë.-XI / 1989, 1-2, 145
 Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura :
 Ismail Doda
 2049. More çikë çu morre bjeshkën.-III / 1980, 6, 691-692
 E këndoi një grup vajzash. Shënoi Shaban Hasangjekaj
 2050. More dash.-e lesh mënash.-II / 1979, 3-4, 441
 Këndoi Mrika e Gjeçit Jankaj. Shënoi Vinçenc Malaj
 2051. More e mira në rudinë (motërzim).-V / 1982, 3, 487
 Këndoi Mark Prençi Malaj. Shënoi Vinçenc Malaj
 2052. More mira n'at stanishtë.-[XII] 1989, 1-2, 142
 Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura :
 Ismail Doda
 2053. More molla misirli.-VI / 1983, 1, 111
 Këndoi Mara e Prençit Tagaj. Shënoi Vinçenc Malaj
 2054. Mori cuca n'maje t'gurit.-VIII / 1985, 4, 481
 Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
 2055. Mori çika n'stom të gurit.-[XII] / 1989, 1-2, 144-145
 Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura:
 Ismail Doda
 2056. Mori çik-o në derë të shpisë.-[XII] / 1989, 1-2, 148
 Këndoi Qerim Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura :
 Ismail Doda
 2057. Mori e mira çu del ën at'shcallë.-IV / 1981, 6, 652
 Këndoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
 2058. Mori e mira çu shkon me lopë.- III / 1980, 6, 691
 E këndoi një grup vajzash. Shënoi Shaban Hasangjekaj
 2059. Mori e mira mjekër but!.-IV / 1981, 6, 652-653
 Këndoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
 2060. Mori e mira n'ato boka.-IV / 1981, 6, 652
 Këndoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
 2061. Mori e mira n'ato maje .-III / 1980, 6, 692
 E këndoi një grup vajzash. Shënoi Shaban Hasangjekaj
 2062. Mori e mira shkon në krrua.-[XII] / 1989, 1-2, 143-144
 Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura:
 Ismail Doda
 2063. Morje e mira bardh' e bardh'.-IX / 1986, 1, 115

- Këndoi Tringë Gjonaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2064. Morje mira bardh si bora.-IV / 1981, 6, 658
 Tregoi Zeqir Bajrami Prelvukaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
 2065. Morje mira çu del ën baçe.-IX / 1986, 1, 113
 Këndoi Tringë Gjonaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2066. Morje mira çu del n'at bjeshk'.-X / 1987, 2, 205
 Këndoi Fran Gjonaj. Shënoi Ndue Junçaj
 2067. Morje mira çu del n'at kodër.-X / 1987, 2, 204
 Këndoi Fran Gjonaj. Shënoi Ndue Junçaj
 2068. Morje mira çu shkon me dhën.-IX / 1986, 1, 116
 Këndoi Nore Junçaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2069. Morje mira çu shkon me dhi.-IX / 1986, 1, 114
 Këndoi Tringë Gjonaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2070. Morje mira çu shkon me edha.-IX / 1986, 1, 114
 Këndoi Tringë Gjonaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2071. Morje mira çu vjen livadhut.-X / 1987, 2, 203-204
 Këndoi Fran Gjonaj. Shënoi Ndue Junçaj
 2072. Morje mira, del te lisi.-IX / 1986, 1, 116
 Këndoi Nore Junçaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2073. Morje mira ën ato bria.-IV / 1981, 2, 255
 Këndoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
 2074. Morje mira ën der' të odës.-IX / 1986, 1, 115-116
 Këndoi Nore Junçaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2075. Morje mira ën shteg t'oborrit.-X / 1987, 2, 203
 Këndoi Fran Gjonaj. Shënoi Ndue Junçaj
 2076. Morje mira në njato hije.-VIII / 1985, 2, 219
 Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
 2077. Morje mira pash baclokun.-IV / 1981, 6, 657
 Tregoi Ukë Ujkani. Shënoi Hasan Gjonbalaj
 2078. Morje mira po del në shtrungë.-[XII] / 1989, 1-2, 146
 Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura:
 Ismail Doda
 2079. Morje mira sa e bukur je .-IX / 1986, 1, 117
 Këndoi Dilë Junçaj. Shënoi Nikollë Ndue Junçaj
 2080. Morje mira syt' e zi.-IV / 1981, 1, 6, 655
 Këndoi Ismajl Ulaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
 2081. Morje mira shkon me lopë.-VIII / 1985, 2, 217

- Këndoi Hajrije Ibishi-Qosaj. Shënoi Idriz Ulaj
2082. Morje mira vetullpërpjekun.-X / 1987, 2, 205
Këndoi Fran Gjonaj. I shënoi Ndue Junçaj
2083. Mos u hallakat ën dazëm t'huej.-IV / 1981, 4-5, 511
Tregoi Bahtjar Rexhepagaj. Mblodhi Hasan Gjonbalaj
2084. Motra me shtatë vllazni.-II / 1979, 2, 271-274
Këndoi Elez Beqiri Subrahimaj. Shënoi Ismail Doda
2085. Motra me shtatë vllazni.-VIII / 1985, 5-6, 609-612
Këndoi : Elez Subrahimaj. Shënoi Ismail Doda
2086. Mrrolat e grues.-V / 1982, 5-6, 745
Tregoi Bilall Mustafa. Shënoi Halil Kajtazi
2087. Muëll vasha arën muëll.-[VI] / 1983, 3, 361-362
Këndoi : Nife Braca-Dabaj. Shënoi Ismail Doda
2088. Na ra mjegulla Buenâs.-II / 1979, 1, 103-105
Këndoi Emine Saiti Mustakolaj-Doda. Shënoi Ismail Doda
2089. Nastradini e hajni.-VIII / 1985, 1, 103
Mblodhi Tahir Foniqi
2090. Nastradini musafir.-VIII / 1985, 1, 101
Tregoi Nebih Islamaj. Mblodhi Tahir Foniqi
2091. N'Beligrad na rrehke teli.-[XII] / 1989, 1-2, 141-142
Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura :
Ismail Doda
2092. N'Dromodol krisi buriija.-[XII] / 1989, 1-2, 149
Këndoi : Ramë Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura :
Ismail Doda
2093. Një mjedis të detit-o.-VI / 1983, 1, 109-110
Këndoi Mark Prençi Malaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2094. Një mjedis të gushtit t'verës.-V / 1982, 3, 492
Këndoi Fran Marku Pëpjonaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2095. Një një mal dy edha bashkë.-V / 1982, 3, 493-494
Këndoi Fran Marku Pëpjonaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2096. Një të zaftë nata në rrugë.-VIII / 1985, 4, 482-483
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
2097. Nëna i këndon fëmijës.-IX / 1986, 3-4, 404
Tregoi Fatime Muftarja. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2098. Nëna i këndon vajzës së vet.-IX / 1986, 3-4, 403
Këndoi Laje Hasangjekaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj

2099. Ni gjel kryepërkrye me sjap t'cigares.-V / 1982, 4, 627-628
Tregoi Jakup Syla Gjonbalaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2100. Nina nana, ën djep me ar.-VII / 1984, 5-6, 547
Ninullat i këndoi Lenë Gjonaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2101. Nina-nana ën djep me sanë .-VII / 1984, 5-6, 545-546
Ninullat i këndoi Vitore Junçaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2102. Nina-nana, ën djep të arit.-VII / 1984, 5-6, 547
Ninullat i këndoi Lenë Gjonaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2103. Nina-nana, ën djep të ri .-VII / 1984, 5-6, 546
Ninullat i këndoi Lenë Gjonaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2104. Nina-nana, more bi.-VII / 1984, 5-6, 546
Ninullat i këndoi Lenë Gjonaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2105. Nina-nana, more djalë.-VII / 1984, 5-6, 545
Ninullat i këndoi Vitore Junçaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2106. Nina-nana pot thom sot.-VII / 1984, 5-6, 545
Ninullat i këndoi Vitore Junçaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2107. Nina- nana po del vera.-VII / 1984, 5-6, 546-547
Ninullat i këndoi Lenë Gjonaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2108. Ninona ën djep të lisit.-[XII] / 1989, 1-2, 151
Këndoi : Mejreme Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura :
Ismail Doda
2109. Nisi m'ja thye qafën t'vllajt, po i doli mrapshtë.-V / 1982, 2, 371-374
Tregoi Jak Zef Pjetër Kini Markolaj. Shënoi Ismail Doda
2110. Nisu nuse motra jonë.-VII / 1984, 1, 124-125
Këndoi një grup grash. Incizoi Ismail Doda
2111. Nji natë natën nëpër terr.-VI / 1983, 5-6, 601
Këndoi Stjepë Marku Malaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2112. Nji të shtune n'natje heret.-VI / 1983, 5-6, 602
Këndoi Kolë Marku Bitraj. Shënoi Vinçenc Malaj
2113. Nuk je ën bës tëme as ën bës t'zotit.-IV / 1981, 4-5, 512
Tregoi Rexhë Metë Prelvukaj. Mblodhi Hasan Gjonbalaj
2114. O kandil, kandil feliku.-VIII / 1985, 4, 479
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
2115. Oj Rumija bjeshk' e [nalt'].-V / 1982, 4, 629
Këndoi : Bedrije Hajdari. Shënoi : Ragip Hajdari
2116. Pa ruhen vetë.-VIII / 1985, 1, 98
Tregoi Sylë Krasniqi. Mblodhi Tahir Foniqi

2117. Pare boll-por për mik pak.-VI / 1983, 2, 253
Tregoi Ali Rexhep Gjonbalaj. Shënoi Hasan Isuf Gjonbalaj
2118. Pas vdekjes s'grues është fshtir' karërdhet dit' .-VII / 1984, 2, 246
Tregoi Elez Bashë Hysenaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2119. Pasha e besë e perëndi.-V / 1982, 3, 489
Këndoi Lena e Markut Jankaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2120. P'e shoh n'sahan.-VIII / 1985, 1, 98
Mblodhi Tahir Foniqi
2121. Pesmdhetë vjet-o kur i bana.-VII / 1984 / 1, 128-129
Këndoi Nafije Riza Haxhimurati. Shënoi Ismail Doda
2122. Për t'u mullitë e Açarëve a qashtu qysh t'kam thanë.-VIII / 1985, 1, 93-94
Mblodhi Jetish Kadishani
2123. Piku mollë e kuqe.-III / 1980, 6, 692-693
E këndoi Muradije Demë Selimaj-Rugova. Shënoi Shaban Hasangjekaj
2124. " Plakat".-II / 1979, 3-4, 440
Këndoi Ton Marku Tagaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2125. Pleqnia e malsores.-IV / 1981, 2, 257
Këndoi Razë Mushakja. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2126. Pleqnija del pe m'nes s' insanit e jo prej kuranit.-IV / 1981, 4-5, 512
Tregoi Asllan Rama Canoviq. Mblodhi Hasan Gjonbalaj
2127. Po bjen borë .-IV / 1981, 2, 257-258
Tregoi : Zade Mehmeti Hasangjekaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2128. Po gjimon moti.-IV / 1981, 2, 258
- bestytini -
Tregoi Zef Lulashi. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2129. Po na vjen kjo vjeshta bardhë.-VIII / 1985, 1, 104-105
Këndoi Bedrije Hajdari. Shënoi Sylejman Hajdari
2130. Po na vjen prënvera e bardhë.-VI / 1983, 1, 114-115
Këndoi Sait Braca. Shënoi Vinçenc Malaj
2131. Porosia e nënës së bijës gjatë tundjes.-IX / 1986, 3-4, 405
Tregoi Xhufe Gjonbalaj (Gashi). Shënoi Hasan Gjonbalaj
2132. Porosija e nënës të birit gjatë tundjes.-IX / 1986, 3-4, 405
Tregoi Xhevë E. Hasangjekaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2133. Puna çiko t'u thafshin kraht.-[XII] / 1989, 1-2, 143
Këndoi Binak Lajçi. Këngët i mblodhi dhe shpjegoi fjalët e panjohura:
Ismail Doda
2134. Putiro, ç'i rri ën folet' .-VII / 1984, 5-6, 548

- Ninullat i këndoi Tringë Gjonaj. I shënoi Nikollë Junçaj
2135. Ra hana ner bajama.-X / 1987, 1, 79
Këndoi një grup këngëtarësh. Këngët i mblodhi Ismail Doda
2136. Ra sokoli nën fajletë .-X / 1987, 1, 78
Këndoi një grup grash dhe burrash. Këngët i mblodhi Ismail Doda
2137. Rahja ën kafe.-IV / 1981, 4-5, 513
Tregoi Metë Arif Guci. Mblodhi Hasan Gjonbalaj
2138. Ramadani e rrogari.-VIII / 1985, 1, 94
Tregoi Musa Gashi. Mblodhi Jetish Kadishani
2139. Rrena e Nastradinit.-VIII / 1985, 1, 102
Mblodhi Tahir Foniqi
2140. Rrënc rrënci.-IV / 1981, 2, 256
Tregoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2141. Rritet djali bohet burrë.-VII / 1984, 1, 126-127
Këndoi Mehmet (Met) Neziri Lubanaj. Shënoi Ismail Doda
2142. Rroktari, zotnija e groshi i hallallit.-[VI] / 1983, 3, 366-367
Tregoi : Bilall Mustafa. Shënoi Halil Kajtazi
2143. Qysh e mashtroi Nastradini azrailin.-VIII / 1985, 1, 99-100
Tregoi Salih Krasniqi. Mblodhi Tahir Foniqi
2144. Selmani e duhani.-VIII / 1985, 1, 95
Mblodhi Tahir Foniqi
2145. Selmani n'darsëm.-VIII / 1985, 1, 96
Tregoi Mehmet Krasniqi. Mblodhi Tahir Foniqi
2146. Si e nxori Nastradini sillen e bajramit.-VIII / 1985, 1, 101
Tregoi Nebih Islamaj. Mblodhi Tahir Foniqi
2147. Si e zbuloi Nastradini rrënën e gruas t'vet.-VIII / 1985, 1, 99
Tregoi Nebih Islamaj. Mblodhi Tahir Foniqi
2148. Si lulja ç'i shkon livadhut.-V / 1982, 3, 495
Këndoi Fran Marku Pëgjonaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2149. Si lulja qi shkon livadhut.-V / 1982, 3, 495
Këndoi Fran Marku Pëgjonaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2150. Si met Uka pa nuse.-VIII / 1985, 1, 98
Tregoi : Mehmet Krasniqi. Mblodhi Tahir Foniqi
2151. Si pritët musafiri.-VI / 1983, 2, 255-256
Tregoi Çelë Bajraktari. Shënoi Hasan Isuf Gjonbalaj
2152. Si pshtoi Nastradini prej dekës.-VIII / 1985, 1, 102
Mblodhi Tahir Foniqi

2153. Sinan Llapi.-X /1988, 1, 127-130
Këndoi : Brahim Haxhia. Shënoi Shaban Hasangjekaj
2154. S'jam ma budallë se gomari.-VIII / 1985, 1, 102
Mblodhi Tahir Foniqi
2155. Shtat divat edhe vllaznit.-VIII / 1985, 3, 333-343
Tregoi Arif Tahiri. Mblodhi Halil Kajtazi
2156. Skëndri-beu e Jali-beu.-II / 1979, 1, 99-100
2157. Storia e Falkonarës.-II / 1979, 1, 98-99
2158. Sulli as pleqnija nuk duhet me njohun hatër as bûrr.-IV / 1981, 4-5, 512
Tregoi Rexhë Metë Prelvukaj. Mblodhi Hasan Gjonbalaj
2159. T'dilën nadje n'gjashtë sahati .-VIII / 1985, 4, 484
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
2160. Te kroni.-II / 1979,1,101
2161. Te kroni.-II / 1979,1,101-102
2162. Të ndryshme.-IV / 1981, 2, 259-260
Këndoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2163. Tito në poezinë popullore.-III / 1980, 2, 269
popullore- përkthyer nga serbokroatishtja
2164. Tre vetë te Nastradini.-VIII / 1985, 1, 100-101
Tregoi Salih Krasniqi. Mblodhi Tahir Foniqi
2165. Tuj u njit Bunës përpjetë.-VIII / 1985, 4, 482
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi : Ismail Doda
2166. Ty, Safi, mos t'dhimet jeta.-XI / 1988, 2, 231-233
Vajtoi Razë M. Dedushaj. Shënoi Idriz Ulaj
2167. U xû djali rrogë te 'i vashë (motërzim).-V / 1982,3,485-486
Këndoi Mark Nikaj Tagaj. Shënoi Vinçenc Malaj
2168. Uka i smutë .-VIII / 1985, 1, 97
Tregoi Ramiz Foniqi. Mblodhi Tahir Foniqi
2169. Ulu mal.-VIII / 1985, 4, 480
Këndoi Shaban Gjekaj. Mblodhi Ismail Doda
2170. Ulu mal sa t'na lejë hana.-IV / 1981, 3, 371
Këndoi Fetije Dedaj. Shënoi Ahmet Dedaj
2171. Vadë ujit dhe dreqi madh.-VI / 1983, 2, 254
Tregoi Melo S. Vuçetaj. Shënoi Hasan Isuf Gjonbalaj
2172. Vajza e mretit.-IV / 1981, 1, 125-128
Tregoi Mrikë Preç Malaj. Shënoi Ismail Doda
2173. Vasha sizezë.- II / 1979, 1, 100-101

2174. Vendi i bisë në gjini.-IX / 1986, 3-4, 406
Tregoi Halim B. Kolina. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2175. Vjedhja e gjahut ën kurth.- IV / 1981, 2, 256
Tregoi Selman Shpeni Gjonbalaj. Shënoi Hasan Gjonbalaj
2176. Vjen makina plat me krushqe.-X / 1987, 1, 80
Këndoi një grup këngëtarësh. Këngët i mblodhi Ismail Doda
2177. Vrasa pej prits kur e ke me vedi gruen.-V / 1982, 4, 628
Tregoi Avdyl Hysa Gjonbalaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2178. Yrmeqet e tuts.-VII / 1984, 2, 245-246
Tregoi Adem S. Qosaj. Shënuar nga Hasan Isuf Gjonbalaj
2179. Zeneli e gamartë e hallkut.-IV / 1981, 3,381
Tregoi Hysen Pera. Shënoi Halil Kajtazi

GJOKAJ, Gjelosh

2180. [Reprodukcion i në ballinë].-[I] /1978,1
2181. [Reprodukcion i në ballinë].-[I] / 1978,1, [5]
2182. [Reprodukcion i në ballinë].-II /1979,1
2183. [Reprodukcion i në ballinë].-II /1979,2
2184. [Reprodukcion i në ballinë].-II / 1979,3-4
2185. [Reprodukcion i në ballinë].-II / 1979,5-6
2186. [Reprodukcion i në ballinë].-III /1980, 1
2187. [Reprodukcion i në ballinë].-III /1980,3-4
2188. [Reprodukcion i në ballinë].-III / 1980,5
2189. [Reprodukcion i në ballinë].-III /1980,6
2190. [Reprodukcion i në ballinë].-IX /1988,3

REDAKSIA e “Kohës”

2191. In memoriam : [fotografia e Budislav Shoshkijit].-II /1979,3-4, [303]
2192. In memoriam : [fotografia e Eduart Kardelit].-II /1979,1,[7]
2193. [Në ballinë portreti i Josip Broz Titos].-III /1980,2

__VI FILOZOFIA, SOCIOLLOGJIA, KULTUROLOGJIA

AHMETAJ, Ibrahim

2194. Disa dukuri dhe procese interesante gjeografike në fshatin Vuthaj.-III / 1980, 5, 549-568

AHMETAJ, Mehmet

2195. Rreth disa antroponimeve të krahinës së Plavës dhe të Gucisë.-V / 1982, 1, 89-94
2196. Ta pasurojmë gjuhën e shkruar me fjalë të gurrës popullore.-IV / 1981, 4-5, 501- 507

AHMETI, Ali M.

2197. Aspekte të fjalëve të përbëra të folklorit shqiptar të Gucisë dhe të Plavës.-V / 1982, 2, 347-358
2198. Naum Veqilharxhi yll i dritës dhe i lirisë.-II / 1979, 2, 205-214
2199. Toponimet e fshatit Vuthaj.-III / 1980, 1, 63-82

BEGOLLI, Menduh

2200. Lektyra e domosdoshme dhe ora e saj në shkollë.-III / 1980, 6, 715-718

BERISHA, Nol

2201. Lajthime gjuhësore-aty këtu ndër ne .-V / 1982, 2, 359-367

BERISHA, Palokë

2202. Shkollat dhe arsimi i shqiptarëve në Mal të Zi deri në vitin 1918.-VIII / 1985, 5- 6, 583-602

BISHA, Asllan

2203. Mënyrat e peshkimit në lumin Bunë dhe në liqenin e Shasit.-II / 1979, 2, 257-267
2204. Ngjala (anguilla anguilla)-fenomen interesant.-III / 1980, 6, 681-688

BOJOVIQ, Jovan R.

2205. Tito në Mal të Zi për herë të parë-Tito në Konferencën e Tetë Krahinore të PKJ për Mal të Zi, Bokë, Sanxhak, Kosovë e Metohi.-III / 1980, 3-4, 17-28

CAMAJ, Gjergj

2206. Aftësitë e të njohurit si bazë e formimit të botëkuptimeve shkencore te nxënësit.-II / 1979, 3-4, 418-432

CAMAJ, Mark

2207. Toponimet antike të zonës së Titogradit në veprat e autorëve greko-romakë.-V / 1982, 4, 571-579

CAMAJ, Palokë

2208. Përgjegjësia ndërkombëtare e shtetit për sjelljet e personave privatë.-II / 1979, 5-6, 547-569

CANA, Zekeria

2209. Strehimi i kryengritësve shqiptarë në Mal të Zi 1910-1911.-IX / 1986, 2, 201-215

CENGLE, Franc

2210. Kolos i revolucionit tonë.-[VII] / 1984, 1, 7-12
Me rastin e pesëvjetorit të vdekjes së Eduard Kardelit.
Marrë nga “ Komunisti ”

CORTIADE, Marcel

2211. Themelet e shkrimit të gjuhës rome të përbashkët.-IX / 1986, 1, 83-105

ÇABEJ, Eqrem

2212. Problemi i autoktonisë së shqiptarëve në dritën e emrave të vendeve.-III / 1980, 3- 4, 73-86

ÇAGJENOVIQ, Jovan

2213. “Jeta dhe zakonet e shqiptarëve”.-II / 1979, 1, 74-80
E përktheu Zef Camaj

DIDA, Ali

2214. Pikëpamjet shoqërore dhe psikologjike të B. Spinozës.-IV / 1981, 3, 347-363

**DOÇI, Rexhep
-Kelmendi, Hasan**

2215. Rezultate të një ekspedite kërkimore-shkencore në terren.-II / 1979, 3-4, 381-393

DODA, Ismail

2216. Dëshmi për një rini revolucionare.-V / 1982, 5-6, 753-756
Dr Jovan R. Bajoviq : “Lëvizja përparimtare e rinisë në Mal të Zi (1918-1941)”, botoi Instituti Historik i RS të Malit të Zi, Titograd, 1976, 416 faqe

DRAGA, Nail

2217. Dinamika e popullsisë dhe procesi i urbanizimit në RS të Malit të Zi sipas regjistrimit të popullsisë në vitin 1981.-VII / 1984, 3-4, 391-398
2218. Kontribut mbi jetën dhe veprën e Gjin Gazullit.-X / 1987, 2, 217-220
Jahja Drançolli, Gjin Gazulli-astronom dhe diplomat i shekullit XV, botoi “Rilindja”, 1984
2219. Libër me vlerë shkencore dhe metodologjike.-IX / 1986, 2, 243-247
(Gavro Peraziq , Liqeni i Shkodrës dhe lumi Buna në të drejtën ndërkombëtare

- Skadarsko Jezero i rijeka Bojana u medjunarodnom pravu), botoi, Pobjeda, Titograd, 1981
2220. Ndotja dhe mbrojtja e mjedisit jetësor problem i sho[q]ërisë bashkëkohore.-XI / 1988, 3, 377-388
2221. Studim me interes shkencor.-X / 1987, 1, 89-95
Koli Xoxi, Shqiptarët dhe Garibaldi, botoi “ Rilindja “ Prishtinë, 1983
2222. Transformimet bashkëkohore të vendbanimeve në komunën e Ulqinit.-VIII / 1985, 4, 459-477
- GASHI, Skënder**
2223. Toponimia e regjionit të Trieshit (I).-III / 1980, 5, 511-543
- GEGA, Xhevat**
2224. Cilët janë arbëreshët.-II / 1979, 1, 45-55
- GJEÇOVI, Shtjefën**
2225. Agimi i gjytetnis.-II / 1979, 5-6, 499-504
- GJERKOVIQ, Vukale**
2226. Arsimi dhe veprimtaria në hartimin e teksteve shkollore të kombësisë shqiptare në Mal të Zi.-VI / 1983, 1, 133-136
- GJOKAJ, Gjergj**
2227. Dhjetë vite të [suksesshme].-XI / 1988, 3, 245-247
- GJURAVÇAJ, Pjetër**
2228. Shqiptim frazash dhe konstruktesh frazeologjike nga Malësia e Titogradit.-[VI] / 1983, 3, 339-358
2229. Veçoritë fonetike dhe morfologjike së të folmes së fshatrave të Prijepshit.-II / 1979, 3-4, 394-405

HAJDARAJ, Adem

2230. Leksiku blektoral dhe bujqësor i të folmes së Rugovës.-X / 1987, 1, 53-74
(Vazhdon)
2231. Leksiku blektoral dhe bujqësor i të folmes së Rugovës II.-X / 1987, 2, 173-189
(Vazhdon nga numri 1 / 87)
2232. Leksiku blektoral dhe bujqësor i të folmes së Rugovës (III).-X / 1987, 3-4, 307-326 (Vazhdon nga numri 2 / 1987)

HALIMI, Nexhat

2233. Faqe kohe.-III / 1980, 5, 449-451
Huazuar nga “Zëri i Rinisë,” Nr. 50-51-29 nëntor 1980, f. 21

HAXHIBRAHIMOVIQ, Maksut Xh.

2234. Disa të dhëna për emrin e Ulqinit.-III / 1980, 6, 675-680
2235. Formimi i ujdhesës Ada në grykën e Bunës.-VIII / 1985, 5-6, 603-608
2236. Përhapja e botës bimore dhe shtazore në rrethinën e Ulqinit.-[XII] / 1989, 3, 246- 256
2237. Plazhet në bregdetin e Ulqinit.-XI / 1988, 1, 115-125
2238. Veprimtaria detare-tregtare e anijeve ulqinake gjatë shekullit XVII deri në fund të shekullit XIX.-VIII / 1985, 2, 203-216

HOXHA, Fadil

2239. Do t'i mbrojmë në mënyrën më të vendosur fitoret e revolucionit dhe të zhvillimit të pasluftës.-IV / 1981, 2, 161-178
Fjalimi i Fadil Hoxhës para Aktivit të punëtorëve të shkencës, të arsimit, të kulturës dhe atyre publikë të Kosovës, 27 prill 1981

ILIQ, Dushan Zh.

1. Ky numër i përkushtohet dyvjetorit të vdekjes së kryetarit Josip Broz Tito dhe Kongresit të Tetë të Lidhjes së Komunistëve të Malit të Zi

2240. Qëndrimi i drejtë ndaj fëmijëve të shtëmëngët.-XI / 1988, 2, 213-224
Përkthyer nga serbokroatishtja : Fran Camaj dhe Gjekë Gjokaj
JOVANOVIQ, Blazho

2241. Kujtimet për Këshillimin e Vendit të PKJ-së nën Shmarna Gora, për Konferencën VI, VII dhe VIII Krahinore të PKJ-së për Mal të Zi .-IV / 1981, 3, 293-302

KALLAÇ, Iso

2242. Jeta e hebrenjve të Bosnjës e Hercegovinës.-[XII] / 1989, 3, 271-273
(Avram Pinto : Hebrenjtë e Sarajevës dhe të Bosnjës e Hercegovinës,
“VeselinMaslesha,” Sarajevë, 1987)
Nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

KARDELJ, Edvard

2243. Liria e kritikës.-II / 1979, 1, 11-16
Pjesë nga libri “ Shënime mbi kritikën tonë shoqërore”

KELMENDI, Sadri A.

2244. Kategoria gramatikore e substantivit në gjuhën gjermane dhe në gjuhën shqipe.-IV / 1981, 6, 635-646

2245. Kategoria e rasës në gjuhën gjermane dhe në atë të shqipes.-V / 1982, 3, 465-482

2246. Sistemi i lakimit të shqipes dhe të gjermanishtes në planin sinkronik.-IV / 1981,193-103

KOLIQI, Hajrullah

2247. Edukimi ideo-estetik i të rriturve .-II / 1979, 2, 224-231

2248. Historiku i mësimi dhe i shkollës laike .-II / 1979, 1, 69-73

2249. Mass-mediumet dhe njeriu i kohës së lirë.-I / 1978, 1, 101-[108]

2250. Një episod nga e kaluara e Krajës-Junkajt e Ljarës.-II / 1979, 5-6, 570-579

KOMITETI Krahinor i LK të Kosovës

2251. Vlerësimi i shkaqeve, rrethanave dhe pasojave të demonstratave armiqësore dhe organizimi e veprimtaria e Lidhjes së Komunistëve dhe e forcave të tjera të organizuara socialiste në Kosovë.-IV / 1981, 2, 179-209

KOMITETI Qendror i Lidhjes së Komunistëve të Jugosllavisë
Kryesia e Republikës Socialiste Federative të Jugosllavisë

2252. Bota humbi vizionarin më të madh të paqes.-III / 1980, 2, 177-183
Deklaratat e burrave të huaj shtetërorë me rastin e vdekjes së kryetarit Tito

2253. Bota në Beograd.-III / 1980, 2, 273-274

2254. Fjala e L Lazar Kolishevskit para varrit të Titos.-III / 1980, 2, 169-175

2255. Fjala e Stevan Doronjskit.-III / 1980 / 2, 161-168

2256. Partia ka lundruar me vela të plotë.-III / 1980, 2, 239-246
Nga kujtimet e Edvard Kardelit

2257. Pas Titos-Tito.-III / 1980, 2, 159-160

2258. Qëllimi i aksionit armiqësor e kundërrevolucionar në Kosovë është shkatërrimi i rendit kushtetues, rrezikimi i intergritetit dhe i sovranitetit të RSFJ-së.-IV / 1981, 2, 155-159

2259. Tito jeton në vetëdijen e njerëzve të lirë : njerëzimi duhet të vishet në të zeza.-III / 1980, 2, 185-187

Shtypi botëror për vdekjen, jetën dhe veprën e Titos

1260. Tito-personaliteti më markant i së sotmes.-III / 1980, 2, 274

2261. VDIQ JOSIP BROZ TITO : Proklamata e Komitetit Qendror të Lidhjes së Komunistëve të Jugosllavisë dhe e Kryesisë së Republikës Socialiste Federative të Jugosllavisë, Beograd, 4 maj (Tanjug).-III / 1980, 2, 139-145

2262. Veprën madhështore të Titos do ta ruajmë si dritën e syrit.-III / 1980, 2, 149-158

Nga fjala e Vlladimir Bakariqit

KONGRESI i Tetë i Lidhjes së Komunistëve të Malit të Zi

2263. Kongres kontinuiteti dhe aksionesh të reja.-V / 1982, Botimi i jashtëzakonshëm¹, 141-143

1. Ky numër i përkushtohet dyvjetorit të vdekjes së kryetarit Josip Broz Tito dhe Kongresit të Tetë të Lidhjes së Komunistëve të Malit të Zi

2264. Rezoluta e Kongresit VIII të Lidhjes së Komunistëve të Malit të Zi.- V / 1982,
Botimi i jashtëzakonshëm, [191]-256

KOSTALLARI, *Androkli*

2265. Vepra e Aleksandër Xhuvanit për gjuhën letrare kombëtare.-III / 1980, 5, 487-501

KOVAÇEVIQ, *Branisllav*

2266. Lëvizja kombëtare shqiptare në “Crnogorac” dhe “Glas Crnogoraca”(1871-1912).- II / 1979, 1, 56-68
Përktheu Gjergj Gjokaj

KRYESIA e RFSJ-së dhe e Kryesisë së KQ të LKJ-së

2267. [In memoriam për Eduart Kardelin].-II / 1979, 1, 9-10

LLESHI, *Qazim*

2268. Fjalorth shqip kuptimesh të gjera gjeografike.-V / 1982, 1, 49-88
(Vazhdon)

2269. Fjalorth shqip kuptimesh të gjera gjeografike.-V / 1982, 4, 581-623
(Vazhdim nga “Koha” nr. 2, '82)

2270. Fjalorth shqip kuptimesh të gjera gjeografike (III).-VI / 1983, 2, 201-247

2271. Fjalorth shqip kuptimesh të gjera gjeografike (IV).-VII / 1984, 3-4, 355-389

2272. Fjalorth shqip kuptimesh të gjera gjeografike (V).-VII / 1984, 5-6, 522-542

2273. Përdorimi i drejtë i trajtave “ambient”, “mjedis”, “rrethinë”, “rajon” dhe “regjion” .- [VIII] / 1985, 1, 111-116

2274. Për përdorimin e trajtave të reja : “rrethinë” dhe “vis-pamje”.-II / 1979, 5-6, 607- 608

2275. Qytetet tona dhe vendosja e aktiviteteve kuartere.-II / 1980, 5, 545-547

2276. Qytetet tona dhe vendosja e aktiviteteve terciare.-III / 1980, 3-4, 125-127

2277. Qytetet tona dhe vendosja e veprimtarive sekundare.-II / 1979, 5-6, 605-606

2278. Tivari shembull i ndërtimit të rolit qytetës.-IX / 1986, 3-4, 349-402

2279. Ulqini shembull i ndërtimit të rolit qytetës.-III / 1980, 6, 641-674

MALAJ, *Vinçenc*

2280. Folklor arbëresh nga Falkonara : disa të dhëna mbi themelimin e Falkonarës.-II / 1979, 1, 89-105

2281. Shënime bio-bibliografike mbi Gjeçovin .-II / 1979, 5-6, 479-498
Me rastin e 50- vjetorit të vdekjes

MALOHOXHIQI, *Sutki*

-Katana, *Zenel*

2282. Bestytinitë dhe ritet që kanë të bëjnë me mjekësinë popullore në Ulqin.-IX / 1986, 2, 217-222

MALLBASHKI, *Svetisllav*

2283. Ndikimi i hereditetit dhe i disa faktorëve ekologjikë në ngritjen e tensionit arterial te fëmijët.-IV / 1981, 2, 245-250

MAMULL[A], *Branko*

2284. Veprën e vet, lirinë dhe pavarësinë popujt tanë do ta mbrojnë me vendosmëri.- [VIII] / 1985, 3, 247-254
Nga “Komunisti”

MARKOVIQ, *Branko*

2285. Karakteri shoqëror-ekonomik i bashkimit të punëtorëve dhe mjeteve të prodhimit në sistemin vetëqeverisës të punëns së bashkuar.-IV / 1981, 1, 65-78

Përktheu Gj[ergj] Gj[okaj]

METAJ, *Ilaz*

2286. Gjuha enigmatike në prozën popullore.-IX / 1986, 1, 107-112

2287. Gjuha pamore në kulturën popullore shqiptare.-XI / 1988, 1, 111-123

MUJAJ, Hasan

2288. Antroponimia e Rugovës.-VI / 1983, 4, 441-469

(Vazhdim nga “Koha”nr.1 / 83)

2289. Material onomastik nga terreni i Rugovës.-VI / 1983, 1, 91-106

(Vazhdim nga “Koha”nr, 5-6 / 82)

2290. Rreth përkthimit të disa shprehjeve nga serbokroatishtja në shqipen.-VII / 1984, 5-

6, 561-565

2291. Toponimia e Rugovës.-V / 1982, 5-6, 699-720

MULAKU, Latif

2292. Turqizmat në gjuhën shqipe.-[VI] / 1983, 3, 331-338

MURTEZAI, Ekrem

2293. Tito-dialektikan i socializmit dhe i vetëqeverisjes.-IV / 1981, 3, 287-290

NUSHI, Pajazit

2294. Lidhja e Prizrenit dhe Lëvizja e shqiptarëve për autonomi.-I / 1978, 1, 59-71

PEPGJONI, Gjergj

2295. Bibliografia dhe rëndësia e saj në shkencë.-III / 1980, 6, 719-725

2296. Disa nga faktorët patologjikë që ndikojnë në rininë bashkëkohore.-IV / 1981, 6, 619-633

PERAZIQ, Gavro

2297. Aspekti historiko-juridik i mbrojtjes së paki[c]ave kombëtare.-IV / 1981, 4-5, 479-493

Përktheu nga serbokroatishtja Fran Camaj

POPOVIQ, Jovo

2298. Kryengritja e kombeve dhe e kombësive të Jugosllavisë : Dyzetvjetori i Kryengritjes dhe Revolucionit Socialist.-IV / 1981, 3, 279-286

QOSJA, Rexhep

2299. Tradita dhe vetëdija kritike.-V / 1982, 1, 9-17

QUPIQ, Drago

2300. Gjurmimet linguistike albanogjiko-serbokroate në Mal të Zi.-II / 1979, 1, 81-85

Përktheu Ramo Dukaj

RAMAJ, Abdyl

2301. Teksti shkollor-dimensione didaktike.-II / 1980, 3-4, 113-124

REDAKSIA e “Kohës”

2302. Budisllav Shoshkiq.-II / 1979, 3-4, [303]

2303. Botimet e Bibliotekës “Koha”.-XI / 1988, 3, [397]

2304. Dy fjalë “Kohës.-[I] / 1978, 1, 7-[10]

2305. In memoriam : vdiq lauruesi më i madh i gjuhësisë shqiptare Prof.dr Eqrem Çabej.- III / 1980, 3-4, 69-71

2306. Me rastin e dyvjetorit të daljes së vet revista “Koha” shpall konkurs letrar.-III / 1980, 6, 727

2307. Ndreqe gabimesh : [Fletëz e ngjitur përbrenda ballinës në fund e papagjinar].- [VII] / 1984, 2

2308. Ndreqe gabimesh : [Fletëz e ngjitur përbrenda ballinës në fund e papagjinar].- [VII] / 1984, 3-4

2309. Ndreqe gabimesh.-[VIII] / 1985, 4 [505]

2310. Ndreqe gabimesh.-[XII] / 1989, 1-2, [159]

2311. Poezia Dritë dhe këngë e Zef Gjurarçajt u shpërblye me njërin nga shpërblimet e treta.-V / 1982, 1, 29-30

2312. Poezia Motive dukagjinase e Kadrush Radogoshit fitoi shpërblimin e dytë në konkursin letrar të “Kohës”për vitin 1982.-VI / 1983, 1, 35-37

2313. Pedaksia e revistës “Koha” shpall konkurs letrar.-V / 1982, 1, 123
 2314. Redaksia e revistës “Koha”shpall konkurs letrar.-VI / 1983, 1, 137
 2315. Redaksia e revistës ,”Koha”shpall konkurs letrar.-[VII] / 1984, 1, 142
 2316. Rezultate[t] e konkursit letrar të revistës, “Koha”.-IV / 1981, 4-5,521
 2317. Rezultatet e konkursit letrar të revistës, ”Koha”.-V / 1982, 4, 641
 2318. Rezultatet e konkursit letrar të revistës, ”Koha”.-[VI] / 1983, 5-6, 613-614
 2319. Rezultatet e konkursit letrar të revistës “Koha” për vitin 1984.-[VII] / 1984, 5-6, 566
 2320. [Sqarim].-[I] / 1978, 1, 57
 2321. [Sqarim].-[VIII] / 1985, 2, 236
 2322. Shënim : Në “Ko[h]ën “,3-4,1980 gabimisht janë numëruar faqet prej 1-168 në vend prej 274-442.-III / 1980, 5, [598]
 2323. Tregimi Buka i Asllan Bishës ndau shpërblimin e tretë në revistën “Koha “për vitin 1982.-VI / 1983, 2, 169
 2324. Tregimi Kthimi i Ukë Balidemajt ndau shpërblimin e tretë në konkursin letrar të revistës “Koha” për vitin 1982.-VI / 1983, 2, 163
 2325. Tregimi Rrëfimi i thjeshtë... i Kolë M. Berishës mori shpërblimin e dytë të konkursit letrar të revistës “Koha” për vitin 1983.-[VII] / 1984, 1, 35
 2326. Tregimit Ringjallja të Hanëmshahe Bajramit iu nda shpërblimi i tretë në konkursinletrar të “Kohës” për vitin 1983.-[VII] / 1984, 3-4, 311
 2327. Tregimit Zoga të Behram Hotit iu nda shpërblimi i tretë në konkursin letrar të “Kohës” për vitin 1982.-[VI] / 1983, 3, 279
 2328. Vazhdimi i rrugës së Titos është forca jonë, vendosmëria jonë.-IV / 1981, 2, 143- 153
 2329. Vepra e Titos udhërrëfyese përmanente.-X / 1987, 2, 111-144
 Në shenjë të jubileut të pesëdhjetë vjetorit të ardhjes së Josip Broz Titos në ballë
 Të Partisë Komuniste të Jugosllavisë
 2330. Vërejtje e Redaksisë.-[VI] / 1983, 4, 493
 2331. [Vërejtje e Redaksisë].-[VIII] / 1985, 2, 236
 2332. Vit i stuhishëm e dramatik.-III / 1980, 3-4, 161-164
 Josip Broz Tito : Vepra V, botoi “Rilindja” 1979-Prishtinë
 Marrë nga “Fjala”, 15 prill 1980

REXHA, Riza

2333. Aktiviteti i Partisë Komuniste të Jugosllavisë në Ulqin e rrethinë 1919-1941.-I / 1978, 1, 72-91
 2334. Rrethanat ekonomike në Ulqin dhe rrethinë 1918-1941.-II / 1979, 5-6, 592-604

SËRZENTIQ, Vojo

2335. Referati i Vojo Sërzentiqit në Kongresin VIII të Lidhjes së Komunistëve të Malit të Zi : “Detyrat aktuale të Lidhjes së Komunistëve në zhvillimin e mëtejshëm vetëqeverisës të Republikës Socialiste të Malit të Zi”.-V / 1982, Botimi i jashtëzakonshëm, 145-189

STAVILECI, Esat

2336. Bazat shoqërore – politike të vetëqeverisjes dhe të punës së bashkuar.- I / 1978, 1, 94-100
 2337. Federata e Jugosllavisë-realizimi i parimeve të demokracisë socialiste në organizimin e një shteti me shumë kombësi.- III / 1980, 1, 7-12
 2338. Mbi të drejtën dhe mbi vetëqeverisjen në përgjithësi.-VII / 1984, 3-4, 267-286
 2339. Sistemi i delegimit-hap i mëtejshëm i zhvillimit të vetëqeverisjes socialiste.-V /1982, 4, 513-516

STIPÇEVIQI, Aleksandër

2340. Prejardhja dhe zhvillimi i simbolizmit ilir.-VII / 1984, 1, 93-119
 Përktheu nga serbokroatishtja : Zef Mirdita

SHABOVIQ, Orle

2341. Realizimi i barazisë së kombeve dhe kombësive në kulturë, arsim dhe shkencë në shoqërinë tonë vetëqeverisëse socialiste.-III / 1980, 3-4, 87-97

SHOSHKIQ, Budisllav

2342. Klasa punëtore dhe Lidhja e Komunistëve në Sistemin e Vetëqeverisjes Socialiste.- II / 1979, 3-4, 305-319

SHUKRIU, Ali

2343. Takimi im i parë me Josip Broz Titon në Konferencën Krahinore të PKJ-së për Mal të Zi, Bokë, Sanxhak, Kosovë dhe Metohi.-IV / 1981, 3, 303-316

TITO, Josip Broz

2344. Aktualiteti i fjalëve të Titos.-V / 1982, Botimi i jashtëzakonshëm, 131-137
2345. Fjalimi në tubimin popullor në Zhablak më 7 gusht të vitit 1970 me rastin e 30- vjetorit të Konferencës Krahinore.-III / 1980, 3-4, 7-16
2346. Kështu Tito ka shkruar në vitin 1927.-III / 1980, 2, 233-238
2347. Kujtime rreth punës ilegale në kohën e paraluftës.-IV / 1981, 3, 291
2348. Lidhja e Komunistëve në luftë për zhvillim të mëtejshëm të Jugosllavisë Socialiste Vetëqeverisëse dhe të përkrahësve.-III / 1980, 2, 191-211
Fragmente nga referati në Kongresin XI / të Lidhjes së Komunistëve të Jugosllavisë më 20 qershor të vitit 1978
2349. Në Beograd kam kaluar më së një të tretën e jetës.-III / 1980, 2, 229-231
2350. Një popull si yni s'ka sprovë që s'mund ta përballojë.-III / 1980, 2, 221-227
2351. Përfundoi punën Kongresi XI i Lidhjes së Komunistëve të Jugosllavisë : prej fjalëve të kalojmë në vepra .- III / 1980, 2, 213-219
2352. Tito mbi artin, shkencën, kulturën, arsimin dhe edukimin socialist.-I / 1978, 1, 11-[16]

TOMOVIQ, Slobodan

2353. Filozofia morale e Kantit .-[XII] / 1989, 1-2, 7-14
Përktheu nga serbokroatishtja : Gjergj Gjokaj

ULAJ, Idriz

2354. Toponimia e fshatit Martinaj.-II / 1979, 2, 232-256
2355. Toponimia e fshatit Nokshiq.-II / 1979, 5-6, 580-591

USHAKU, Ruzhdi

2356. Etimologjia e një gojëdhëne.-VIII / 1985, 3, 329-332

VUJAÇIQ, Vidak

2357. Dialektika e raportit ndërmjet traditacionales dhe bashkëkohores.-II / 1979, 2, 193-204
Përktheu : Gjergj Gjokaj
2358. Elementet e dialektikës në nocionin kombi malazez.-VI / 1983, 1, 73-89
Përktheu : Gjergj Gjokaj

VUJOSHEVIQ, Novo

2359. Disa forma tradicionale të afrimit të shqiptarëve dhe malazezve në Mal të Zi.-IV / 1981, 2, 237-243

TREGUESI I AUTORËVE

A

Abu, Filip 1703
Abu Harara, Ali 1704
Abu Madi, Ilija 1705
“ABU Varda” 1706
Agolli, Dritëro 1244
Ahmetaj, Ibrahim 2194
Ahmetaj, Mehmet 2195-2196
Ahmeti, Ali M. 1371, 2197-2199
Ahmeti, Isak 1
Ajeti, Emine 2-5
Ajvazi, Fehmi 6-9
Al-[Bajati], Abdul-V[e]hab 1707
Al-Xhahiz, [Abu Uthman] 1855
Alidemaj, Ali 10-32
Apoliner, Gijom 1708-1709
Aragon, Lui 1710-1711
Arifi, Qerim 33
Asanoviq, Sreten 1641-1642
Asllani, Ramadan 34-47
Avdyli, Brahim 48-54

B

Bachmann, Ingeborg 1712-1713
Bajraj, Fadil 1880
[Bajrami], Hanëmshahe 55, 1245
Bakevski, Petre 1433
Balidema, Ukë 1246-1247
Balidemaj, Hasan 56
Banjeviq, Branko 1434
Banjeviq, Mirko 1435
Bardhi, Binak 57
Bashiq, Husein 1436-1443, 1643-1644
Bashota, Sali 58-75
Begolli, Menduh 2200

Bell, Hajnrih 1856
 Beqiraj, Naime 76-83
 Beqiri, Shaip 84-88
 Berisha, Agim H. 89-94
 Berisha, Anton 1372-1373
 Berisha, Ibrahim 95-98
 Berisha, Kolë M. 1248
 Berisha, Milaim 99-107
 Berisha, Nol 108-112, 1249-1262, 1374-1375, 1881, 2201
 Berisha, Palokë 2202
 Berishaj, Anton 113-165, 1263-1265, 1376-1377
 Berishaj, Nikollë 166
 Berishaj, Rrok 167-175
 Berjashi, Ibrahim 176-215, 1266-1270
 Bertinelli, M. 1714
 Bërkoviq, Jevrem 1444-1448
 Bisha, Asllan 1271-1276, 2203-2204
 Blakaj, Qerim 216
 Bogoevski, Mite 1449
 Bojoviq, Jovan R. 2205
 Bologni, Girolamo 1715
 Borhes, Horhe Luis 1716-1719
 Breton, Andre 1720-1721

C

Cacaj, Ramiz 217-220
 Cakulli, Symije 221-224
 Camaj, Gjergj 2206
 Camaj, Mark 2207
 Camaj, Palokë 2208
 Cana, Zekeria 2209
 Cengle, Franc 2210
 Ceraja, Jakup 225-226, 1277
 Cesarec, August 1645
 Cortiade, Marcel 2211
 Cuca, Gazmend 227

Cuca, Nazim 228
 Curovii, Fatime 229

Ç

Çabej, Eqrem 2212
 Çagjenoviq, Jovan 2213
 Çapriqi, Basri 230-273, 1378-1385, 1882
 Çapriqi, Sabri 274
 Çelaj, Idriz 275-277
 Çetta, Anton 1386-1387

D

D'ami 1857-1859
 Daci, Ali 278-288
 Dapçeviq, Gojko 1450-1454
 De Rada, Jeronim 289-298
 Dedaj, Ahmet 299-302
 Dedaj, Rrahman 303-309
 Deletiq, Ratko 1388
 Demaku, Daut 1278-1281
 Demaku, Dibran 310-311
 Demiri, Afrim 312-319
 Demolli, Arif 1282
 Deshpali, Shime 1283-1288
 Deva, Agim 320
 Di Maxho, Skiro 321-323
 Dida, Ali 2214
 Dinosh, Ferhat 324-345
 Doçi, Rexhep 2215
 Doda, Ismail 1389-1391, 2216
 Dode, Alfons 1860-1863
 Draga, Nail 1392, 2217-2222
 Dreshaj, Martin 346-347
 Dukaj, Ramo 1393
 Dumbadze, Nondar 1864

Duraku, Nebil 1289-1293

E

Elezaga, Sadije 348-356

Eliard, Pol 1722-1723

Emërllahu, Shaip 357-358

F

Farhan, Bashara 1724

Ferlingeti, Lorens 1725-1726

Fetahaj, Jonuz 359-367

Fetahu, Petrit 1394

Fetiqi, Sevëme 368-378

Fiameta- Lombarda 1865-1869

Foniqi, Tahir 379-387, 1395

Fontanelle, A. D. 1870

G

Gashi, Mirko 388-407

Gashi, Osman R. 408-410

Gashi, Skënder 2223

Gega, Xhevat 2224

Gilëvik 1727-1735

Ginsberg, Allen 1736-1738

Gojani, Mikel 411-421, 1396

Gojçaj, Anton 422-489, 1397

Gojçaj, Kolë 490-494

Gojçaj, Liza 495-496

Guberiniq, Svetozar 1668-1669

Gunga, Fahredin 497-498

GJ

Gjeçbitraj, Ali R. 499-514

Gjeçovi, Shtjefën 2225

Gjelaj, Mare 515

Gjerkoviq, Vukale 2226

Gjerqeku, Enver 516-523

Gjokaj, Gjelosh 2180-2190

Gjokaj, Gjergj 1670-1671, 1702, 1883, 2227

Gjokaj, Katrinë 524-525

Gjonbalaj, Hasan Jusuf 526-528

Gjonbalaj, Zymber 529-533

Gjoni, Rabije 534

Gjonoviq, Janko 1455-1463, 1646

Gjuravçaj, Pjetër 2228-2229

Gjuravçaj, Zef 535-552

Gjurishiq, Dushan 1464-1474

Gjuroviciq, Miroslav 1475-1476

H

Hajdaraj, Adem 2230-2232

Halili, Sabri 553-567

Halili, Sadije 568-571, 1294

Halili, Zejnullah 572-574, 1295-1299

Halimi, Gizele 1871

Halimi, Nexhat 2233

Haliti, Zaim 575-577

Hardi, Tomas 1872

Hasangjekaj, Shaban 578-581

Hasani, Hasan 582-601, 1300-1303

Hasani, Sinan 1304

Haxhibrahimoviq, Maksut Xh. 2234-2238

Heminguej, Ernest 1739-1763

Holub, Miroslav 1764-1768

Hoti, Behram 602-617, 1305

Hoti, Ramiza 618

Hoxha, Fadil 2239

Hoxhiq-Berisha, Zuvdi 619-621, 1306-1308

Hoxhiqi, Lumnije 622-648
Hysa, Bedri 649-656

I

Iliq, Dushan Zh. 2240
Imami, Sitki 1309
Ion, Dumitru M. 1769-1773
Irving, Uashington 1873
Isaku, Murat 1310-1313
Islami, Abdylazis 657-658, 1314
Ivezaj, Drita 659-660

J

Jabllan, Radovan 1666
Jaha, Tahir 661
Jaku, But 662-688
Jekniq, Dragolub 1477-1481
Jelushiq, Bozhena 1672
Jesenjin, Sergej 1774-1775
Jokiq, Branko 1398-1399, 1673
Jorgaqi, Nasho 1315
Jovanoviq, Blazho 2241
Junçaj, Nikollë Ndue 689-691

K

Kabbani, Nizar 1776
Kabashi, Emin 1400
Kadare, Ismail 1316
Kadriu, Ibrahim 692-694
Kadriu, Kadri 695-700
Kajoshaj, Fahrije 701-702
Kajtazi, Halil 1317-1322
Kajtazi, Mehmet 1323-1326
Kaleziq, Sllobodan 1482-1483, 1674

Kaliqani, Sebahate 703- 707
Kallaq, Iso 2242
Kandeva, Karmell 708-712
Karaxhiq, Pavle 1647-1648
Kardelj, Edvard 2243
Kaschnitz, Marie - Luise 1777-1778
Katana, Zejnel 1404, 2282
Kaunda, Kenet 1779
Kelmendi, Hasan 2215
Kelmendi, Naim 713-722
Kelmendi, Sadri A. 2244-2246
Keruak, Xhek 1780-1781
Kërlezha, Miroslav 1484-1492, 1649-1650
Kërveshi, Muhamed 723-735
Kilibarda, Novak 1884
Kish, Danillo 1651
Kjaramonte, Zef 1885
Kokto, Zhan 1782-1783
Koliqi, Hajrullah 2247-2250
Kollari, Jaho 736-764
Komiteti Krahinor i LK të Kosovës 2251
Komiteti Qendror i Lidhjes së Komunistëve të Jugosllavisë.
Kryesia e Republikës Socialiste Federative të Jugosllavisë 2252-2262
Kongresi i Tetë i Lidhjes së Komunistëve të Malit të Zi 2263-2264
Koneski, Bllazhe 1493-1494
Korso, Gregori 1784
Kostallari, Androkli 2265
Kostiq, Dushan 1495-1513
Kovaçeviq, Branislav 2266
Kryesia e RSFJ-së dhe e Kryesisë së KQ të LKJ-së 2267
Koviç, Kajetan 1514-1520
Kraja, Mehmet 1327-1329
Krasni, Zllatko 1521-1526
[Krasniqi], Ali 1527-1539
Krasniqi, Milazim 765-770
Krosi, Sami 1330, 1401
Kukaj, Rifat 1331-1333

Kun, N.A 1874
Kurti, Vildana 771

L

Leopardi, Gjakomo 1785-1786
Levin, Leopold 1787-1796
Lulgjuraj, Fran 1402
Lulgjuraj, Ndue 772

LL

Llalloviq, Suzana 773-775
Lleshi, Qazim 2268-2279
Llopiçiq, Nikolla 1540-1542, 1652

M

Maksimoviq, Desanka 1543-1546
Malaj, Vinçenc 1403, 2280-2281
Malohoxhiq, Sutki 1404, 2282
Mallbashki, Svetislav 2283
Mamulla, Branko 2384
Maraj, Mejreme 1334-1335
Margilaj, Gjon 776
Markoviq, Branko 2285
Markoviq, Ismet 1547-1550
Markoviqi, Momir 1653, 1667
M [artini], Gj [ergj] N[oc] 1675
Martinoviq, Mirash 1551-1560
Matute, Ana Maria 1875
Mavriqi, Teuta 777-779
Mehmeti, Din 780-788
Mehmeti, Mexhid 789-792
Mehmeti, Ramadan 793-814
Mehmeti, Shemsi 1336
Mekuli, Hasan 1886

Merxhan, Hasan 1561-1570
Metaj, Ilaz 2286-2287
Metani, Salvete 815, 1337
Metanoviq, Hatixhe 816-819
Mickieviq, Adam 1797
Migjeni=Millosh Gjergj Nikolla 820-821, 1338
Milkoviq, Branko 1571
Milla, Lirije 822-825
Millosh, Çesllav 1798-1799
Misini, Nazmi 1339-1343
Mitroviq, Stevan 1572-1573
Mjekiqi, Xheladin 1405
Morina, Haxhi 826-842
Morison, Xhimi 1800
Muçaj, Fetije 843
Muja, Hajrudin 844
Mujaj, Hasan 2288-2291
Mulaku, Latif 2292
Muriqi, Nebih 845
Murtezai, Ekrem 2293
Murtoviq-Tuna, Hosnija 1676
Musliu, Beqir 846-862

N

Nazor, Vladimir 1574
Ndrecaj, Pal 863-866
Ndrekiq, Vesna 867-868
Nekaj, Ludvik 869-871, 1406
Neruda, Pablo 1801
Nesi[n], Aziz 1876
Nika, Muhamet 872-873
Nikaj, Ismet 874
Nikëprelaj, Gjergj 875-880, 1407
Nimani, [Shyqri] 1887
Noventa, G. Marzetti 1802
Nushi, Pajazit 2294

O

Orlovski, Piter 1803
 Osmanaj, Shaban 881-890
 Osmani, Zef 891-895
 Otosheviq, Vukman 1575

P

Pali, Islam 1408, 1888
 Pali, Laje 896
 Palushaj, Lulash 897
 Pascoli, Gjovani 1804
 Pasternak, Boris Leonidoviç 1805-1807
 Pavllovski, Radovan 1576
 Pedotti, G. Vaj 1808
 Pepgjoni, Gjergj 2295-2296
 Pepiq, Sadeta 898-901
 Peraziq, Gavro 2297
 Peroviq, Sreten 1577-1581, 1677
 Pers, Sen-Gion 1809-1810
 Pertile, A. Cuman 1811
 Petroviq, Lubomir 1582-1598
 Pezzani, R. 1812-1815
 Përvetica, Sadik 902-903, 1344-1351
 Piletiq, Svetozar 1409
 Pireva, Bislim 1410
 Pllana, Qerim 904-917
 Podrimja, Ali 918-966
 Popoviq, Jovo 2298
 Popoviq, Pavle 1599-1600
 Preshern, Franc 1601
 Prever, Zhak 1816-1820
 Prokshi, Ilijaz 1352

Q

Qosja, Rexhep 1353, 2299
 Qullavkova, Katica 1602
 Qupiq, Drago 2300

R

Racin, Koço 1603-1604
 Radogoshi, Kadrush 967
 Radoviq, Borisllav 1605-1610
 Radusinoviq, Millosh 1654
 Ramadanani, Musa 1678
 Ramaj, Abdyl 2301
 Ratkoviq, Milenko 1655-1657
 Ratkoviq, Risto 1611
 Redaksia e "Kohës" 75-77, 1411-1416, 1679-1699, 1889-1910, 2191-2193, 2302-2332
 Rela, Josip V. 1370
 Rexha, Naser 968-971
 Rexha, Riza 2333-2334
 Ruzheviq, Tadeush 1821-1826

Rr

Rrahmani, Nazmi 1354

S

Sajfert, Jarosllav 1827-1829
 Salaj, Ali 1417-1422, 1700, 1911-1915
 Sandrar, Blez 1830-1831
 Saneja, Mazllum 972-989, 1355, 1916
 Santanxhelo, Vinçenco 1832-1834
 Sariq, Petar 1658
 Sat Nokshiqi = Esad Mekuli 990-993
 Sedaj, Engjëll 1917-1918
 Sefaj, Bajram 1356

Sekuliq, Momir 1659-1660
 Selimi, Fehime 994-1000
 Selmani, Asllan 1001-1005
 Sella, Emine 1006
 Sengol, Leopold Sedar 1835-1840
 Sërzentiq, Vojo 2335
 Sijariq, Qamil 1661
 Sinishtaj, Ndue 1007-1013
 Skënderi, Afërdita 1014
 Skoti, D. 1841-1842
 Smilevski, Vele 1612
 Snajder, Geri 1843-1845
 Spahiu, Mustafa 1015-1017
 Stavileci, Esad 2336-2339
 Stipçeviqi, Aleksandër 2340
 Sulejmani, Hivzi 1357
 Surroi, Rexhai 1358
 Sylaj, Sylejman 1423
 Sylaj, Ragip 1018-1026, 1359
 Syperviel, Zhyl 1846-1847

SH

Shabaj, Rrustem 1027-1031
 Shabani, Haxhi 1032-1049
 Shabani, Resul 1050
 Shabani, Xhafer 1051-1062
 Shaboviq, Orle 2341
 Sh[ala], D[emush] 1424
 Sheqiri, Rizah 1063-1080
 Shimborska, Visllava 1848-1850
 Shita, Vehap 1425, 1701
 Shkodra, Shefik 1081-1085
 Shkreli, Azem 1086-1093
 Shollohov, Mihail 1877
 Shoshkiq, Budisllav 2342
 Shukriu, Ali 2343

T

Tadijanoviq, Dragutin 1613-1618
 Tahiraj, Çelë 1094
 Tahiraj, Ismet 1095-1103
 Tito, Josip Broz 2344-2352
 Tivari, Sadije 1104-1106
 Tokar, Igor 1662-1663
 Tomoviq, Sllobodan 2353

TH

Thaçi, Abdurrahman 1107-1114

U

Ujkani, Qerim 1115-1174
 Ujkashi, Ramazan 1175-1176
 Ujko, Vorea 1177-1190
 Ulaj, Idriz 1191-1214, 1702, 2354-2355
 Ulqinaku, Hajro 1215-1217, 1360-1368
 Ushaku, Ruzhdi 2356

V

Vazyk, Adam 1851-1852
 Vellsi, Orson 1878-1879
 Vinca, Nuhi 1218
 Vokshi, Haxhi 1219-1223
 Vujaçiq, Vidak 2357-2358
 Vujosheviq, Novo 2359
 Vujosheviq, Ratko 1619
 Vukoviq, Çedo 1664
 Vukoviq, Mihailo 1620-1621
 Vullanoviq, Vojisllav 1622-1628

X

Xoxa, Jakov 1369

Xh

Xhuvani, Aleksandër 1426

Y

Ymeri, Ferhat 1224

Ymeri, Hysen 1225-1231

Z

Zajmi, Yll 1427-1431

Zeneli, Xheladin 1232-1233

Zllobec, Ciril 1629-1634

Zogaj, Skënder 1234-1236

Zogoviq, Radovan 1635-1640, 1665

Zh

Zhakob, Maks 1853-1854

Zhara, Agim 1237-1243, 1432, 1919

TREGUESI I PËRKTHYESVE

A

Agani, Hilmi 1603-1604
Ahmeti, Isak 1712-1713, 1777-1778
Arifi, Qerim 1561-1570

B

Bajraj, Fadil 1725-1726, 1736-1738, 1741, 1744-1745, 1747-1758, 1780-1781, 1784, 1800, 1803, 1843-1845
Bekteshi, Nevzat 1703, 1816
Berisha, Nol 1714, 1785-1786, 1802, 1804, 1808, 1811-1815, 1841-1842, 1857-1859, 1865-1870
Berishaj, Mark N. 1818
Berishaj, Nikollë 1514-1520, 1662-1663
Berjashi, Ibrahim 1450-1454, 1622-1628
Bojku, Fejzi 1464, 1467, 1971

C

Camaj, Fran 1653, 2240, 2297
Camaj, Zef 2213

Ç

Çapriqi, Basri 1521-1526, 1764-1768
Çelaj, Zenun 1307-1308, 1643-1644, 1658
Çetta, Anton 1832-1834

D

Deva, Agim 1465-1466, 1468-1470, 1972-1974
Doda, Ismail 1884
Dreshaj, Pjetër 1435, 1475-1476, 1482-1483, 1510, 1512, 1540-1542, 1582-1598
Dukaj, Rami 2300

E

Elshani, Zymber 1727-1735, 1774-1775, 1827-1829

G

Gajtani, Adem 1577-1581

Gojçaj, Anton 1613-1618

GJ

Gjerqeku, Enver 1601, 1801

Gjevukaj, Fazli 1629-1634

Gjokaj, Gjekë 2240

Gjokaj, Gjergj 1399, 1409, 1455-1463, 1477-1481, 1491, 1495-1509, 1511, 1513, 1543-1546, 1572-1573, 1599-1600, 1611, 1620-1628, 1642, 1645-1648, 1652, 1654-1657, 1659-1661, 1664-1667, 1674, 1687, 1860-1863, 1878-1879, 2242, 2266, 2285, 2353, 2357-2358

I

Ismajli, Rexhep 1817, 1819-1820

K

Karjagdiu, A. 1875

Kërveshi, Muhamet 1708-1711, 1720-1723, 1782-1783, 1809-1810, 1830-1831, 1835-1840, 1846-1847, 1853-1854

[Krasniqi, Ali] 1527-1539

Kukaj, Rifat 1605-1610

M

Malohoxhiqi, Sutki 1805-1807, 1909

Mehdiu, Feti 1704-1707, 1724, 1776, 1855, 1871, 1876

Mehmetaj, Ali 1874

Mirdita, Zef 2340

N

Nimani, [Shyqri] 1739-1740, 1742-1743, 1746, 1759-1763

O

Osmanaj, S. 1649-1650

P

Pali, Islam 1856

P[o]radeci, La[s]gush 1797

S

Saneja, Mazllum 1716-1719, 1787-1796, 1798-1799, 1821-1826, 1848-1852

Sat Nokshiqi=Esad Mekuli 1484-1490, 1492, 1551-1560, 1635-1640, 1864

Smolica, Gani 1872-1873

Sh

Shabani, Resul 1433, 1449, 1493-1494, 1576, 1602, 1612

Shita, Vehap 1641

Shkreli, Azem 1444-1448

U

Ulaj, Idriz 1436-1443, 1575, 1619

Ymeri, Baki 1769-1773

TREGUESI I KËNGËTARËVE

B

Bitraj, Kolë Marku 2112
Braca, Sait 2130
Bracaj-Dabaj, Nife 2087

C

Cakaj- Dragoviqi, Gjuze Ceni 2031

D

Dedaj, Fetije 2022, 2170
Dedushaj, Razë M. (vajtoi) 2166

E

Ekëdoi një grup grash 1969, 2110
E këndoi një grup vajzash 2011, 2049, 2058, 2061
Këndoi një grup grash dhe burash 2136
Këndoi një grup këngëtaresh 2135, 2176

Gj

Gjekaj, Nikë Marku 1946
Gjekaj, Shaban 1925, 1932, 2008, 2030, 2046, 2054, 2096, 2114, 2159,
2165, 2169
Gjonaj, Fran 1920, 1926, 1947, 1996, 2066-2067, 2071, 2075, 2082
Gjonaj, Lenë 2015, 2100, 2102-2104, 2107
Gjonaj, Tringë 1949, 2020, 2063, 2065, 2069-2070, 2134
Gjonbalaj, Ajshe 1990
Gjonbalaj, Çurë 1990
Gjonbalaj, Feride 1995
Gjonbalaj, Laje 1995
Gjonbalaj, Selman Shpeni 1979, 2057, 2059-2060, 2073, 2162

H

Hajdari, Bedrije 1922, 2047, 2115, 2129
 Hasangjekaj, Laje 1976, 2098
 Hasangjekaj, Zade Selmanja 1953 (vajtoi), 2019
 Haxhia, Brahim 2153
 Haxhimurati, Nafije Riza 2121

I

Ibishi-Qosaj, Hajrije 2035, 2037-2039, 2041-2043, 2045, 2076, 2081

J

Jankaj, Lena e Markut 2010, 2119
 Jankaj, Mrika e Gjeçit 2050
 Junçaj, Dilë 1975, 2079
 Junçaj, Nore, 1948, 2068, 2072, 2074
 Junçaj, Tringë 2014
 Junçaj, Vitore 2101, 2105-2106

K

Këndoi një djaloç 1973
 Kordiqi, Bejaze 2040

L

Lajçi, Binak 2005, 2036, 2044, 2048, 2052, 2055, 2062, 2078, 2091, 2133
 Lajçi Mejremi 1999, 2108
 Lajçi, Qerim 2056
 Lajçi, Ramë 2092
 Lubanaj, Mehmet (Met) Neziri 2141

M

Malaj-Gjuraj Mrikë Preç 1933

Malaj, Mark Prençi 2051, 2093
 Malaj, Tomë Kola 1929
 Malaj, Stjepë Marku 2111
 Mehani, Rexhep 1982, 1985
 Mekani, Rexhep 2021
 Milaj, Hasan Muhja 2032
 Mustafaj, Sylja Cani 2033
 Mustakolaj-Doda, Emine Saiti 2023, 2029, 2088
 Mushakja, Razë 2125

N

Nilaj-Bitraj, Dilë Zefi 1923
 Një grup i vajzave dhe nuseve 1921
 Një grup këngëtarësh (meshkuj e femra) 1935
 Një grup vajzash 2049, 2058, 2061

P

Peggjonaj, Fran Marku 1936, 2094-2095, 2148-2149
 Peggjonaj, Mac Tuci 2009
 Peggjoni, Mare 1930

S

Selimaj-Rugova, Muradije Demë 2123
 Subrahimaj, Elez Beqiri 2084-2085

T

Tagaj, Mara e Prençit 1934, 2053
 Tagaj, Mark Nikaj 2167
 Tagaj, Ton Marku 2124
 Tolaj, Rexhep Tahir 1983, 1988
 Tykemani- Doda, Hatixhe Isa 2026

U

Ulaj, Ismajl 2080

TREGUESI I TREGIMTARËVE

A

Ahmetaj, Zymer Haxha 2016

B

Bajraktari, Çelë 2007, 2151

C

Canoviq, Asllan Rama 2126

Ç

Çelaj, Mustafë A. 1970

D

Dajaku, Zelfije 1968

F

Foniqi, Ramiz 2168

G

Gashi, Musa 1945, 2138

Guci, Metë Arif 2137

Gj

Gjonbalaj, Ali Rexhep 2003, 2117

Gjonbalaj, Avdyl Hysa 2177

Gjonbalaj (Gashi), Xhufe 1997, 2131

Gjonbalaj, Halil K. 2006

Gjonbalaj, Jakup Syla 2099

Gjonbalaj, Selman Shpeni 1924, 1941, 1984, 1991, 2140, 2175

H

Halili, Hazir 2002
Hasangjekaj, Razë T. 2004
Hasangjekaj, Zade Mehmeti 1998, 2127
Hasangjekaj, Xhevë E . 2132
Hoxha, Ismail Jusuf 1939
Hoxhë Pepa 1977
Hysenaj, Elez Bashë 2118

I

Islamaj, Nebih 1942, 2090, 2146-2147

J

Jankaj, Jak Simon Jaku 1937

K

Kolina, Halim B. 1994, 2174
Krasniqi, Mehmet 1952, 2001, 2145, 2150
Krasniqi, Salih 2143, 2164
Krasniqi, Sylë 2116

L

Lecaj, Hamzë L. 1956
Lulashi, Zef 1986, 2128

M

Malaj, Mrikë Preç 2172
Markolaj, Jak Zef Pjetër Kini 2109
Markolaj, Simë Pali 1951
Metjahaj, Omer G. 2028
Muftarja, Fatime 2097
Mustafa, Bilall 1927, 1944, 1950, 1967, 1980, 1993, 2025, 2086, 2142

O

Obradoviq, Dovica 1996

P

Palaj, Kolë Lukë Doda 1931, 1938, 1940
Pera, Hysen 2179
Prelvukaj, Rexhë Metë 2113, 2158
Prelvukaj, Zeqir Bajrami 2064

Q

Qosaj, Adem S. 1992, 2178

R

Rama, Lah 1966
Rexhepagaj, Bahtjar 2083
Rugova, Rrustem S. 1981

S

Sokolja, Macë 2000
Syla, Kadri 1943

Sh

Shala, Losh U. 2024

T

Tahiri, Arif 2155

U

Ujkani, Ukë 2077

Uljaj, Ramë A. 2034

Uljaj, Sadri R. 2017

V

Vuçetaj, Melo S. 2171

Vuçetaj, Ramë Ademi 1989

Vuksani, Lush 1971

TREGUESI I MBLEDHËSVE

D

Dedaj, Ahmet 2022, 2170

Doda, Ismail 1921,(incizim), 1923, 1925, 1932-1933 (njësia e fundit incizim), 1935, 1937, 1939, 1951, 1999, 2005, 2008, 2023, 2026, 2029-2033, 2036, 2044, 2046, 2048, 2052, 2054-2056, 2062, 2078, 2084-2085, 2087-2088, 2091-2092, 2096, 2108-2110 (e fundit incizim), 2114, 2121, 2133, 2135-2136, 2141, 2159, 2165, 2169, 2172, 2176

F

Foniqi, Tahir 1942 - 1943, 1945, 1952, 1972, 2001, 2018, 2089-2090, 2116, 2120, 2139, 2143-2147, 2150, 2152, 2154, 2164, 2168

Gj

Gjonaj, Nikollë 2015

Gjonbalaj, Hasan Isuf 1924, 1941, 1946, 1956, 1970-1971, 1976-1977, 1981, 1984, 1986, 1990-1992, 1994-1995, 1997-1998, 2000, 2003-2004, 2006-2007, 2016-2017, 2024, 2028, 2034, 2057, 2059-2060, 2064, 2073, 2077, 2080, 2083, 2097-2099, 2113, 2117-2118, 2125-2128, 2131-2132, 2137, 2140, 2151, 2158, 2162, 2171, 2174-2175, 2177-2178

H

Hajdari, Ragip 2115

Hajdari, Sylejman 1922, 2047, 2129

Hasangjekaj, Shaban 1928, 1954, 1960, 1965, 1974, 1983, 1988, 2019, 2049, 2058, 2061, 2123, 2153

J

Junçaj, Nikollë Ndue 1920, 1926, 1947-1949, 1975, 1996, 2014, 2020, 2063, 2065- 2072, 2074- 2075, 2079, 2082, 2100- 2107, 2134

K

Kadishani, Jetish 2013, 2122, 2138

Kajtazi, Halil 1927, 1944, 1950, 1957- 1959, 1966-1968, 1980, 1993, 2002, 2025, 2086, 2142, 2155, 2179

Karaxhiq, Vuk Stefanoviq 1996

Kiaramante, Zef 2012

M

Malaj, Vinçenc 1929, 1931, 1934, 1936, 1938, 1940, 1973, 1978, 2009-2010, 2050-2051, 2053, 2093- 2095, 2111- 2112, 2119, 2124, 2130, 2148-2149, 2167

Milla, Lirije 1955, 1961, 2040

O

Osmanaj, Shaban 1982, 1985, 2021

P

Pepgjoni, Gjergj 1930

R

Rexha, Naser 1969, 2011

Sh

Shabani, Haxhi 1964

Shabani, Ismet 1963

U

Ulaj, Idriz 1953, 2035, 2037-2039, 2041-2043, 2045, 2076, 2081, 2166

TREGUESI I ZGJEDHËSVE (PËRGATTËSVE)

B

Bajraj, Fadil 1725-1726, 1736-1738, 1780-1781, 1784, 1803, 1843-1845

Berisha, Anton 289-298, 1996

Bojku, Fejzi 1464, 1467, 1971

D

Deva, Agim 1465-1466, 1468-1470, 1972-1974

G

Gajtani, Adem 1433, 1449, 1493-1494, 1576, 1602, 1612

Gj

Gjokaj, Gjergj 1702

S

Saneja, Mazllum 1821-1826

U

Ulaj, Idriz Xh. 1702

PËRMBAJTJA

Parathënie	5
I Letërsia shqipe	7
I / 1 Poezia	9
I / 2 Proza	59
I / 3 Drama	67
I / 4 Kritika letrare, teoria e letërsisë, historia e letërsisë dhe kritika e arteve	69
II Letërsia e popujve të Jugosllavisë	77
II / 1 Poezia	79
II / 2 Proza	95
II / 3 Drama	99
II / 4 Kritika letrare, teoria e letërsisë dhe kritika e arteve	101

III Letërsia botërore	105
III / 1 Poezia	107
III / 2 Proza	121
III / 3 Kritika letrare,teoria e letërsisë, historia e letërsisë dhe kritika e arteve	125
IV Letërsia gojore	129
V Artet pamore	147
VI Filozofia, sociologjia, kulturologjia	151
VII Treguesit	169

Botues:

Biblioteka Kombëtare dhe Universitare e Kosovës

Tahir Foniqi

**BIBLIOGRAFIA E REVISTËS
KOHA
1978-1989**

Katalogimi në botim (CIP)
Biblioteka Kombëtare dhe Universitare e Kosovës

011 (05) (035) "1978-1989"
FONIQI, Tahir
Bibliografia e revistës Koha 1978-1989 / Tahir Foniqi;
[Ballina: Autori].-Prishtinë: Biblioteka Kombëtare dhe Universitare
e Kosovës, 2004 (Prishtinë: "Prograf").-211 f. ; 20 cm
Parathënie: f. 5. -Treguesit: f. 169-211

ISBN: 9951-13-002-X